

Canon

LBP122dw II

Setup Guide

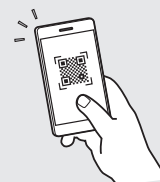
1 Important Safety Instructions

Be sure to read these instructions before using the machine.

2 Setup Guide (this document)

3 User's Guide

This section explains all the ways this machine can be used.



<https://oip.manual.canon/>

- After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.
- The information in this guide is subject to change without notice.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

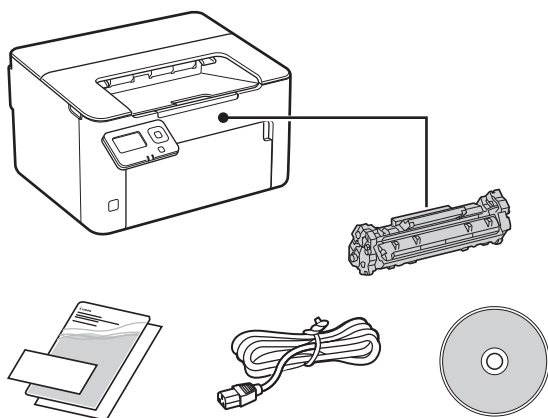
Bg

Tr

Ar

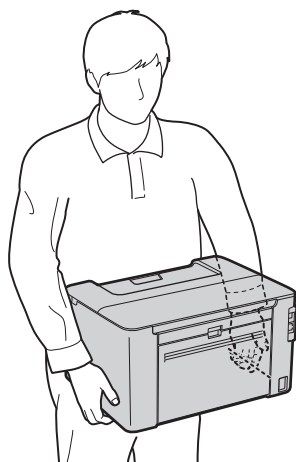
Fa

1 Checking the Items Included



2 Removing the Packing Material

1. Install the machine in the location where it will be used.

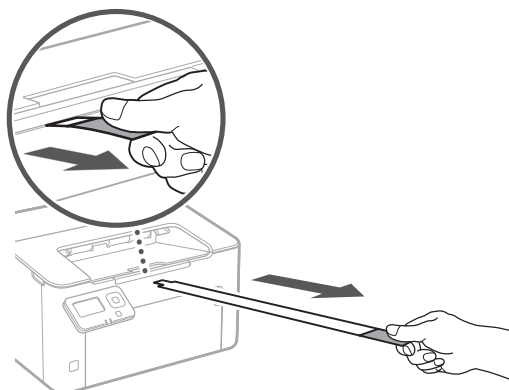
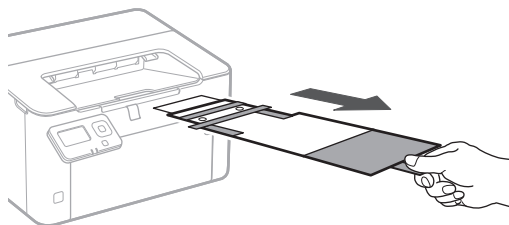
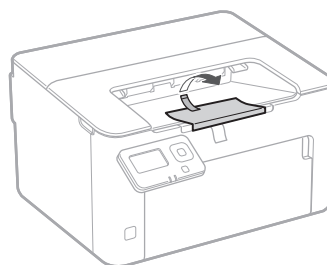
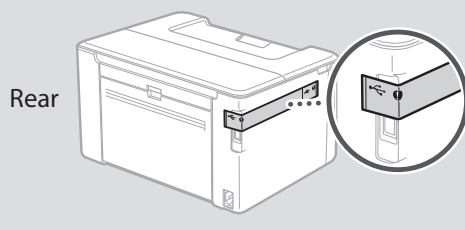


2. Remove all packing material.

Remove all of the tape.

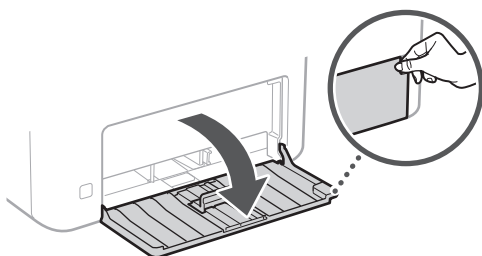


Do not remove the sticker that covers the USB port until you actually use the USB port.

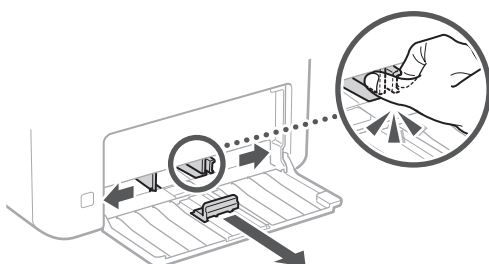


3 Loading Paper

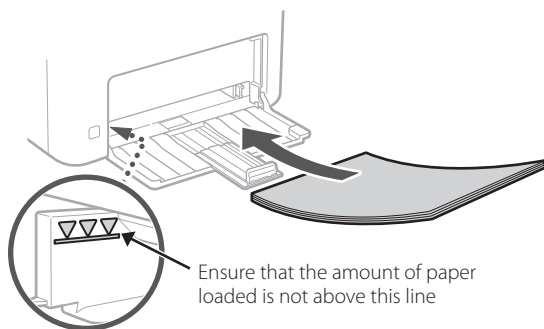
1.



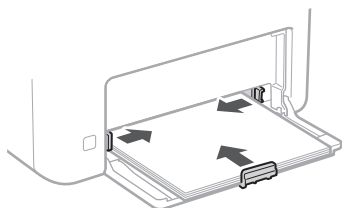
2.



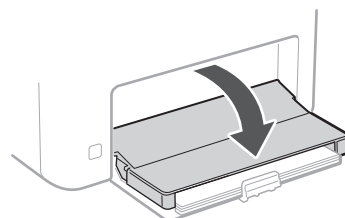
3.



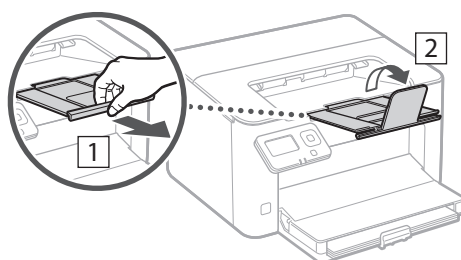
4.



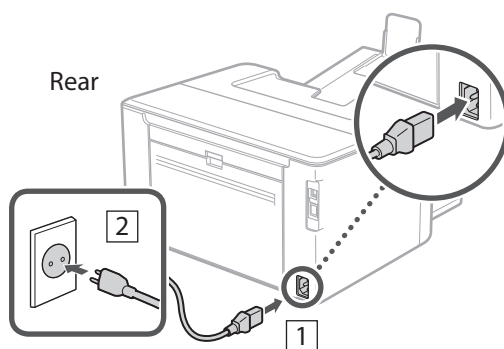
5.



4 Setting Up the Paper Stopper

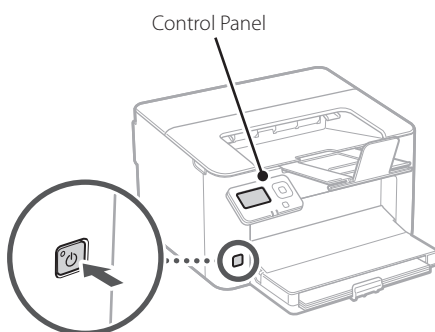


5 Connecting the Power Cord



6 Specifying the Basic Settings

When you turn on the machine for the first time, the Setup Guide appears on the control panel. Perform the initial machine setup by following the on-screen instructions.



- Date and Time Settings
- Network Settings

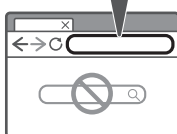
After completing the above settings, the <Software Installation> or <Drvr Instal/Init. Set.> screen will appear on the control panel. Follow the instructions on the screen. You can also install the Software/Drivers from the Canon website or the Bundled CD/DVD-ROM.

Installing the Software/Drivers from the Canon website

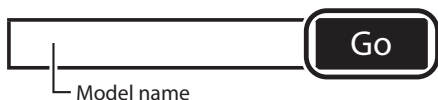
1. Open your web browser and access the Canon website.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Enter the model name and click Go.



3. Continue the operations by following the instructions on the screen.

Installing the Software/Drivers from the Bundled CD/DVD-ROM

1. Load the CD/DVD-ROM into your computer, and install the software and drivers.

- In an environment connected to the Internet (Windows only), double-click on "Dlmastersetup.url". After that, follow the on-screen instructions.
- In an environment not connected to the Internet, install the software/driver you want to use from the CD/DVD-ROM.
- * CD/DVD-ROM may not be included with some models.

Trademarks

- Microsoft and Windows are trademarks of the Microsoft group of companies.

Canon

LBP122dw II

Guide de configuration

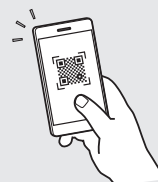
1 Consignes de sécurité importantes

Veillez à lire ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

2 Guide de configuration (ce document)

3 Guide de l'utilisateur

Cette section explique toutes les façons dont cette machine peut être utilisée.



<https://oip.manual.canon/>

- Après avoir lu ce guide, rangez-le dans un endroit sûr pour information.
- Les informations figurant dans ce guide sont sujettes à modifications sans préavis.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

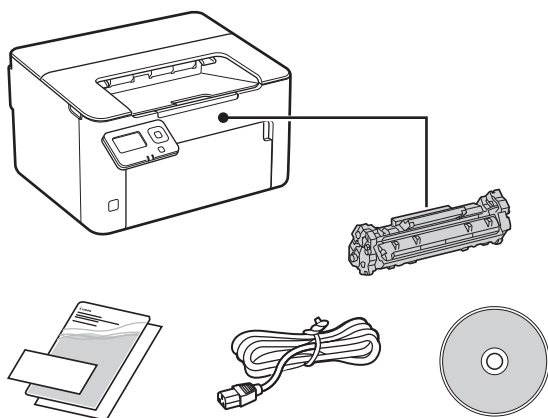
Bg

Tr

Ar

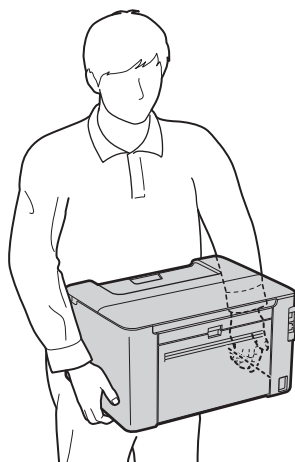
Fa

1 Vérification des articles inclus



2 Retrait du matériel d'emballage

1. Installez l'appareil là où il sera utilisé.

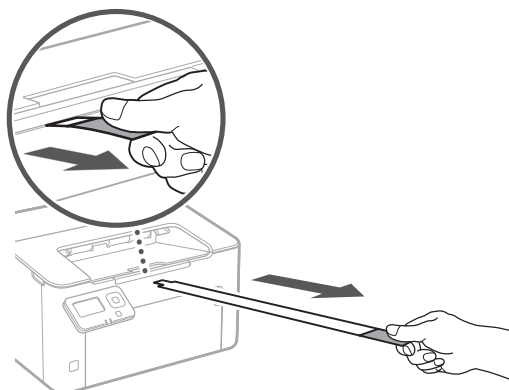
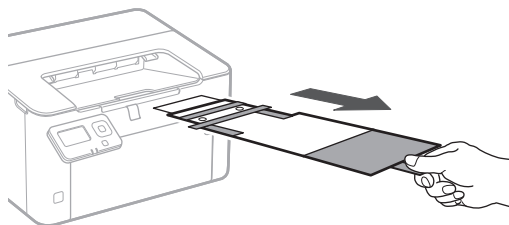
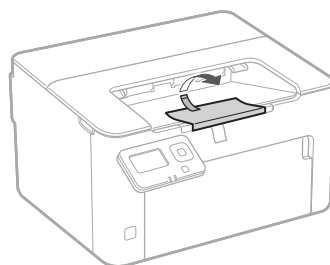
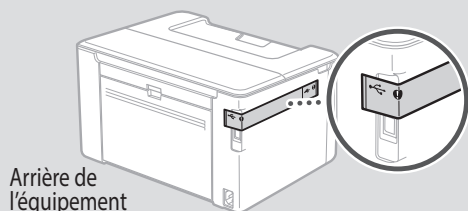


2. Retirez tout le matériel d'emballage.

Retirez tout le ruban adhésif.

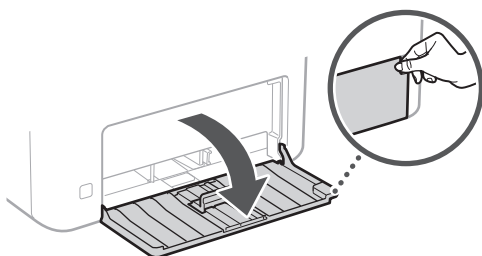


Ne retirez l'autocollant qui recouvre le port USB qui si vous avez besoin d'utiliser le port USB.

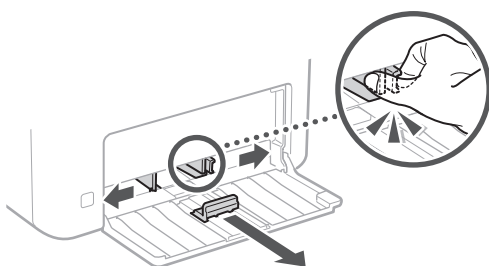


3 Chargement du papier

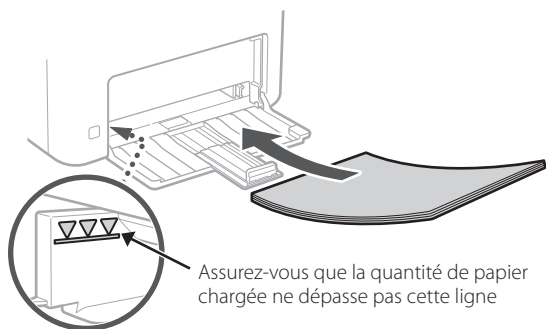
1.



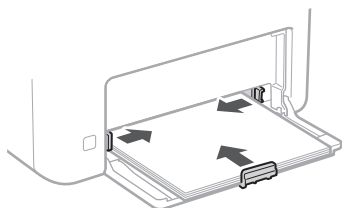
2.



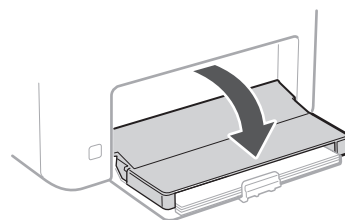
3.



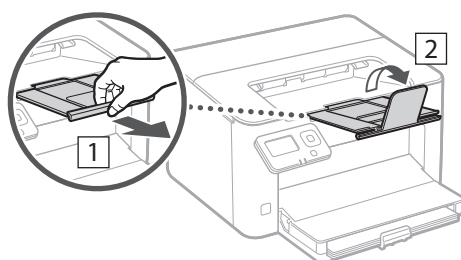
4.



5.

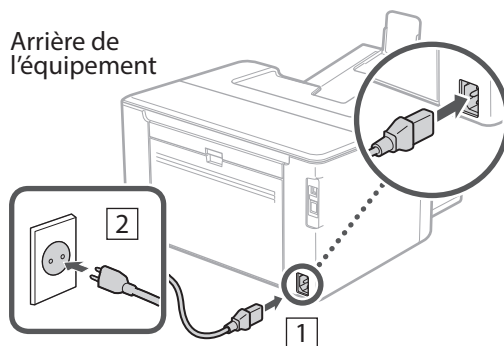


4 Installation du butoir de papier



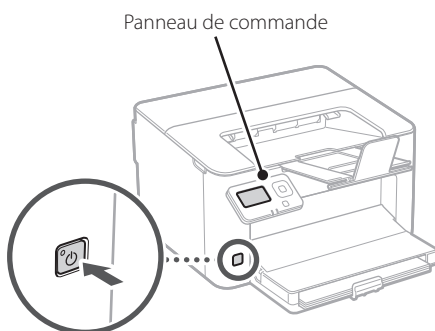
5 Branchement du câble d'alimentation

Arrière de l'équipement



6 Réglages de base

Lorsque vous mettez en marche l'appareil pour la première fois, le guide de configuration s'affiche sur le panneau de commande. Effectuez la configuration initiale de la machine en suivant les instructions à l'écran.



- Réglage de la date et de l'heure
- Réglage du réseau

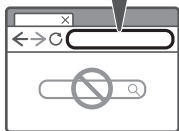
Une fois les réglages ci-dessus terminés, l'écran <Instal. du logiciel> ou <Inst pilote/Régl. Init> apparaîtra sur le panneau de commande. Suivez les instructions à l'écran. Vous pouvez également installer le logiciel et les pilotes depuis le site Web de Canon ou le CD/DVD-ROM fourni.

Installation du logiciel et des pilotes à partir du site Web de Canon

1. Ouvrez votre navigateur Web et accédez au site Web de Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Entrez le nom du modèle et cliquez sur Accéder.

Nom du modèle

3. Continuez les opérations en suivant les instructions affichées à l'écran.

Installation du logiciel et des pilotes à partir du CD/DVD-ROM fourni

1. Chargez le CD/DVD-ROM dans votre ordinateur, puis installez le logiciel et les pilotes.

- Dans un environnement connecté à Internet (Windows uniquement), double-cliquez sur "Dlmastersetup. url". Suivez ensuite les instructions qui s'affichent à l'écran.
- Dans un environnement non connecté à Internet, installez le logiciel/pilote que vous souhaitez utiliser à partir du CD/DVD-ROM.
- * Le CD/DVD-ROM peut ne pas être fourni avec certains modèles.

Marques de commerce

- Microsoft et Windows sont des marques commerciales du groupe de sociétés Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Installations- anleitung

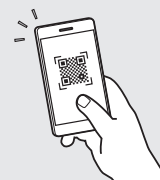
1 Wichtige Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie diese Anweisungen unbedingt durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

2 Installationsanleitung (dieses Dokument)

3 Anwenderhandbuch

In diesem Kapitel werden alle Verwendungsmöglichkeiten dieses Geräts erläutert.



<https://oip.manual.canon/>

- Bewahren Sie diese Anleitung nach der Lektüre an einem sicheren Ort zum späteren Nachschlagen auf.
- Die Informationen in dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

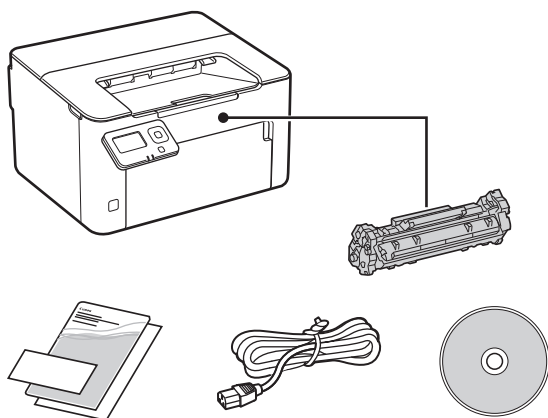
Bg

Tr

Ar

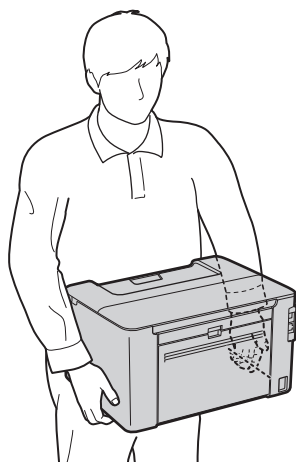
Fa

1 Überprüfen der enthaltenen Elemente



2 Entfernen des Verpackungsmaterials

1. Installieren Sie das Gerät an dem Ort, an dem es verwendet werden soll.

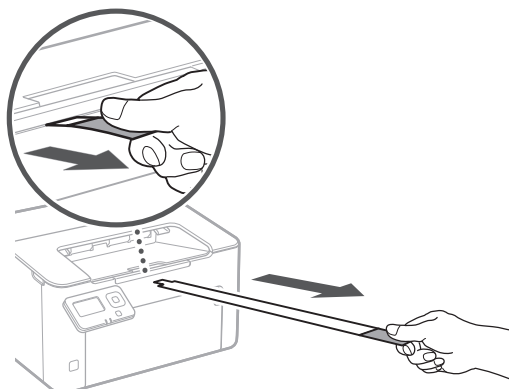
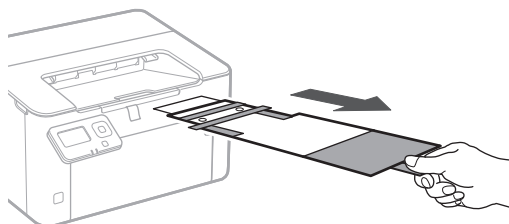
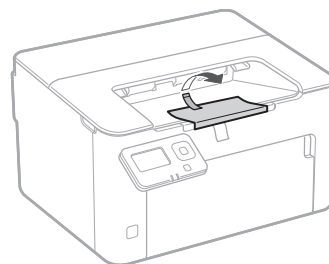
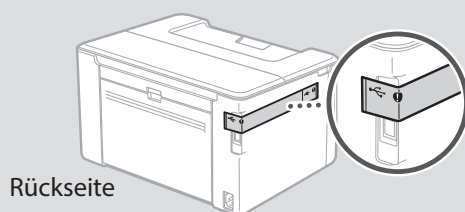


2. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.

Entfernen Sie alle Klebestreifen.

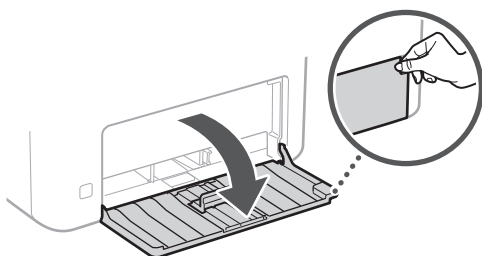


Entfernen Sie den Aufkleber, der den USB-Anschluss abdeckt, erst dann, wenn Sie den USB-Anschluss tatsächlich verwenden.

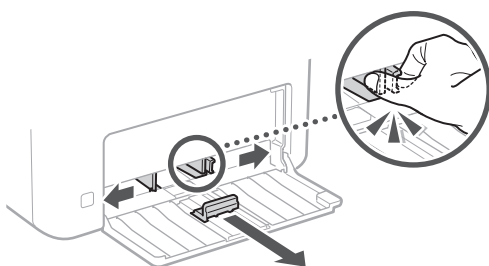


3 Einlegen von Papier

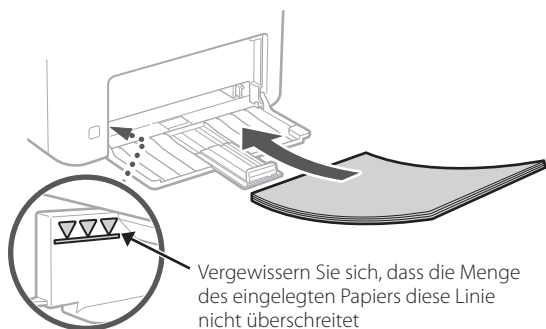
1.



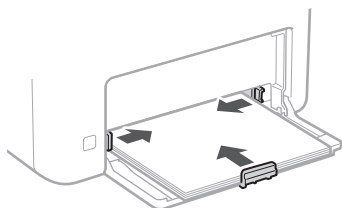
2.



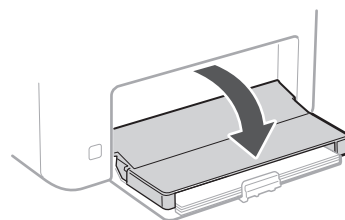
3.



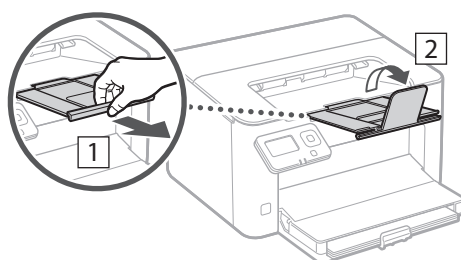
4.



5.

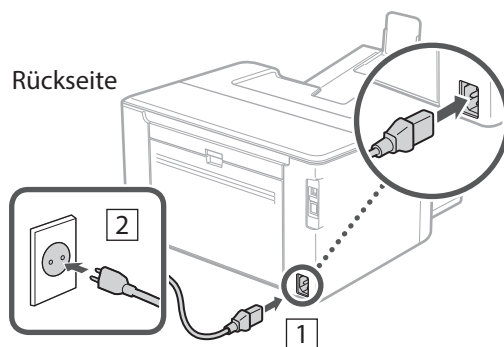


4 Einrichten des Papierstoppers



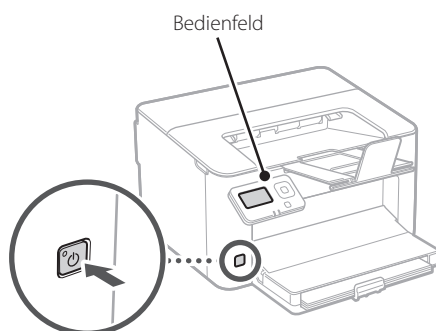
5 Anschließen des Netzkabels

Rückseite



6 Festlegen der Grundeinstellungen

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, erscheint die Installationsanleitung auf dem Bedienfeld. Führen Sie die Erstkonfiguration des Geräts durch, indem Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen.

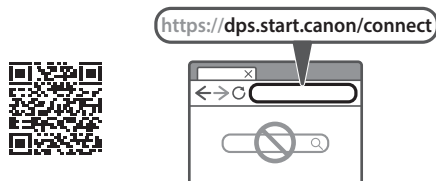


- Einstellungen von Datum und Uhrzeit
- Netzwerkeinstellungen

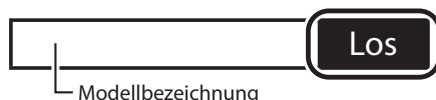
Nach Abschluss der obigen Einstellungen wird der Bildschirm <Softwareinstallation> oder <Treiber-/ Grundeinst.> auf dem Bedienfeld angezeigt. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Sie können die Software/Treiber auch von der Canon-Website oder der mitgelieferten CD/DVD-ROM installieren.

Installieren der Software/Treiber von der Canon-Website

1. Öffnen Sie den Webbrowser, und rufen Sie die Canon Website auf.



2. Geben Sie den Modellnamen ein, und klicken Sie auf Los.



3. Fahren Sie mit den Vorgängen fort, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Installieren der Software/Treiber von der mitgelieferten CD/DVD-ROM

1. Legen Sie die CD-/DVD-ROM in Ihren Computer ein, und installieren Sie die Software und Treiber.

- In einer mit dem Internet verbundenen Umgebung (nur Windows) doppelklicken Sie auf "Dlmastersetup.url". Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- In einer nicht mit dem Internet verbundenen Umgebung installieren Sie die gewünschte Software/den gewünschten Treiber von der CD/DVD-ROM.
- * Die CD/DVD-ROM ist bei einigen Modellen eventuell nicht enthalten.

Warenzeichen

- Microsoft und Windows sind Warenzeichen der Microsoft-Unternehmensgruppe.

Canon

LBP122dw II

Guida all'installazione

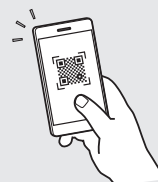
1 Istruzioni importanti sulla sicurezza

Accertarsi di leggere queste istruzioni prima di utilizzare la macchina.

2 Guida all'installazione (questo documento)

3 Guida per l'utente

Questa sezione spiega tutte le modalità di utilizzo di questa macchina.



<https://oip.manual.canon/>

- Dopo aver letto questa guida, conservarla in un luogo sicuro per riferimento futuro.
- Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifiche senza preavviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

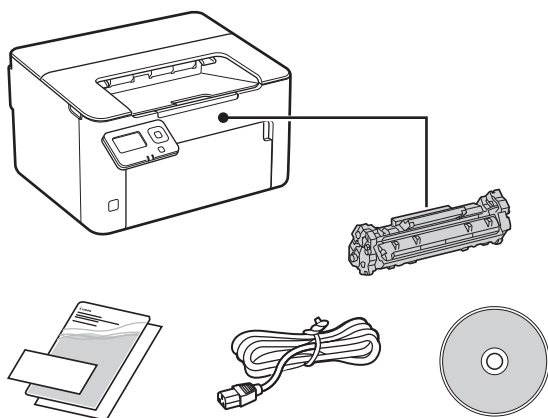
Bg

Tr

Ar

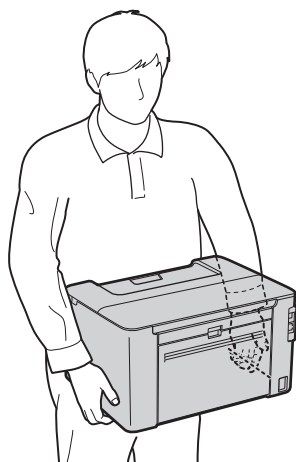
Fa

1 Controllo degli elementi inclusi



2 Rimozione dei materiali di imballaggio

1. Installare la macchina nella posizione in cui verrà utilizzata.

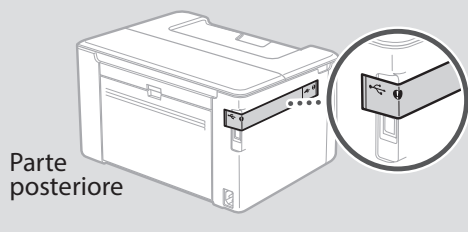


2. Rimuovere tutti materiali di imballaggio.

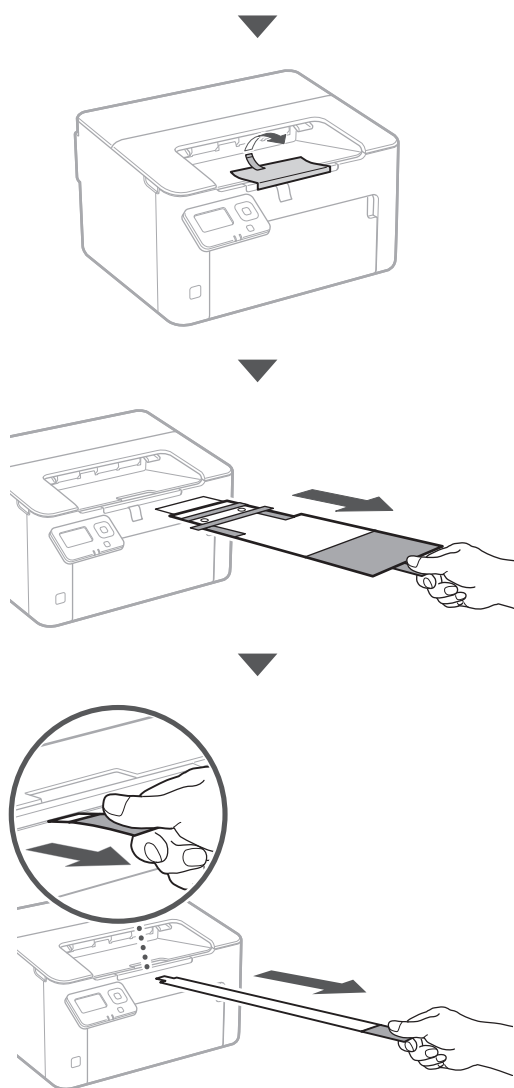
Rimuovere tutto il nastro.



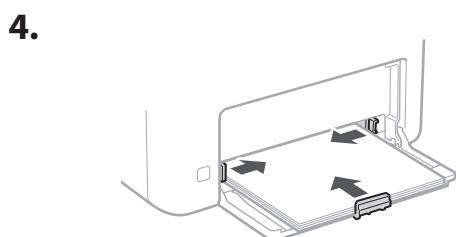
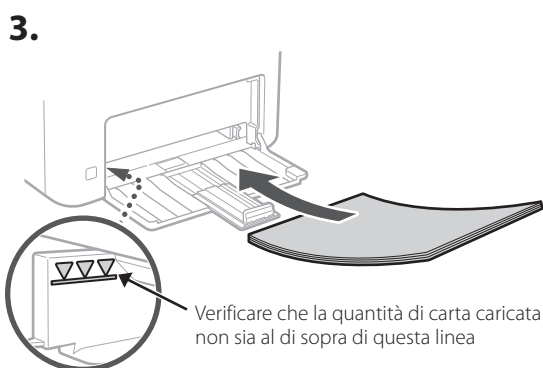
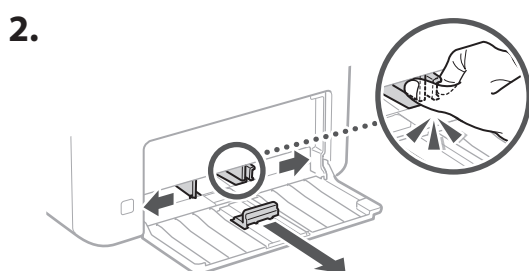
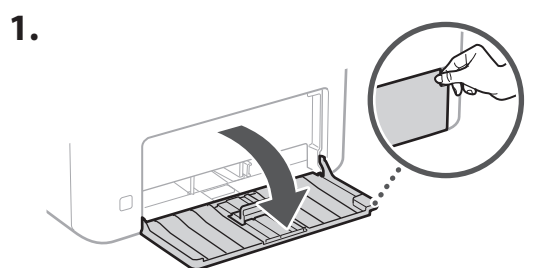
Non rimuovere l'adesivo che protegge la porta USB finché non la si utilizza.



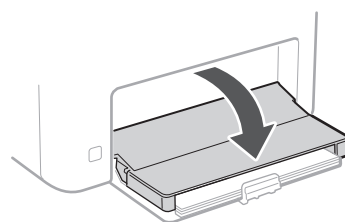
Parte posteriore



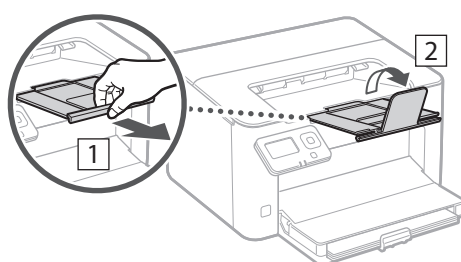
3 Caricamento carta



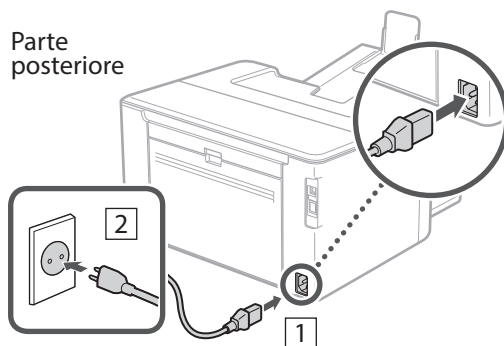
5.



4 Installazione del fermo carta

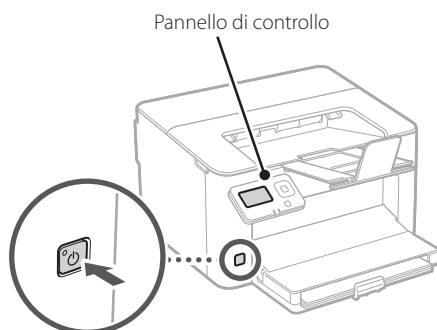


5 Connessione del cavo di alimentazione



6 Specifica delle impostazioni di base

Quando si accende la macchina per la prima volta, sul pannello di controllo compare la Guida all'installazione. Eseguire la procedura di impostazione iniziale seguendo le istruzioni su schermo.



- Impostazioni di data e ora
- Impostazioni di rete

Dopo aver completato le impostazioni di cui sopra, sul pannello di controllo verrà visualizzata la schermata <Installazione software> o <Inst. driv/imp. iniz.>. Seguire le istruzioni a video.

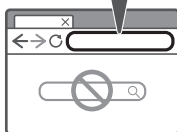
È anche possibile installare il software/driver dal sito web Canon o dal CD/DVD-ROM fornito.

Installazione del software/driver dal sito web Canon

1. Aprire il browser e accedere al sito Web di Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Specificare il nome del modello e fare clic su Vai.

Nome del modello

3. Continuare le operazioni attenendosi alle istruzioni mostrate a schermo.

Installazione del software/driver dal CD/DVD-ROM fornito

1. Inserire il CD/DVD-ROM nel computer e installare software e driver.

- In un ambiente connesso a Internet (solo Windows), fare doppio clic su "Dlmastersetup. url". Quindi, seguire le istruzioni a video.
- In un ambiente non connesso a Internet, installare il software/driver che si desidera utilizzare dal CD/DVD-ROM.
- * Il CD/DVD-ROM potrebbe non essere incluso in alcuni modelli.

Marchi

- Microsoft e Windows sono marchi di fabbrica del gruppo di aziende Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Guía de configuración

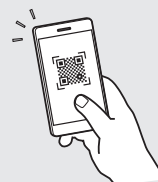
1 Instrucciones importantes de seguridad

Recuerde leer estas instrucciones antes de usar el equipo.

2 Guía de configuración (este documento)

3 Guía de usuario

En esta sección se explican todas las formas en que se puede utilizar el equipo.



<https://oip.manual.canon/>

- Cuando haya leído esta guía, guárdela en un lugar seguro para poder consultarla en el futuro.
- La información de esta guía puede sufrir cambios sin previo aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

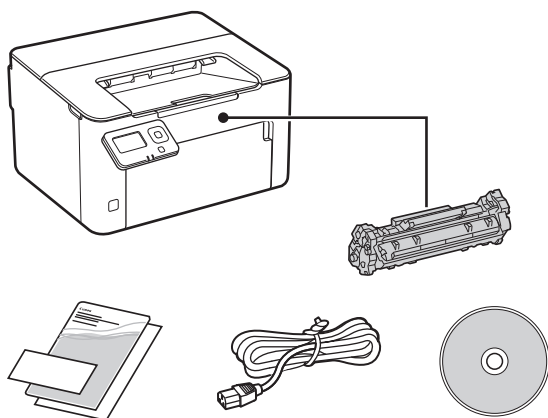
Bg

Tr

Ar

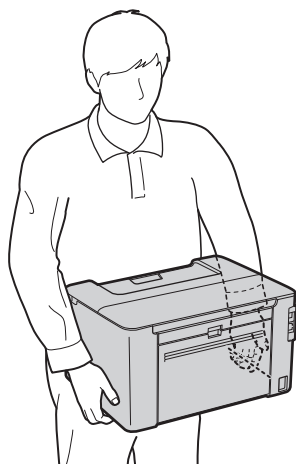
Fa

1 Comprobación de los elementos incluidos



2 Retirar el material de embalaje

1. Instale el equipo allí donde se va a utilizar.

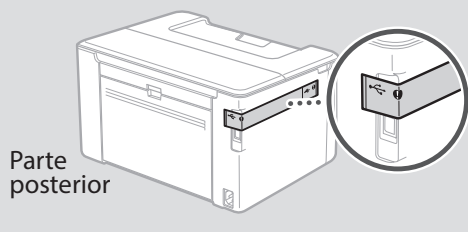


2. Retire todo el material de embalaje.

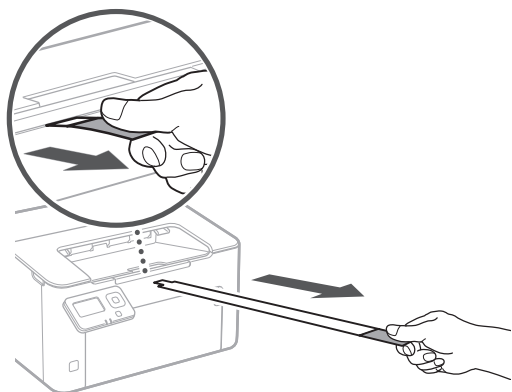
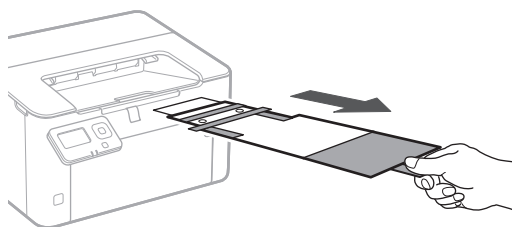
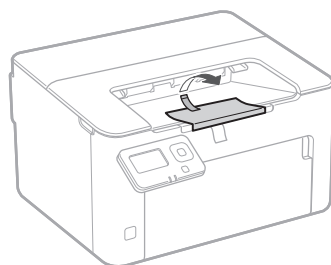
Retire toda la cinta adhesiva.



No retire la pegatina que cubre el puerto USB hasta que vaya a utilizar el puerto USB.

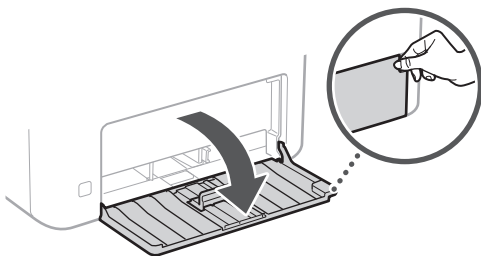


Parte posterior

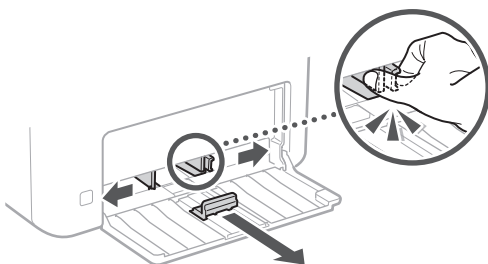


3 Cargar papel

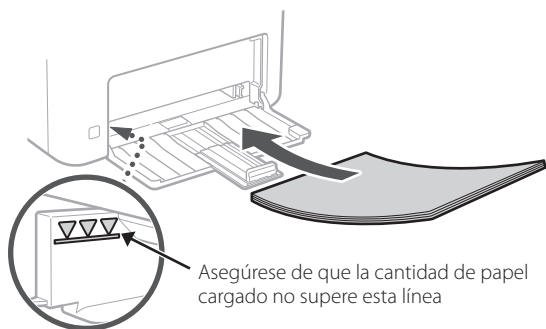
1.



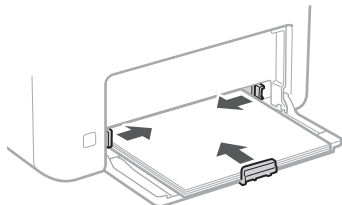
2.



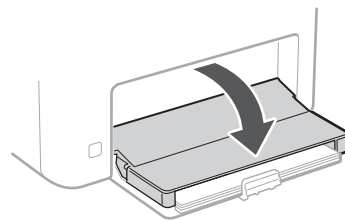
3.



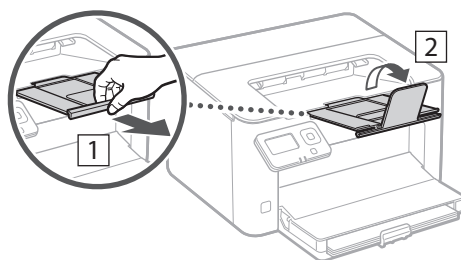
4.



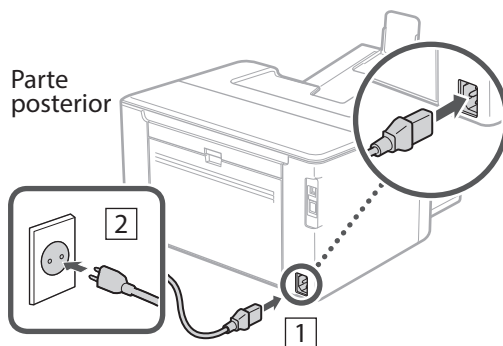
5.



4 Configuración del tope de papel

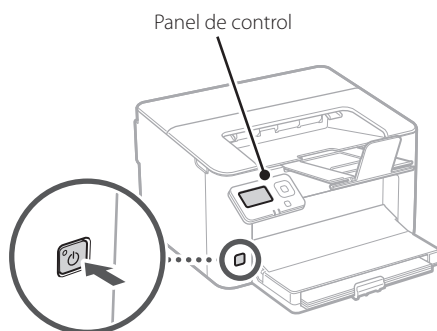


5 Conexión del cable de alimentación



6 Especificar las opciones básicas

Al encender el equipo por primera vez, aparecerá la Guía de configuración en el panel de control. Realice la configuración inicial de la máquina siguiendo las instrucciones en pantalla.



- Ajustes de fecha y hora
- Ajustes de red

Una vez completados los ajustes anteriores, aparecerá la pantalla <Instalac. del software> o <Inst. cntr./opc. inic.> en el panel de control. Siga las instrucciones de la pantalla.

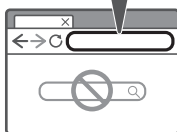
También puede instalar el software/controladores desde el sitio Web de Canon o desde el CD/DVD-ROM incluido.

Instalación del software/controladores desde el sitio web de Canon

1. Abra su navegador web y acceda al sitio web de Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Introduzca el nombre del modelo y haga Ir.

Nombre del modelo

3. Continúe con las operaciones siguiendo las instrucciones de la pantalla.

Instalación del software/controladores desde el CD/DVD-ROM incluido

1. Cargue el CD/DVD-ROM en su ordenador e instale el software y los controladores.

- En un entorno conectado a Internet (solo Windows), haga doble clic en "Dlmastersetup. url". Después, siga las instrucciones en pantalla.
- En un entorno no conectado a Internet, instale el software/controlador que desee utilizar del CD/DVD-ROM.

* Es posible que el CD/DVD-ROM no se incluya con algunos modelos.

Marcas comerciales

- Microsoft y Windows son marcas comerciales del grupo de empresas Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Guia de configuració

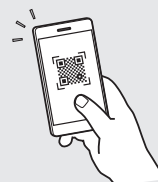
1 Instruccions importants de seguretat

Recordeu llegir aquestes instruccions abans de fer servir l'equip.

2 Guia de configuració (aquest document)

3 Guia de l'usuari

Aquesta secció explica totes les maneres en què es pot fer servir aquest equip.



<https://oip.manual.canon/>

- Un cop hàgiu llegit aquesta guia, deseu-la en un lloc segur per poder consultar-la en el futur.
- La informació d'aquesta guia pot patir canvis sense avís previ.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

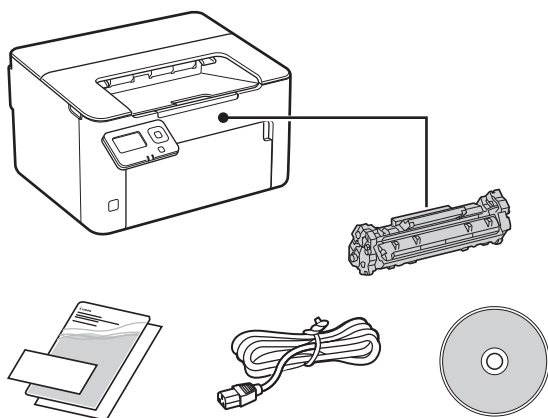
Bg

Tr

Ar

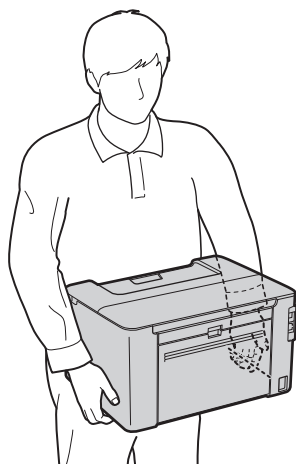
Fa

1 Comproveu els elements inclosos



2 Retirar el material d'embalatge

1. Instal·leu l'equip allà on es farà servir.

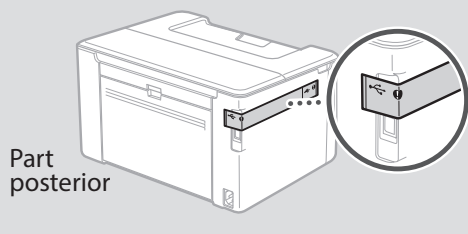


2. Retireu tot el material d'embalatge.

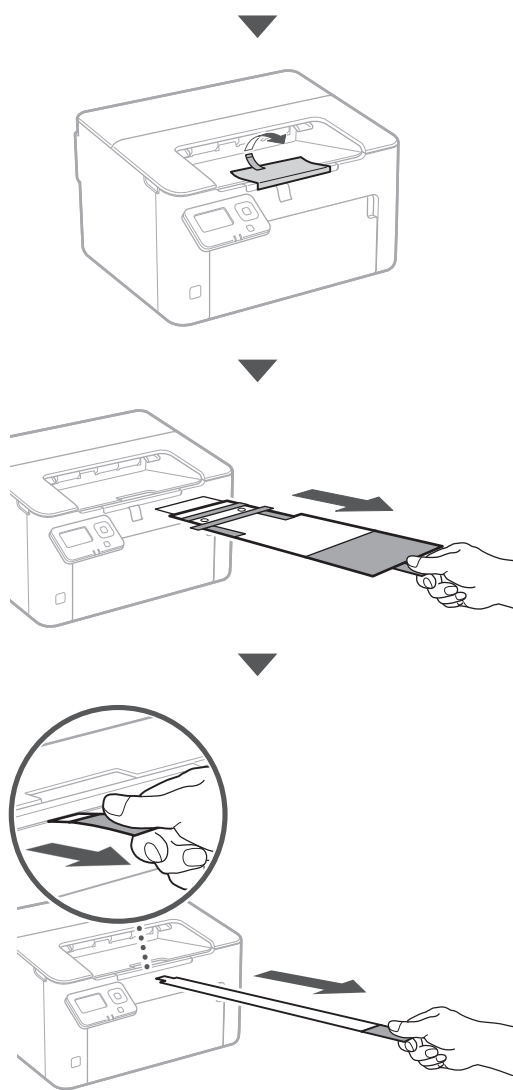
Retireu tota la cinta adhesiva.



No traieu l'adhesiu que cobreix el port USB fins que l'hagueu de fer servir.

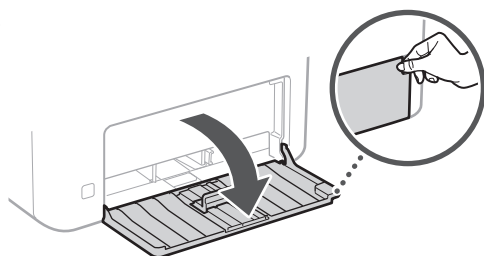


Part posterior

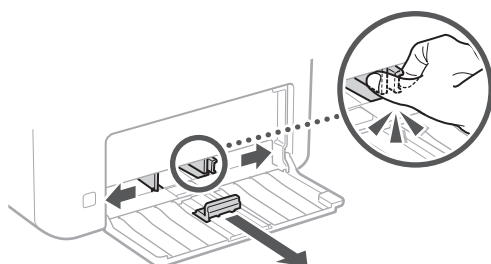


3 Càrrega de paper

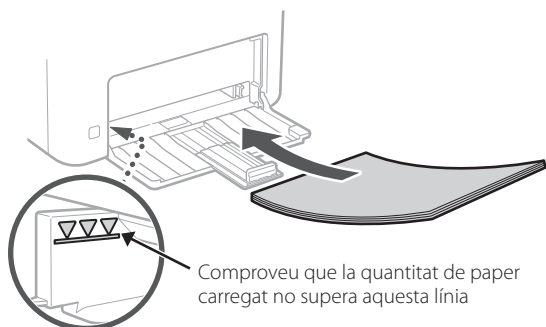
1.



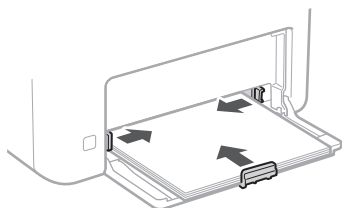
2.



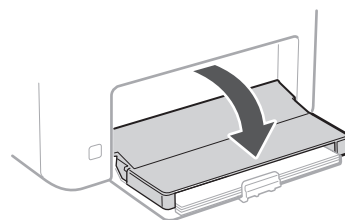
3.



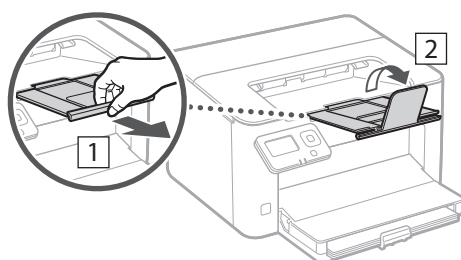
4.



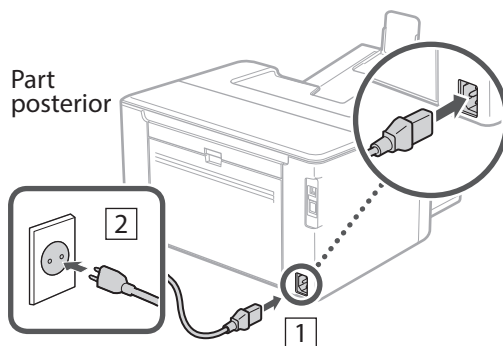
5.



4 Configuració del topall de paper

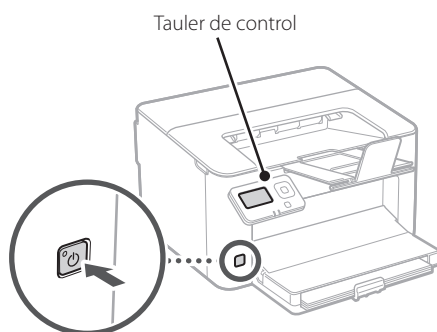


5 Connexió del cable d'alimentació



6 Especificar les opcions bàsiques

Quan engegueu l'equip per primer cop, apareixerà la Guia de configuració al tauler de control. Realitzeu la configuració inicial de l'equip seguint les instruccions en pantalla.



- Opcions de data i hora
- Opcions de xarxa

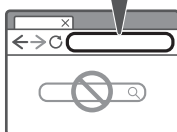
Després de completar les opcions anteriors, apareixerà la pantalla <Instal. Programari> o <Inst. contr./opc. in.> al tauler de control. Seguiu les instruccions en pantalla. També podeu instal·lar el programari/controladors des del lloc web de Canon o el CD/DVD-ROM subministrat.

Instal·lació del programari/controladors des del lloc web de Canon

1. Obriu el vostre navegador web i accediu al lloc web de Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Introduïu el nom del model i feu clic a Anar (Go).

GO

└─ Nom del model

3. Continueu les operacions seguint les instruccions en pantalla.

Instal·lació del programari/controladors des del CD/DVD-ROM subministrat

1. Carregueu el CD/DVD-ROM al vostre ordinador i instal·leu el programari i els controladors.

- En un entorn connectat a Internet (només Windows), feu doble clic a "Dlmastersetup. url". Després, seguiu les instruccions en pantalla.
- En un entorn no connectat a Internet, instal·leu el programari/controlador que vulgueu fer servir del CD/DVD-ROM.
- * És possible que alguns models no incloguin el CD/DVD-ROM.

Marques comercials

- Microsoft i Windows són marques registrades del grup d'empreses Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Konfigurazio gidaliburua

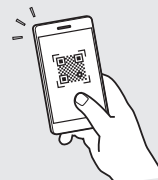
1 Segurtasun jarraibide garrantzitsuak

Ziurtatu makina erabili aurretik argibide hauek irakurtzen dituzula.

2 Konfigurazio gidaliburua (dokumentu hau)

3 Erabiltzailearen gidaliburua

Atal honetan makina hau erabiltzeko modu guztiak azaltzen dira.



<https://oip.manual.canon/>

- Gidaliburu hau irakurtzen amaitu ondoren, gorde leku seguru batean etorkizuneko erreferentzia gisa.
- Gidaliburu honetako informazioa aldez aurretik jakinarazi gabe alda daiteke.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

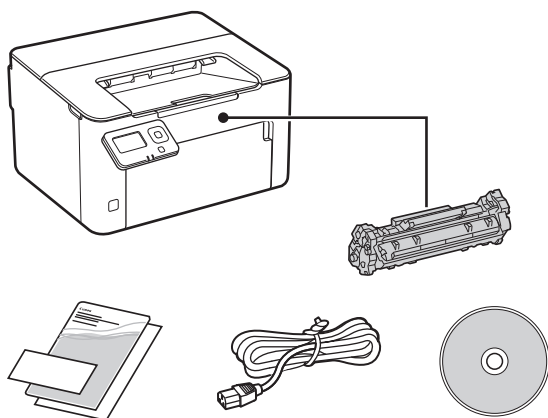
Bg

Tr

Ar

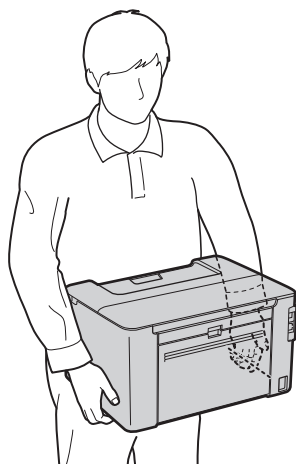
Fa

1 Barne dauden elementuak egiaztatzea



2 Ontziratze materiala kentzea

1. Instalatu makina erabiliko den lekuan.

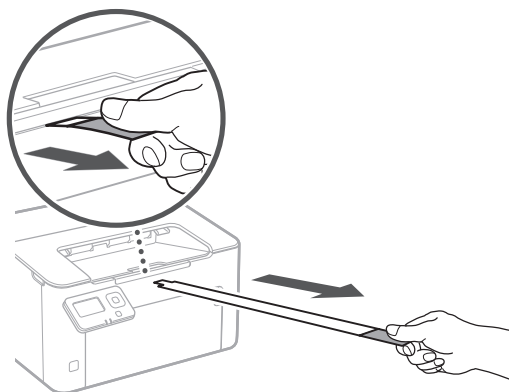
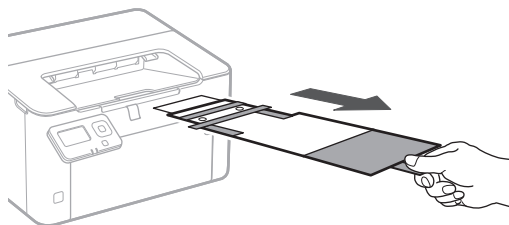
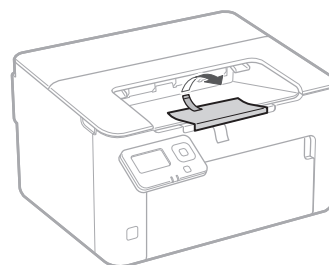
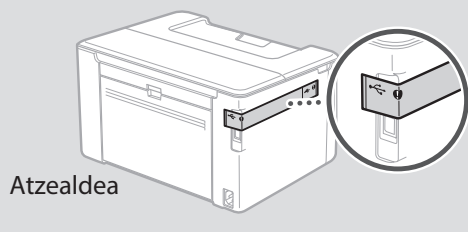


2. Kendu ontziratze material guztia.

Kendu zinta guztia.

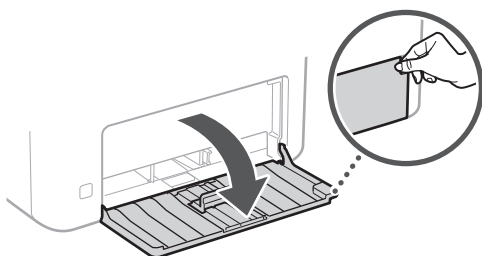


Ez kendu USB ataka estaltzen duen eranskailua USB ataka benetan erabili arte.

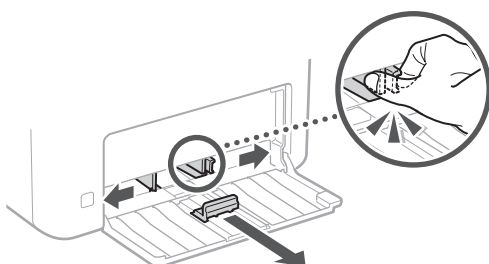


3 Papera kargatzea

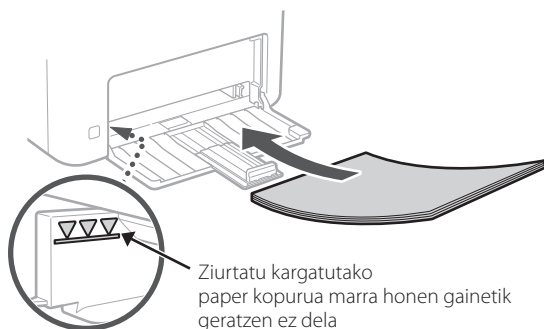
1.



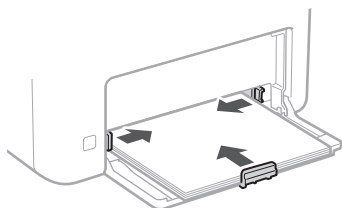
2.



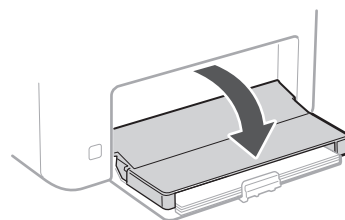
3.



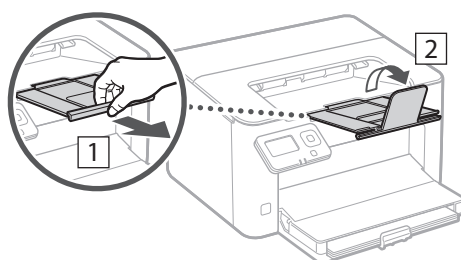
4.



5.

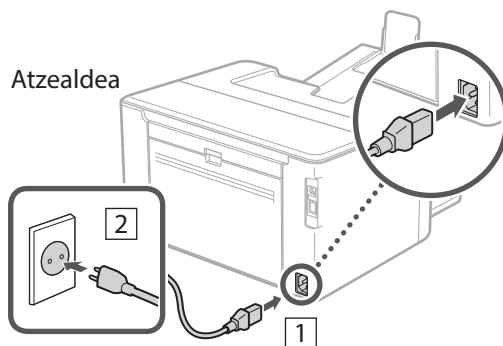


4 Paper-topearen ezarpenak



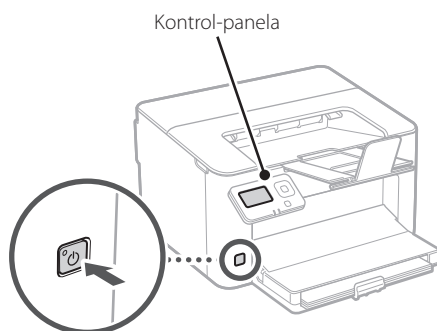
5 Korrante-kablea konektatzea

Atzealdea



6 Oinarrizko ezarpenak zehaztea

Makina lehenengo aldiz pizten duzunean, konfigurazio gidaliburua agertuko da kontrol-panelean. Egina makinaren hasierako konfigurazioa pantailako argibideak jarraituz.



- Data- eta ordu-ezarpenak
- Sare-ezarpenak

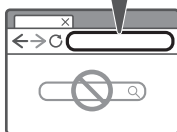
Goiko ezarpenekin amaitu ondoren, <Softwarearen instal.> edo <Kontr. inst./Has. ez.> pantaila agertuko da kontrol-panelean. Jarraitu pantailako argibideei. Baita ere, Canon-en webgunetik edo produktuarekin datorren CDa edo DVD-ROMa erabiliz instala ditzakezu softwarea edo kontrolatzaileak.

Softwarea edo kontrolatzaileak Canon-en webgunetik instalatzea

1. Ireki web-arakatzalea eta atzitu Canon-en webgunea.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Idatzi modeloaren izena eta sakatu Joan (Go).

Modeloaren izena

3. Jarraitu eragiketekin pantailako argibideei jarraituz.

Softwarea edo kontrolatzaileak produktuarekin datorren CDtik edo DVD-ROMetik instalatzea

1. Kargatu CD/DVD-ROMa ordenagailuan eta instalatu softwarea eta kontrolatzaileak.

- Internetera konektatutako ingurune batean (Windows soilik), sakatu birritan "Dlmastersetup. url". Ondoren, jarraitu pantailako argibideei.
- Internetera konektatutako ingurune batean, instalatu erabili nahi duzun softwarea/kontrolatzailea CDa/DVD-ROMa erabilita.
- * Baliteke CDa edo DVD-ROMa modelo batzuekin ez etortzea.

Marka erregistratua

- Microsoft eta Windows, Microsoft taldeko enpresen markak dira.

Canon

LBP122dw II

Manual de Configuração

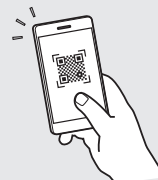
1 Instruções de Segurança Importantes

Leia estas instruções antes de utilizar o aparelho.

2 Manual de Configuração (este documento)

3 Manual do Utilizador

Esta secção explica os modos de utilização deste aparelho.



<https://oip.manual.canon/>

- Depois de ler este manual, guarde-o num local seguro para consultas futuras.
- As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

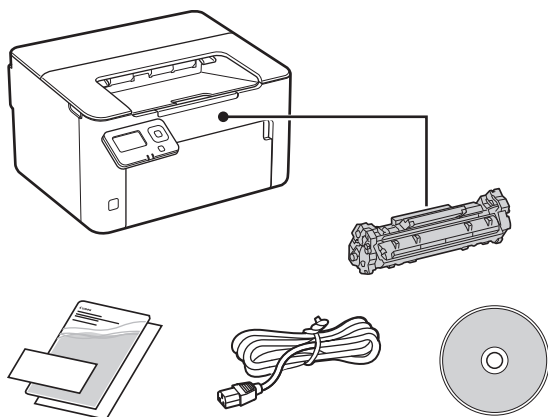
Bg

Tr

Ar

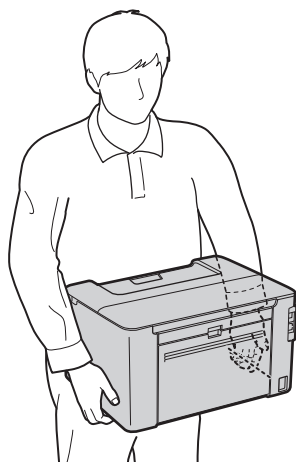
Fa

1 Itens incluídos



2 Remover o material de embalagem

1. Instale o aparelho no local de instalação.

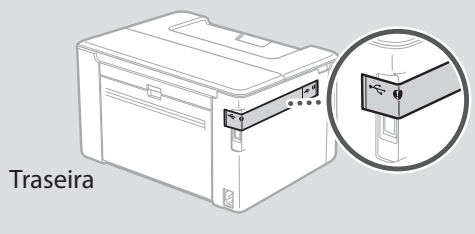


2. Retire todo o material de embalagem.

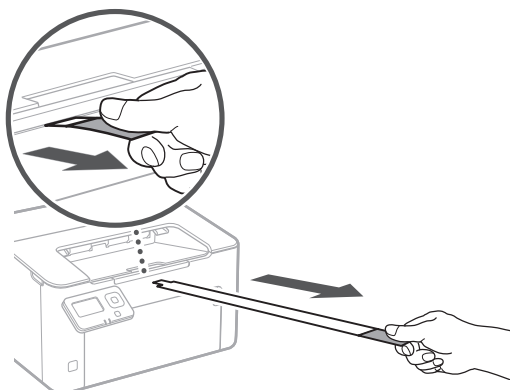
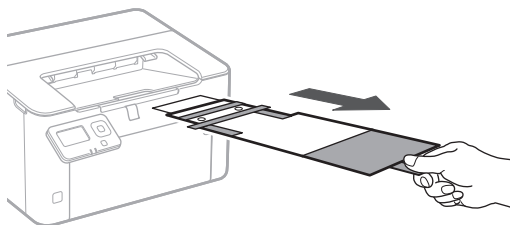
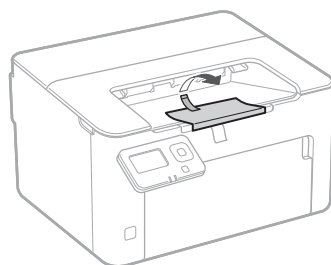
Retire todas as fitas.



Retire o autocolante protetor da entrada USB apenas quando a for utilizar.

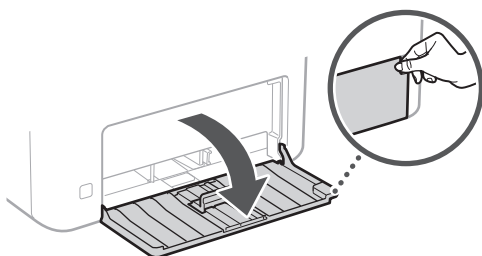


Traseira

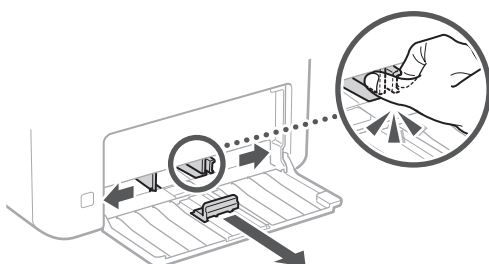


3 Colocar papel

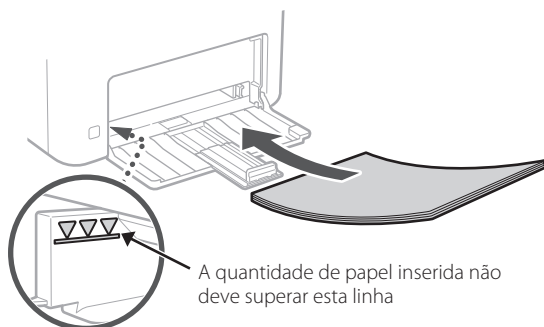
1.



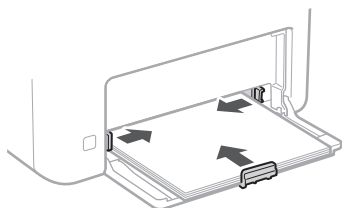
2.



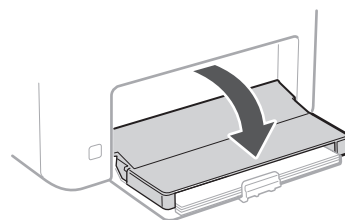
3.



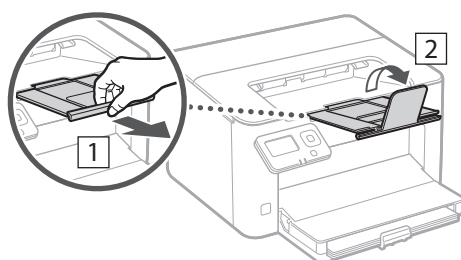
4.



5.

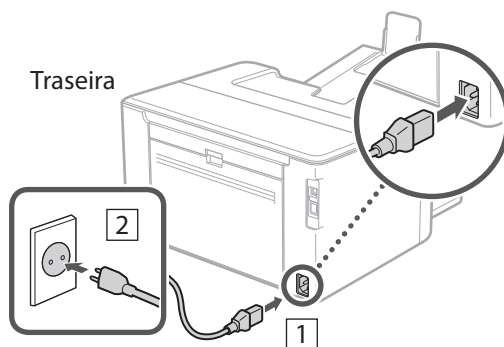


4 Configurar o Batente de Papel



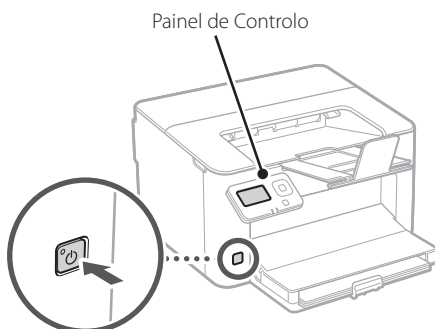
5 Ligar o cabo de alimentação

Traseira



6 Definir configurações básicas

Ao ligar a máquina pela primeira vez, o Manual de Configuração será apresentado no painel de controlo. Siga as instruções no ecrã para proceder à configuração inicial da máquina.



Painel de Controlo

- Definições de data e hora
- Definições de rede

Depois de configurar as definições acima indicadas, será apresentado o ecrã <Instalação de software> ou <Inst. driv./Def. inic.> no painel de controlo. Siga as instruções no ecrã.

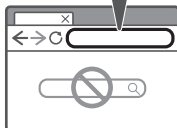
Você também pode instalar o software/drivers a partir do site da Canon ou do CD/DVD-ROM incluído.

Instalando o software/drivers a partir do site da Canon

1. Abra seu navegador e acesse o site da Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Digite o número do modelo e clique em Ir.

Ir

Nome do modelo

3. Continue as operações seguindo as instruções na tela.

Instalando o software/drivers a partir do CD/DVD-ROM incluído

1. Coloque o CD/DVD-ROM em seu computador e instale o software e os drivers.

- Num ambiente com ligação à Internet (apenas Windows), clique duas vezes em "Dlmastersetup.url". Depois, siga as instruções apresentadas no ecrã.
- Num ambiente sem ligação à Internet, use o CD/DVD-ROM para instalar o software/controlador que deseja utilizar.
- * O CD/DVD-ROM pode não estar incluído em alguns modelos.

Marcas comerciais

- Microsoft e Windows são marcas comerciais do grupo de empresas Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Οδηγός διαμόρφωσης

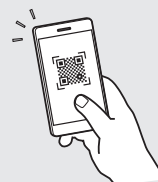
1 Σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Φροντίστε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

2 Οδηγός διαμόρφωσης (το παρόν έγγραφο)

3 Οδηγός χρήσης

Αυτή η ενότητα εξηγεί όλους τους τρόπους με τους οποίους μπορεί να χρησιμοποιηθεί η παρούσα συσκευή.



<https://oip.manual.canon/>

- Αφού διαβάσετε τον παρόντα οδηγό, φυλάξτε τον σε ένα ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
- Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς πρότερη ειδοποίηση.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

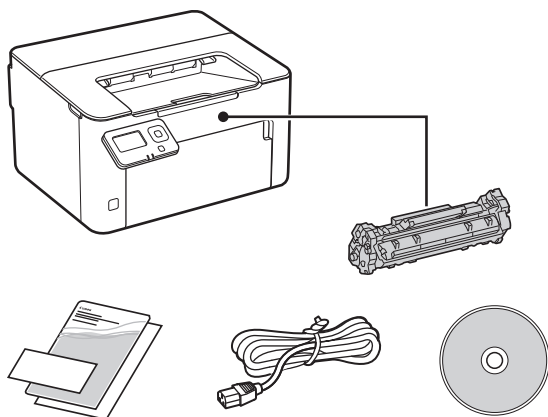
Bg

Tr

Ar

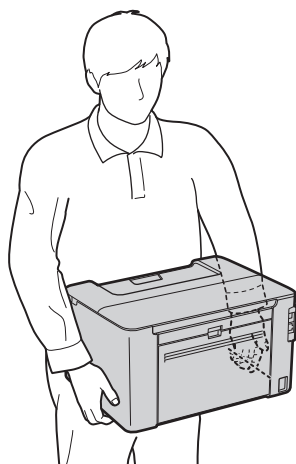
Fa

1 Έλεγχος των περιεχομένων



2 Αφαίρεση των υλικών συσκευασίας

1. Τοποθετήστε τη συσκευή στη θέση όπου θα χρησιμοποιείται.

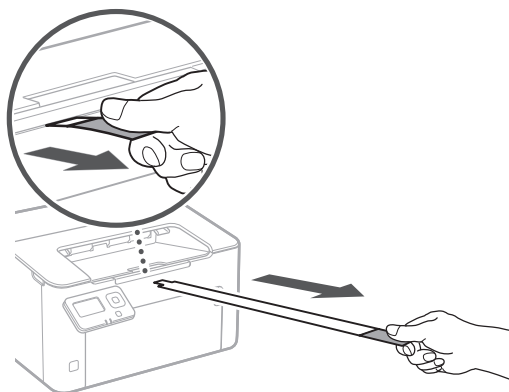
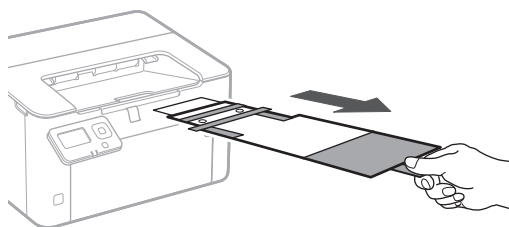
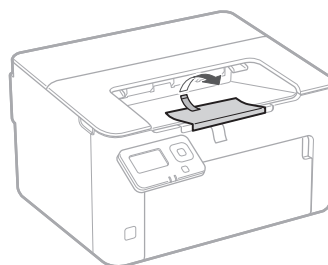
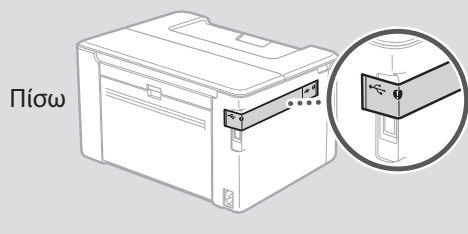


2. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.

Αφαιρέστε όλη την ταινία.

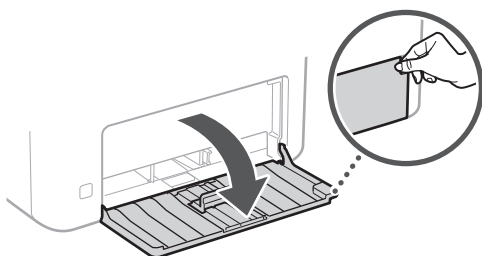


Μην αφαιρέσετε το αυτοκόλλητο που καλύπτει τη θύρα USB προτού χρησιμοποιήσετε τη θύρα USB.

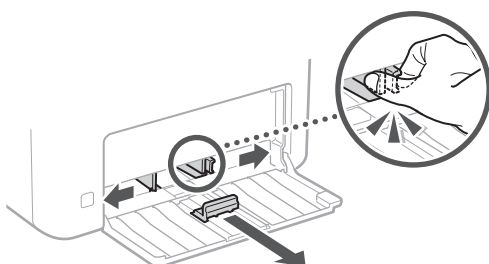


3 Τοποθέτηση χαρτιού

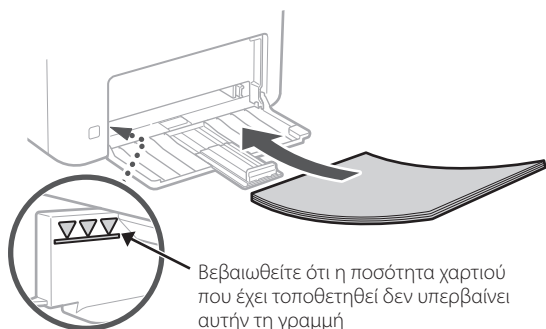
1.



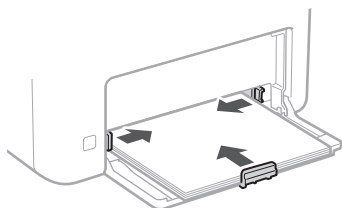
2.



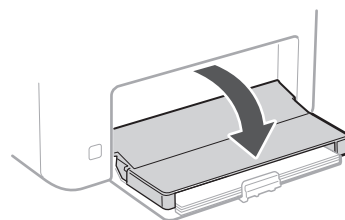
3.



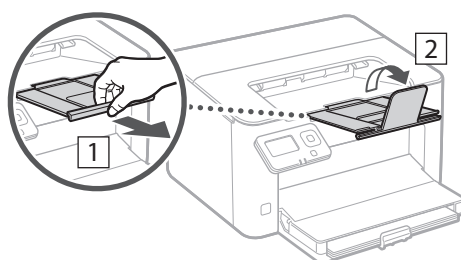
4.



5.

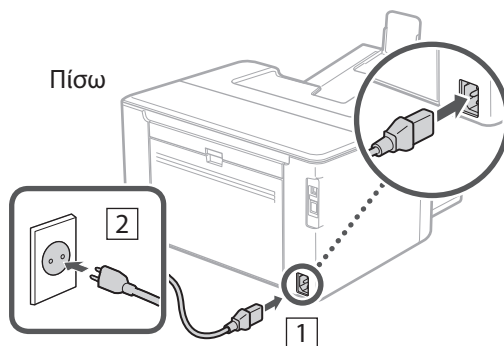


4 Διαμόρφωση του επιστόμιου χαρτιού



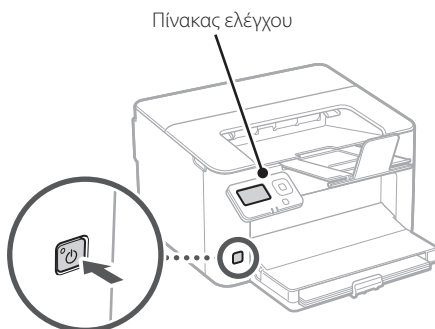
5 Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος

Πίσω



6 Καθορισμός των βασικών ρυθμίσεων

Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, ο Οδηγός διαμόρφωσης θα εμφανιστεί στον πίνακα ελέγχου. Κάντε την αρχική διαμόρφωση του μηχανήματος ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.



- Ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας
- Ρυθμίσεις δικτύου

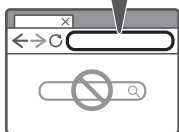
Αφού ολοκληρώσετε τις παραπάνω ρυθμίσεις, θα εμφανιστεί η οθόνη <Εγκατάσταση λογισμικού> ή <Εγκ. πρ. οδηγ/Αρχ. Ρυθ> στον πίνακα ελέγχου. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη. Μπορείτε επίσης να εγκαταστήσετε το λογισμικό/προγράμματα οδήγησης από τον ιστότοπο της Canon ή το συνοδευτικό CD/DVD-ROM.

Εγκατάσταση του λογισμικού/προγραμμάτων οδήγησης από τον ιστότοπο της Canon

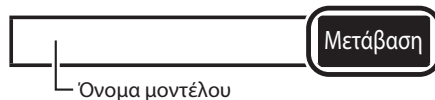
1. Ανοίξετε το πρόγραμμα περιήγησης Ιστού και μεταβείτε στον ιστότοπο της Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου και κάντε κλικ στη Μετάβαση.



3. Συνεχίστε τις εργασίες ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Εγκατάσταση του λογισμικού/προγραμμάτων οδήγησης από το συνοδευτικό CD/DVD-ROM

1. Φορτώστε το CD/DVD-ROM στον υπολογιστή σας και εγκαταστήστε το λογισμικό και τα προγράμματα οδήγησης.

- Σε ένα περιβάλλον συνδεδεμένο στο Διαδίκτυο (μόνο σε Windows), κάντε διπλό κλικ στο «Dlmastersetup.url». Στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- Σε περιβάλλον που δεν είναι συνδεδεμένο στο Διαδίκτυο, εγκαταστήστε το λογισμικό/πρόγραμμα οδήγησης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε από το CD/DVD-ROM.

* Το CD/DVD-ROM ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται σε κάποια μοντέλα.

Εμπορικά Σήματα

- Οι ονομασίες Microsoft και Windows είναι εμπορικά σήματα του ομίλου εταιρειών Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Installations- vejledning

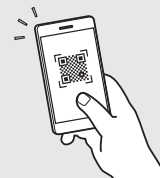
1 Vigtige sikkerhedsanvisninger

Sørg for at læse disse anvisninger, før du tager maskinen i brug.

2 Installationsvejledning (dette dokument)

3 Brugervejledning

Dette afsnit forklarer alle de måder, hvorpå denne maskine kan bruges.



<https://oip.manual.canon/>

- Når du er færdig med at læse denne vejledning, skal du opbevare den et sikkert sted til fremtidig brug.
- Oplysningerne i denne vejledning kan ændres uden varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

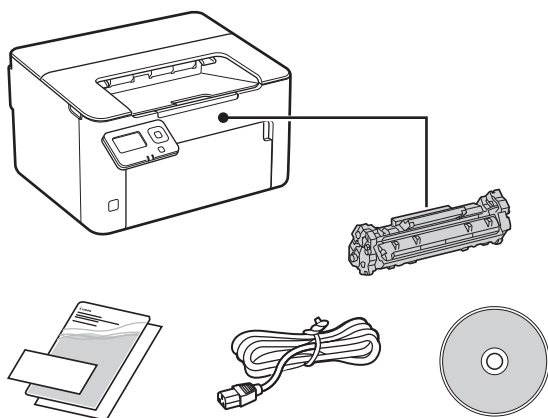
Bg

Tr

Ar

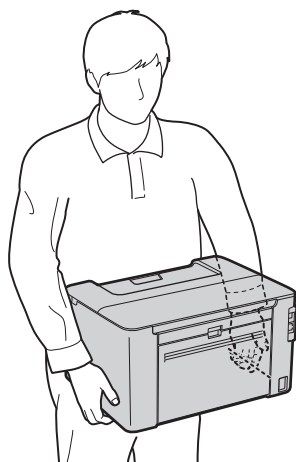
Fa

1 Kontrol af de inkluderede dele



2 Fjernelse af emballagematerialer

1. Installer maskinen på det sted, hvor den skal bruges.

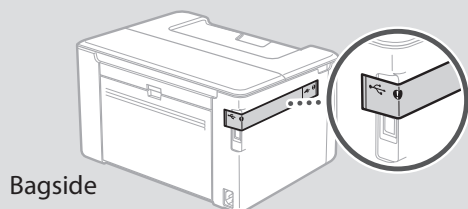


2. Fjern alle emballagematerialer.

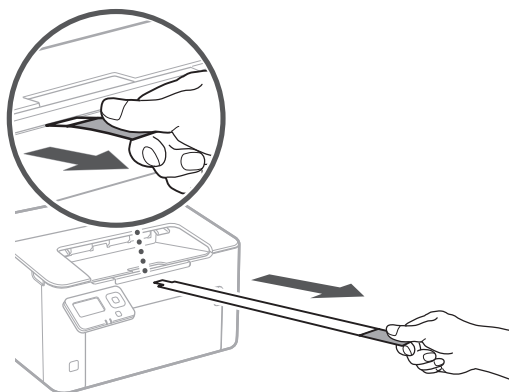
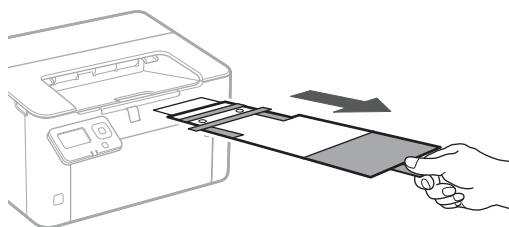
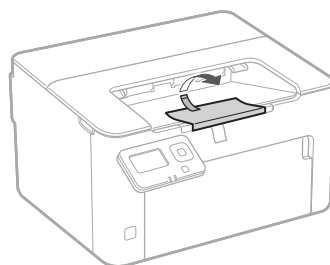
Fjern al tape.



Fjern ikke klistermærket, der dækker USB-porten, indtil du faktisk skal bruge USB-porten.

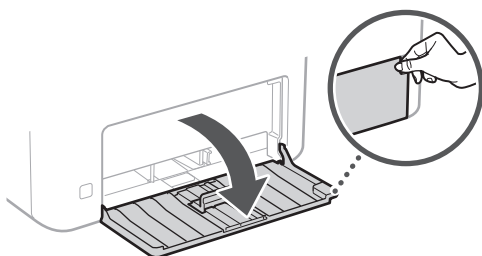


Bagside

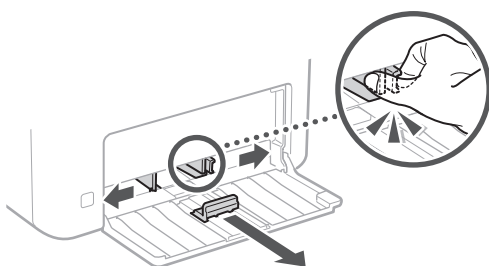


3 Ilægning af papir

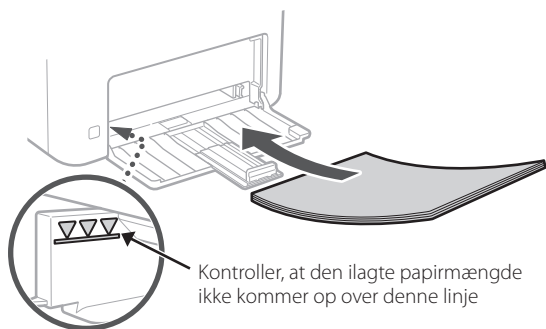
1.



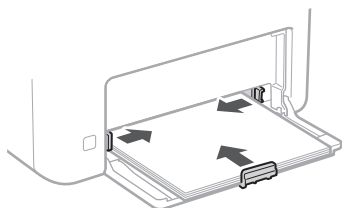
2.



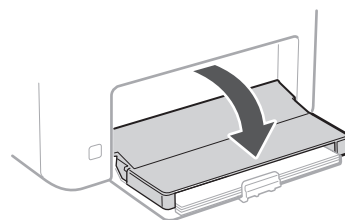
3.



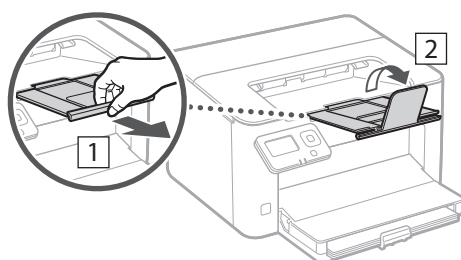
4.



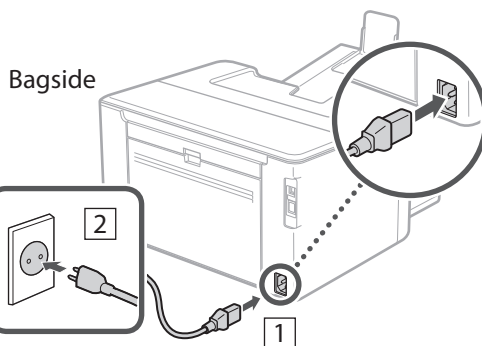
5.



4 Opsætning af papirstopper

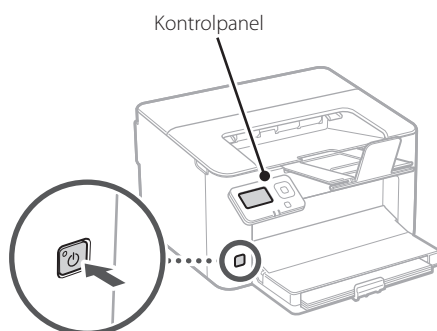


5 Tilslutning af strømledningen



6 Angivelse af de grundlæggende indstillinger

Når du for første gang tænder for maskinen, vises installationsvejledningen på kontrolpanelet. Udfør den indledende maskininstallation ved at følge instruktionerne på skærmen.



- Dato- og tidsindstillinger
- Netværksindstillinger

Efter at have gennemført ovenstående indstillinger, vil skærmen <Softwareinstallation> eller <Drvr'inst./Indl. inst.> vises på kontrolpanelet. Følg instruktionerne på skærmen.

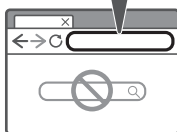
Du kan også installere software/drivere fra Canons websted eller den medfølgende CD/DVD-ROM.

Installation af software/drivere fra Canons websted

1. Åbn din webbrowser, og gå til Canons hjemmeside.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Indtast modelnavnet, og klik på Ok.

Modelnavn

3. Fortsæt ved at følge vejledningen på skærmen.

Installation af software/drivere fra den medfølgende CD/DVD-ROM

1. Læg den medfølgende CD/DVD-ROM i din computer, og installer softwaren og driverne.

- I et miljø, der er forbundet til internettet (kun Windows), skal du dobbeltklikke på "Dlmastersetup. url". Følg herefter instruktionerne på skærmen.
 - I et miljø, der ikke er forbundet til internettet, skal du installere den software/driver, du vil bruge fra cd'en/dvd-rom'en.
- * CD/DVD-ROM leveres muligvis ikke med visse modeller.

Varemærker

- Microsoft og Windows er varemærker tilhørende Microsoft-koncernens virksomheder.

Canon

LBP122dw II

Installatie- handleiding

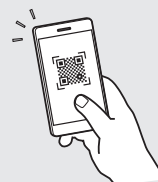
1 Belangrijke veiligheidsvoorschriften

Lees deze instructies voordat u de machine gaat gebruiken.

2 Installatiehandleiding (dit document)

3 Gebruikershandleiding

Dit gedeelte legt alle manieren uit waarop dit apparaat kan worden gebruikt.



<https://oip.manual.canon/>

- Berg deze handleiding na het lezen op een veilige plaats op zodat u deze later nog kunt raadplegen.
- De informatie in deze handleiding is onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

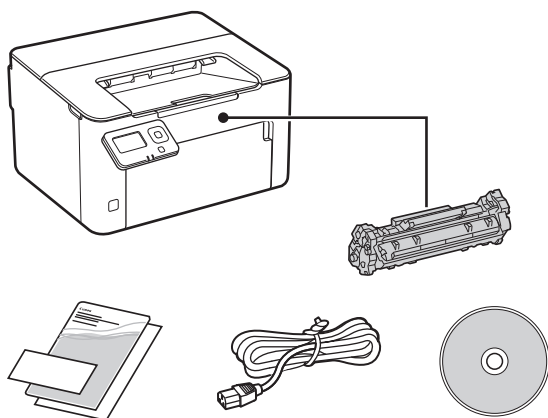
Bg

Tr

Ar

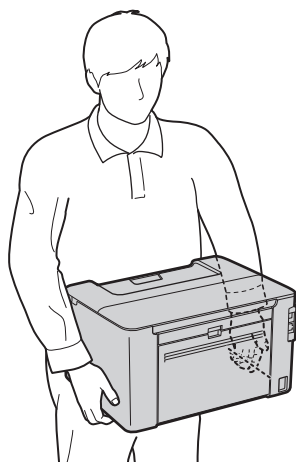
Fa

1 De meegeleverde items controleren



2 Het verpakkingsmateriaal verwijderen

1. Installeer het apparaat op de locatie waar het nodig is.

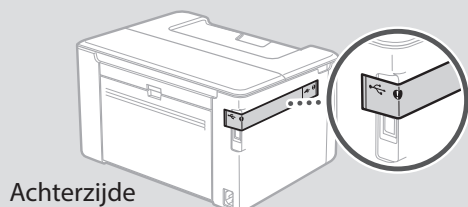


2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

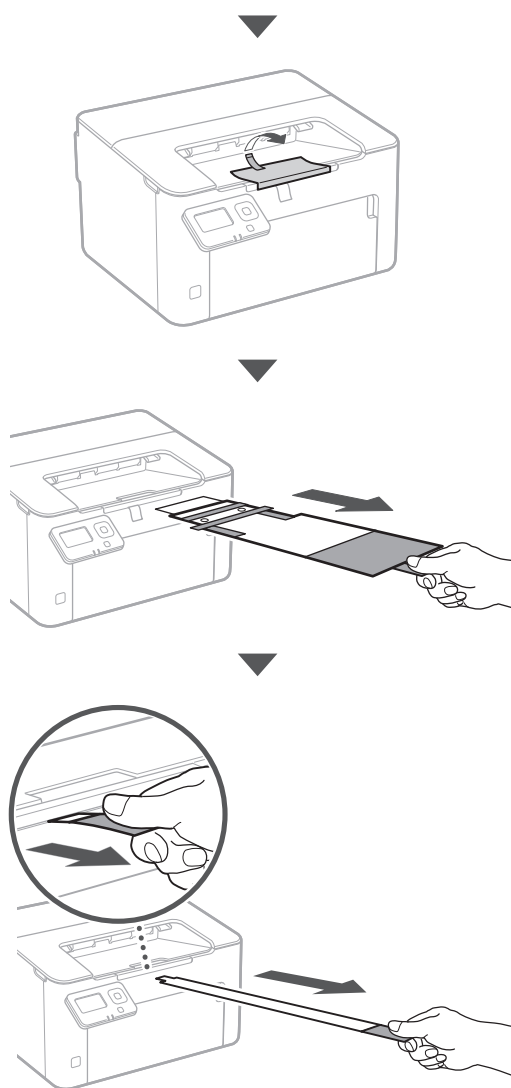
Verwijder al het plakband.



Verwijder de sticker die de USB-poort bedekt pas wanneer u de USB-poort daadwerkelijk gaat gebruiken.

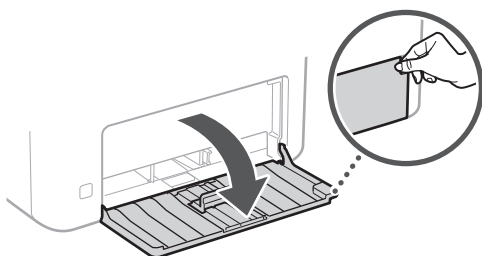


Achterzijde

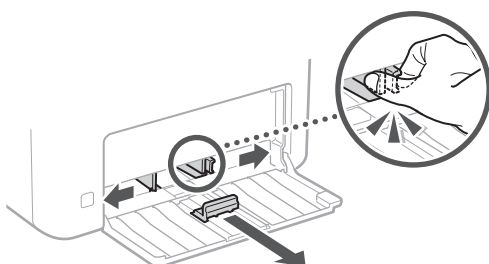


3 Papier laden

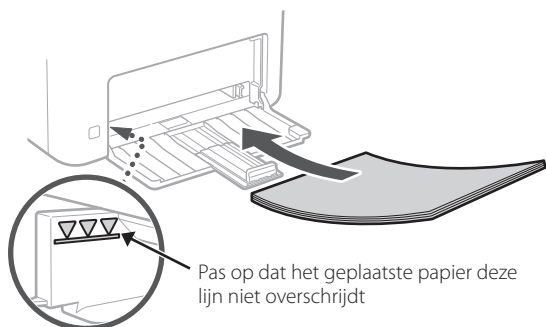
1.



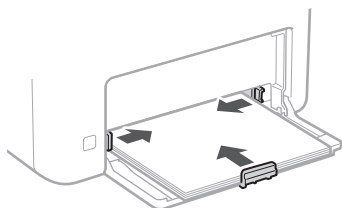
2.



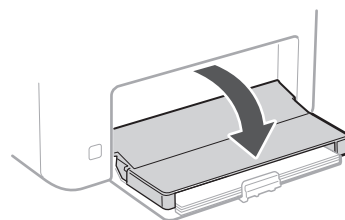
3.



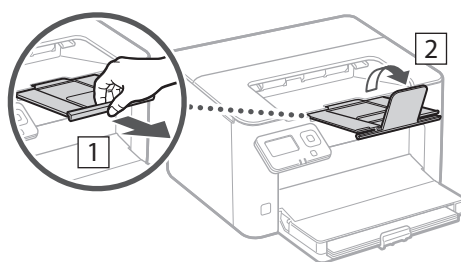
4.



5.

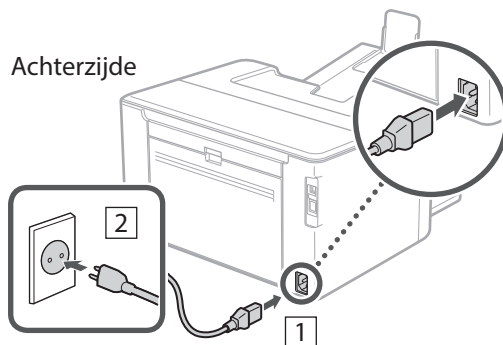


4 De papierstop instellen



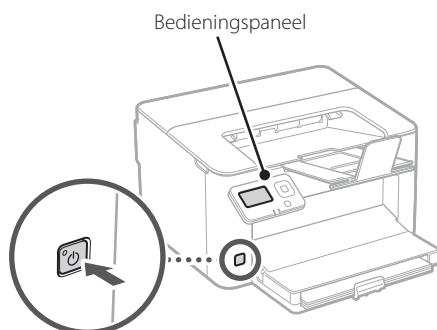
5 Het netsnoer aansluiten

Achterzijde



6 De basisinstellingen opgeven

Als u het apparaat voor de eerste keer aanzet, verschijnt de Installatiehandleiding op het bedieningspaneel. Voer de aanvangsinstallatie van het apparaat uit door de instructies op het scherm te volgen.



- Datum- en tijdstellingen
- Netwerkinstellingen

Nadat u de bovenstaande instellingen hebt voltooid, verschijnt het scherm <Software-installatie> of <Strpr. inst./Eerste c.> op het bedieningspaneel. Volg de instructies op het scherm.

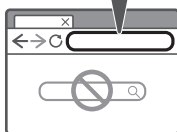
U kunt ook de software/drivers installeren vanaf de Canon-website of de meegeleverde cd/dvd-rom.

De software/drivers installeren vanaf de Canon-website

1. Open uw webbrowser en ga naar de Canon-website.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Voer de modelnaam in en klik op Ga.

Ga

Modelnaam

3. Ga door met het uitvoeren van de handelingen door de instructies op het scherm te volgen.

De software/drivers installeren vanaf de meegeleverde cd/dvd-rom

1. Plaats de CD/DVD-ROM in uw computer en installeer de software en stuurprogramma's.

- In een omgeving die is verbonden met internet (uitsluitend Windows), dubbelklikt u op 'Dlmastersetup. url'. Volg daarna de instructies op het scherm.
 - In een omgeving die niet met internet is verbonden, installeert u de software / stuurprogramma die u wilt gebruiken vanaf de cd/dvd-rom.
- * Cd/dvd-rom wordt mogelijk niet meegeleverd bij sommige modellen.

Handelsmerken

- Microsoft en Windows zijn handelsmerken van de Microsoft-bedrijvengroep.

Canon

LBP122dw II

Installasjons- veiledning

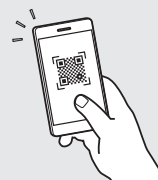
1 Viktige sikkerhetsanvisninger

Les disse anvisningene før maskinen tas i bruk.

2 Installasjonsveiledning (dette dokumentet)

3 Bruksanvisning

Denne delen inneholder alle måtene maskinen kan brukes på.



<https://oip.manual.canon/>

- Etter at du har lest denne veiledningen, bør du oppbevare den på et trygt sted slik at du kan slå opp i den senere.
- Informasjonen i denne veiledningen kan bli endret uten varsel.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

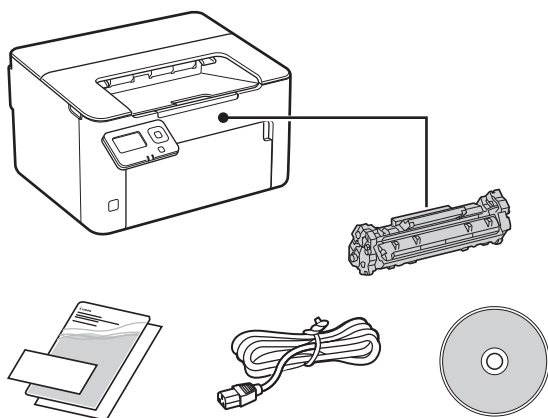
Bg

Tr

Ar

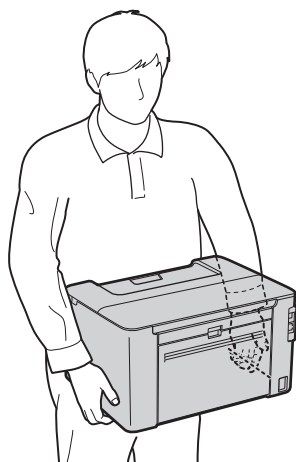
Fa

1 Sjekke utstyret som følger med



2 Fjerne emballasjematerialet

1. Plasser maskinen på stedet der den skal brukes.



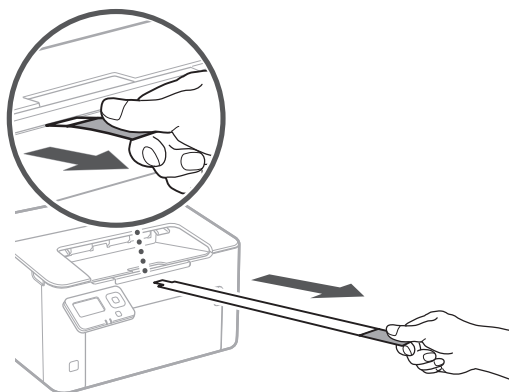
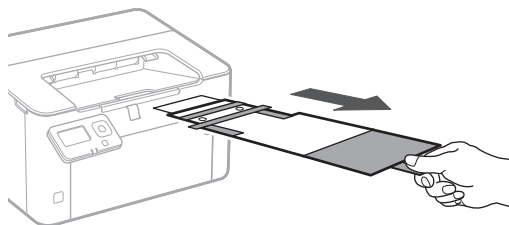
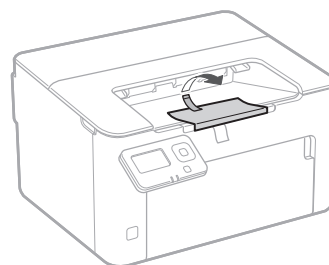
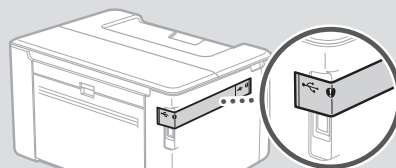
2. Fjern alt emballasjemateriell.

Fjern all teipen.



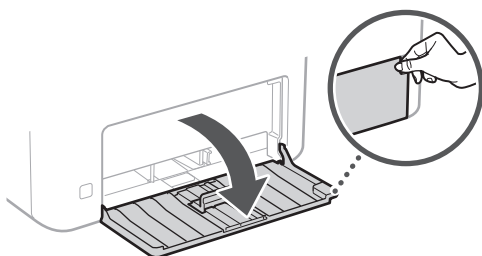
Ikke fjern klistremerket som dekker USB-porten før du faktisk skal bruke den.

Bak

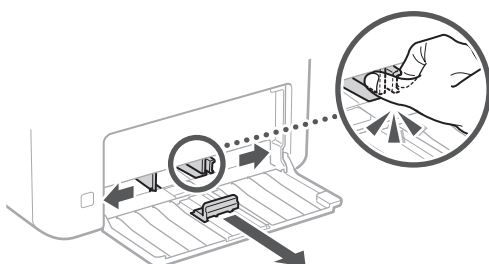


3 Legge i papir

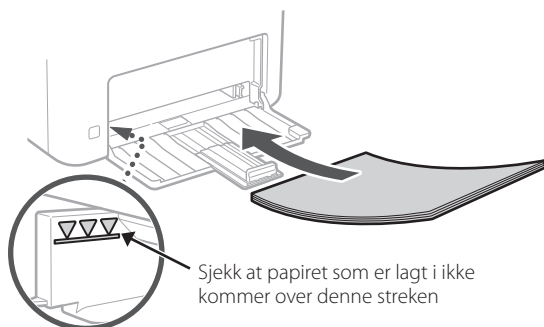
1.



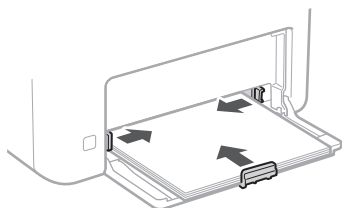
2.



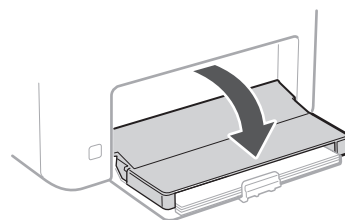
3.



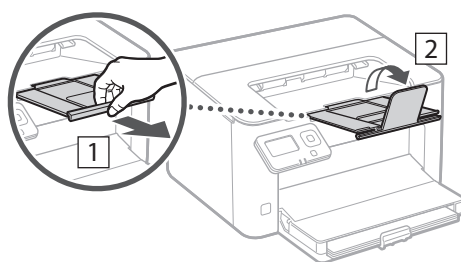
4.



5.

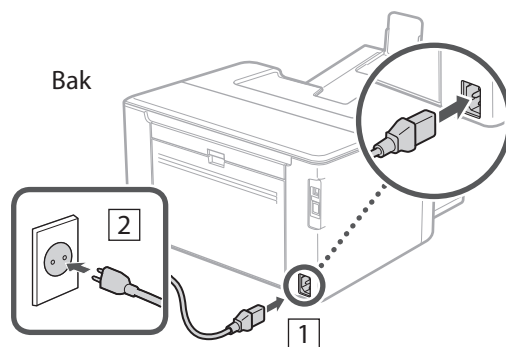


4 Sette opp papirstopper



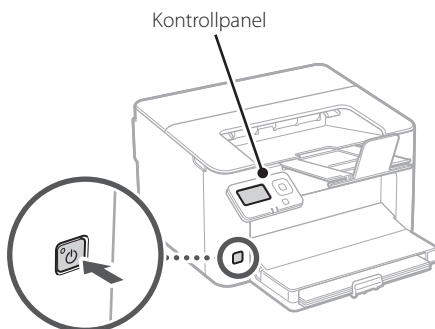
5 Koble til strømledningen

Bak



6 Spesifisere grunninnstillinger

Når du skruer på maskinen for første gang, vises installasjonsveiledningen på kontrollpanelet. Utfør første gangs maskinoppsett ved å følge anvisningene på skjermbildet.



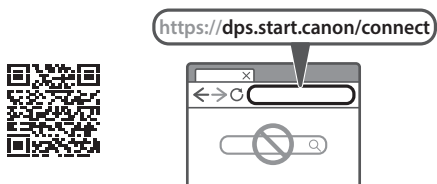
- Innstillinger for dato og klokkeslett
- Nettverksinnstillinger

Etter at innstillingene ovenfor er fullført, vil skjermbildet <Programvareinstall.> eller <Drvr./Første innst.> vises på kontrollpanelet. Følg anvisningene på skjermen.

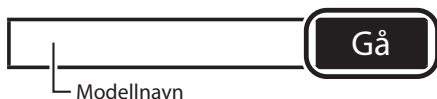
Du kan også installere programvaren/driverne fra Canons nettsted eller fra medfølgende CD/DVD-ROM.

Installere programvaren/driverne fra Canons nettsted

1. Åpne nettleseren og gå til Canons nettsted.



2. Oppgi modellnavnet og klikk på Gå.



3. Følg instruksjonene på skjermen for å gå videre.

Installere programvaren/driverne fra medfølgende CD/DVD-ROM

1. Sett inn CD-/DVD-ROM-en i datamaskinen, og installer programvaren og driverne.

- Dobbelklikk på "Dlmastersetup. url" mens du er koblet til Internett (kun Windows). Deretter følger du anvisningene på skjermen.
- Installer programvaren/driveren du vil bruke fra CD-/DVD-ROMen hvis du ikke er koblet til Internett.
- * CD/DVD-ROM følger kanskje ikke med enkelte modeller.

Varemerker

- Microsoft og Windows er varemerker som tilhører Microsoft-konsernet.

Canon

LBP122dw II

Installationsguide

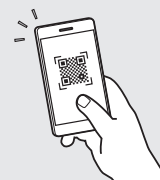
1 Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs dessa anvisningar innan du använder enheten.

2 Installationsguide (det här dokumentet)

3 Användarhandbok

I det här avsnittet förklaras alla sätt som enheten kan användas på.



<https://oip.manual.canon/>

- Spara sedan handboken som framtida referens.
- Informationen i den här guiden kan komma att ändras utan föregående meddelande.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

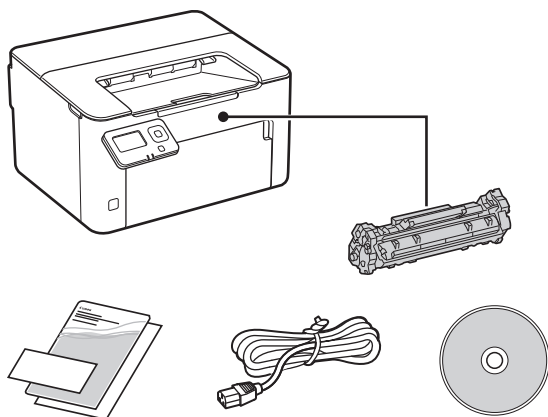
Bg

Tr

Ar

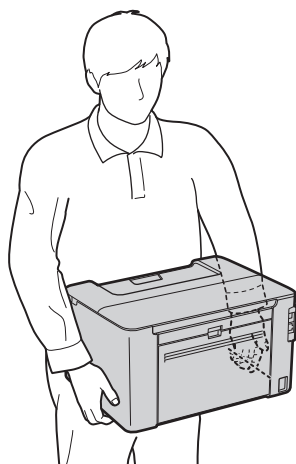
Fa

1 Artiklarna som ingår



2 Ta bort förpackningsmaterialet

1. Installera enheten på den plats där den ska användas.

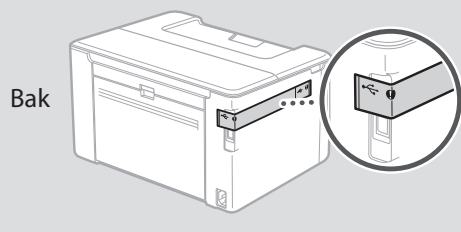


2. Ta bort allt förpackningsmaterial.

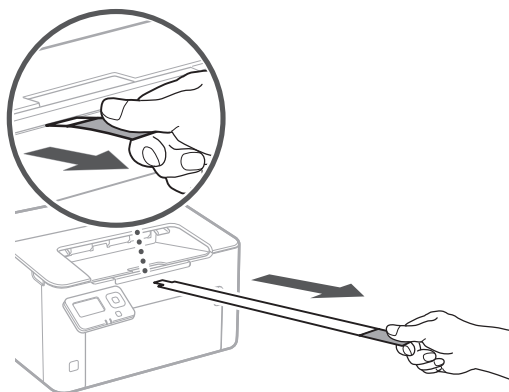
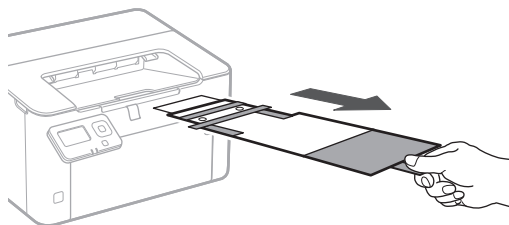
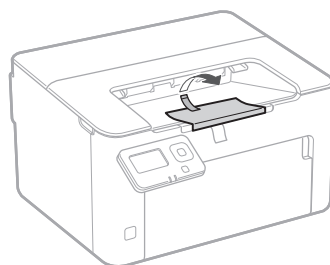
Ta bort all tejp.



Ta inte bort etiketten som sitter över USB-porten innan du ska använda USB-porten.

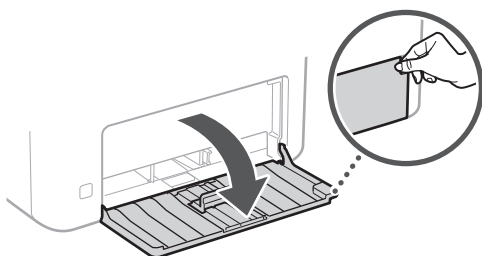


Bak

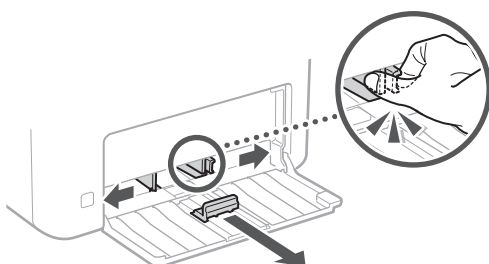


3 Fylla på papper

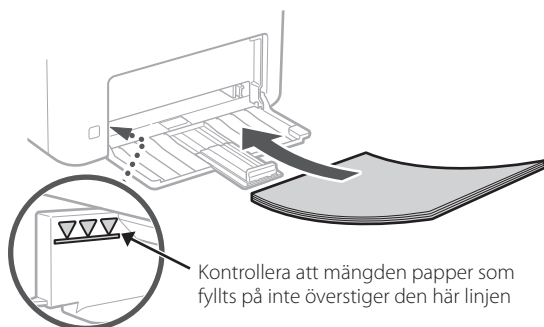
1.



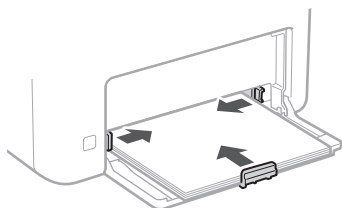
2.



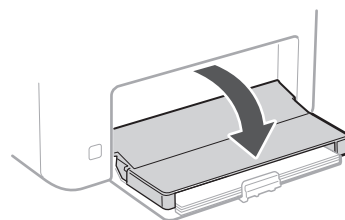
3.



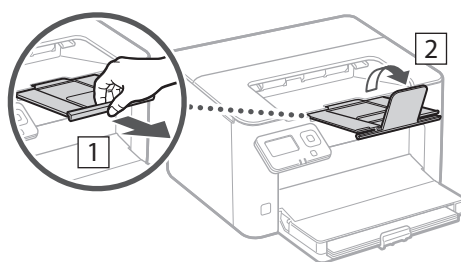
4.



5.

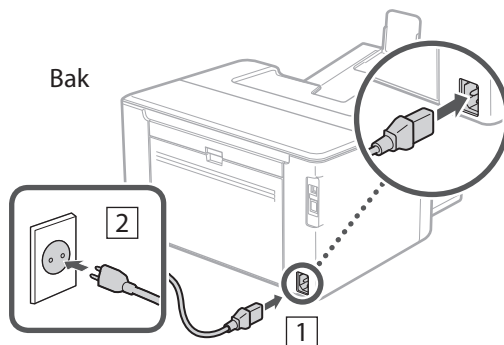


4 Fälla ut pappersstoppet



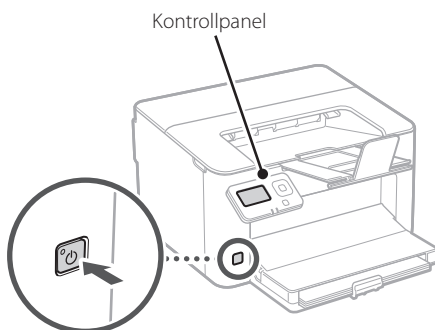
5 Ansluta nätkabeln

Bak



6 Ange grundläggande inställningar

Installationsguiden visas på kontrollpanelen första gången som maskinen startas. Fortsätt med de initiala enhetsinställningarna enligt anvisningarna på skärmen.



- Inställningar av datum och tid
- Nätverksinställningar

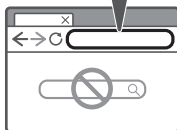
När ovanstående inställningar är klara öppnas skärmen <Mjukvaruinstallation> eller <Drivrut./Init. inst.> på kontrollpanelen. Följ anvisningarna på skärmen. Du kan även installera programvara/drivrutiner från Canons webbplats eller den medföljande CD/DVD-ROM-skivan.

Installera programvara/drivrutiner från Canons webbplats

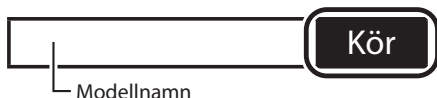
1. Öppna webbläsaren och gå till Canons webbplats.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Ange modellnamnet och klicka på Kör.



3. Fortsätt med åtgärderna genom att följa anvisningarna på skärmen.

Installera programvara/drivrutiner från den medföljande CD/DVD-ROM-skivan

1. Läs in CD-/DVD-ROM-skivan i datorn och installera programvaran och drivrutinerna.

- Dubbelklicka på "Dlmastersetup. url" i en miljö med anslutning till Internet (endast Windows). Följ sedan anvisningarna på skärmen.
- I en miljö utan anslutning till Internet installerar du programmet/drivrutinen som du vill använda från CD/DVD-ROM.
- * CD/DVD-ROM-skivan kanske inte levereras med vissa modeller.

Varumärken

- Microsoft och Windows är varumärken som tillhör Microsoft-koncernen.

Canon

LBP122dw II

Asennusopas

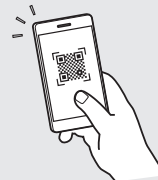
1 Tärkeitä turvaohjeita

Muista lukea nämä ohjeet ennen laitteen käyttöä.

2 Asennusopas (tämä asiakirja)

3 Käyttöopas

Tässä osiossa kuvataan kaikki tämän laitteen käyttötavat.



<https://oip.manual.canon/>

- Kun olet lukenut tämän oppaan, säilytä se huolellisesti myöhempää käyttöä varten.
- Tämän oppaan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

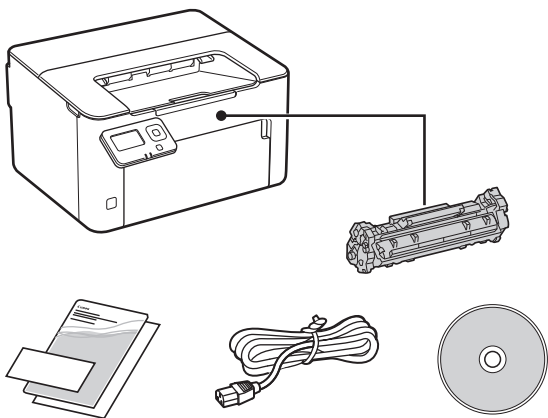
Bg

Tr

Ar

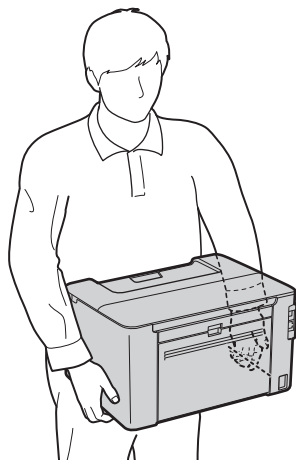
Fa

1 Mukana tulevien nimikkeiden tarkistaminen



2 Pakkausmateriaalin poistaminen

1. Asenna laite paikkaan, jossa sitä tullaan käyttämään.

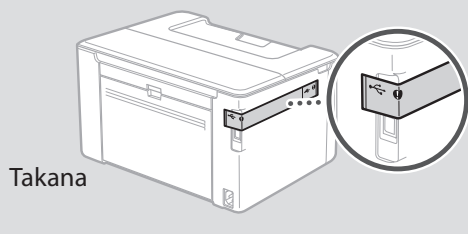


2. Poista kaikki pakkausmateriaali.

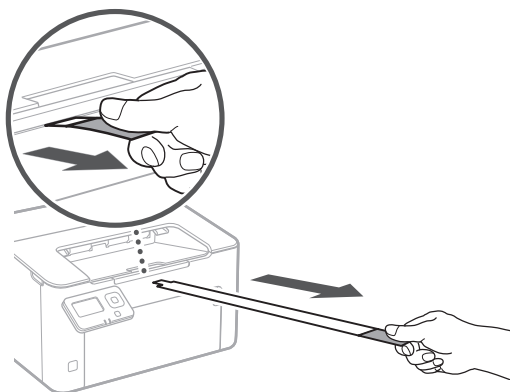
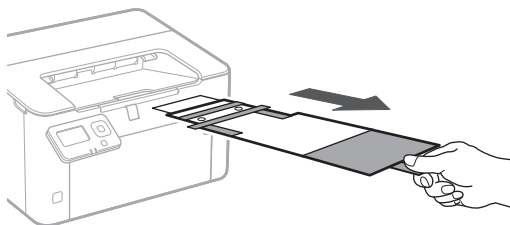
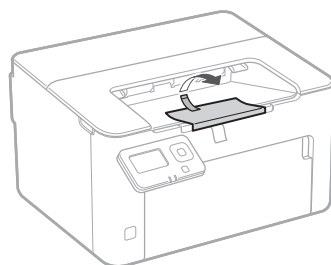
Poista kaikki teippi.



Älä irrota USB-porttia peittävää tarraa, ennen kuin käytät USB-porttia.

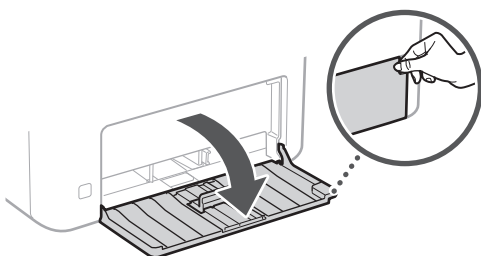


Takana

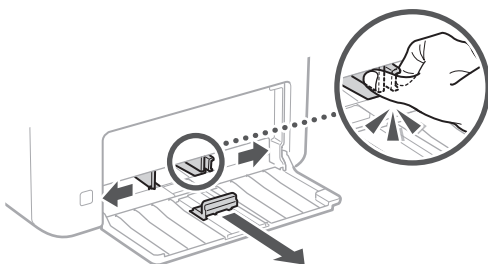


3 Paperin lisääminen

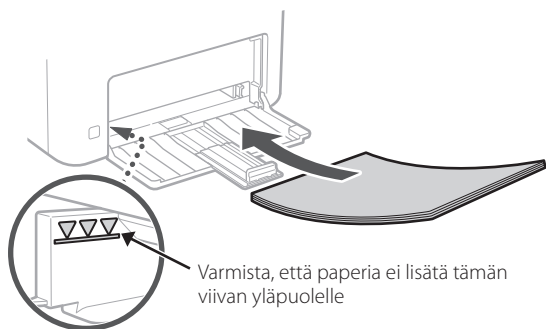
1.



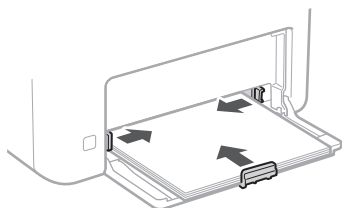
2.



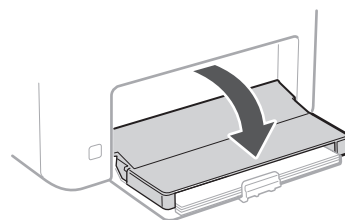
3.



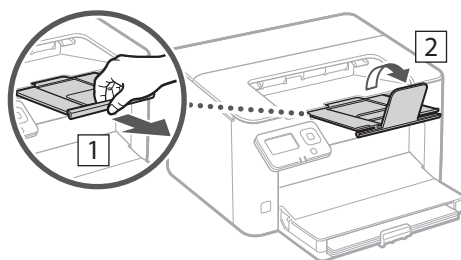
4.



5.

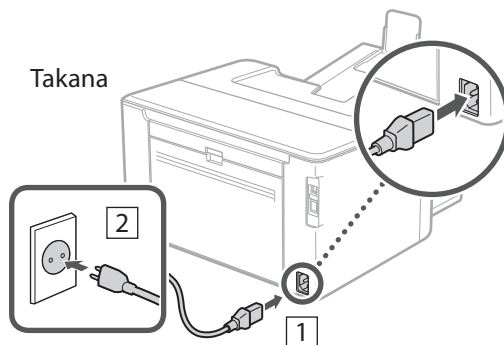


4 Paperin pysäyttimen asetukset



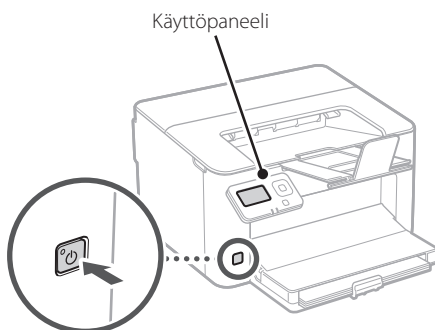
5 Virtajohdon kytkeminen

Takana



6 Perusasetusten määrittäminen

Kun laite käynnistetään ensimmäisen kerran, Asennusopas tulee esiin käyttöpaneelissa. Tee laitteen alkuasetukset noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.



- Päivämäärän ja kellonajan asetukset
- Verkoasetukset

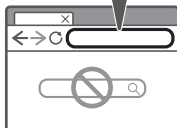
Kun yllä olevat asetukset on tehty, <Ohjelmistoasennus>- tai <Ajurin./Alustava asen.> -näyttö tulee esiin käyttöpaneelissa. Noudata näyttöön tulevia ohjeita. Voit myös asentaa ohjelmiston/ajurit Canonin sivustolta tai toimitetulta CD/DVD-ROM-levyltä.

Ohjelmiston/ajurien asennus Canonin sivustolta

1. Avaa verkkoselain ja siirry Canon-verkkosivustolle.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Anna mallin nimi ja napsauta Siirry.

Mallinimi

3. Jatka toimenpiteitä noudattamalla näytön ohjeita.

Ohjelmiston/ajurien asennus toimitetulta CD/DVD-ROM-levyltä

1. Lataa CD/DVD-ROM tietokoneeseesi ja asenna ohjelmisto ja ajurit.

- Kaksoisnapsauta Internetiin yhdistetyssä ympäristössä (vain Windows) "Dlmaster setup. url". Noudata sitten näyttöön tulevia ohjeita.
- Asenna ympäristössä, jota ei ole yhdistetty Internetiin, CD/DVD-ROM-levyltä ohjelmisto/ajuri, jota haluat käyttää.
- * CD/DVD-ROM-levyä ei välttämättä ole kaikkien mallien mukana.

Tavaramerkit

- Microsoft ja Windows ovat Microsoft-konsernin tavaramerkkejä.

Canon

LBP122dw II

Руководство по установке

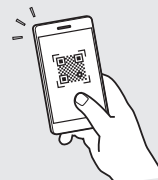
1 Важные указания по технике безопасности

Перед эксплуатацией аппарата обязательно прочитайте эти указания.

2 Руководство по установке (этот документ)

3 Руководство пользователя

В этом разделе приводится описание всех возможных способов использования данного аппарата.



<https://oip.manual.canon/>

- Прочитав это руководство, сохраните его в надежном месте для обращения к нему в дальнейшем в качестве справочника.
- Сведения в этом руководстве могут быть изменены без уведомления.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

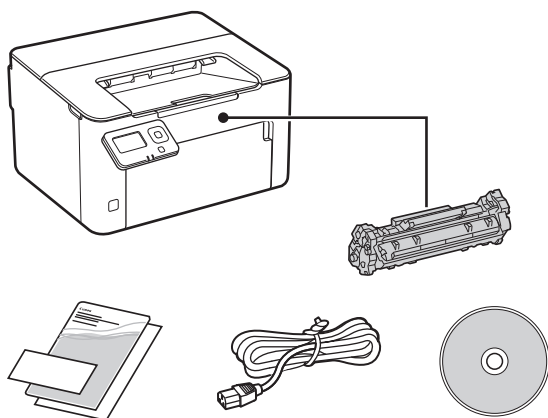
Bg

Tr

Ar

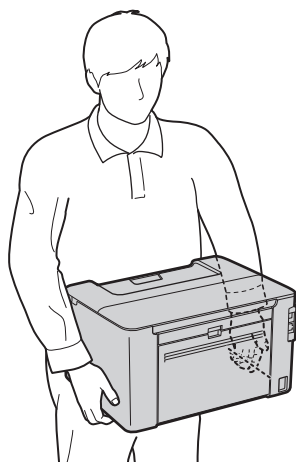
Fa

1 Проверка комплекта поставки



2 Удаление упаковочного материала

1. Установите аппарат там, где он будет использоваться.

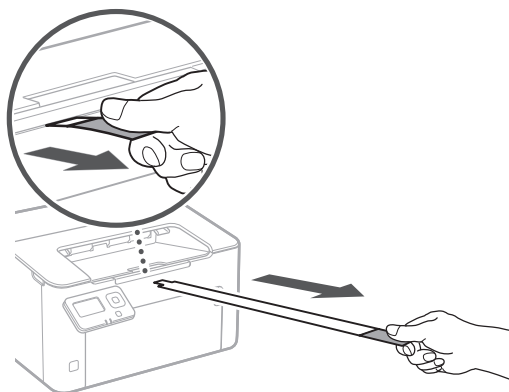
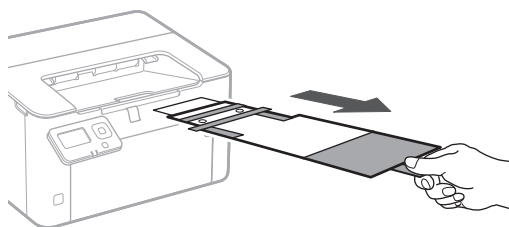
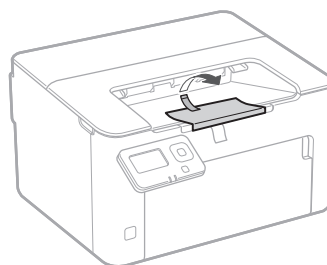
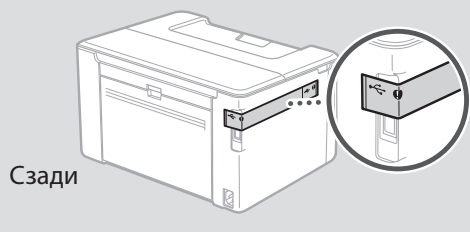


2. Удалите весь упаковочный материал.

Полностью удалите все ленты.

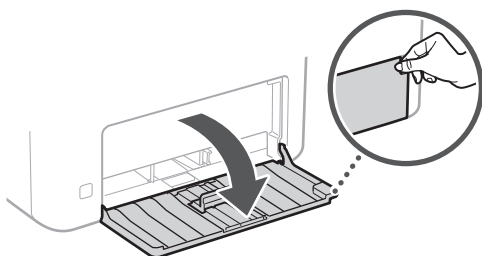


Не снимайте наклейку, закрывающую порт USB, до тех пор, пока не будете использовать порт USB.

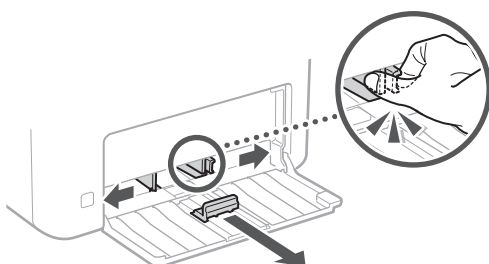


3 Загрузка бумаги

1.



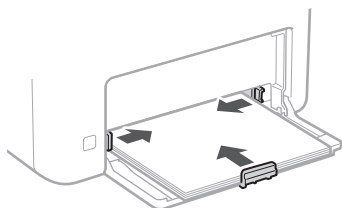
2.



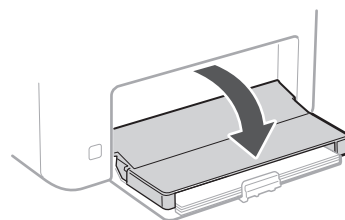
3.



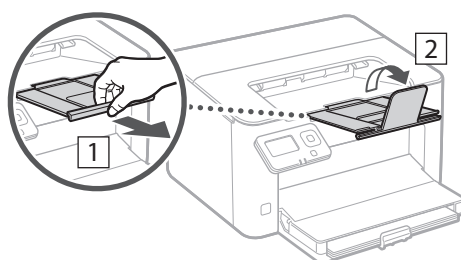
4.



5.

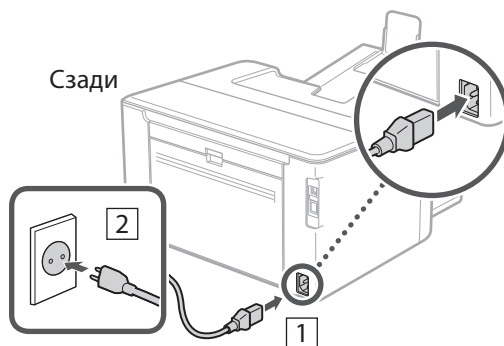


4 Установка стопора для бумаги



5 Подсоединение шнура питания

Сзади



6 Указание основных параметров

При включении аппарата в первый раз на панели управления появляется Руководство по установке. Выполните начальную установку аппарата, следуя инструкциям на экране.



- Настройки даты и времени
- Настройки сети

После выполнения приведенных выше настроек на панели управления появится экран <Установка ПО> или <Уст. драйв./исх.парам.>. Следуйте указаниям на экране.

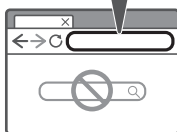
ПО/драйверы также можно установить с сайта Canon или с прилагаемого диска CD/DVD.

Установка ПО/драйверов с сайта Canon

1. Откройте веб-браузер и загрузите веб-сайт Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Введите название модели и нажмите Перейти.

Перейти

Название модели

3. Продолжайте работу, следуя инструкциям на экране.

Установка ПО/драйверов с прилагаемого диска CD/DVD

1. Вставьте CD/DVD-диск в компьютер и установите программное обеспечение и драйвера.

- В среде, подключенной к Интернету (только Windows), дважды щелкните ссылку «Dlmastersetup. url». После этого следуйте указаниям на экране.
- В среде, не подключенной к Интернету, установите ПО и драйвер, которые требуется использовать, с диска CD/DVD-ROM.

* Диск CD/DVD может не входить в комплект поставки некоторых моделей.

Торговые марки

- Microsoft и Windows являются товарными знаками группы компаний Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Посібник із налаштування

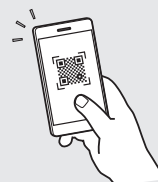
1 Важливі інструкції з техніки безпеки

Обов'язково ознайомтесь із цими інструкціями перед використанням апарата.

2 Посібник із налаштування (цей документ)

3 Посібник користувача

У цьому розділі описані всі способи використання апарата.



<https://oip.manual.canon/>

- Прочитавши цей посібник, зберігайте його в надійному місці для використання в майбутньому.
- Інформація в цьому посібнику може змінюватися без повідомлення.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

NI

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

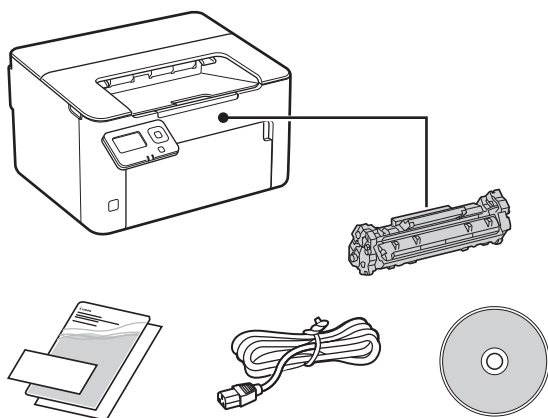
Bg

Tr

Ar

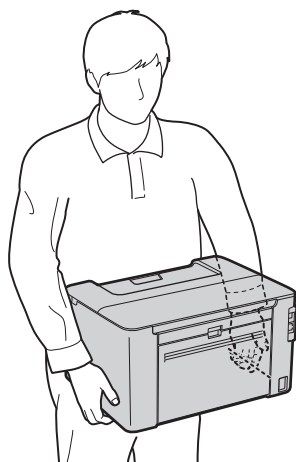
Fa

1 Перевірка елементів у комплекті



2 Видалення пакувального матеріалу

1. Установіть апарат у місці, де він буде використовуватися.

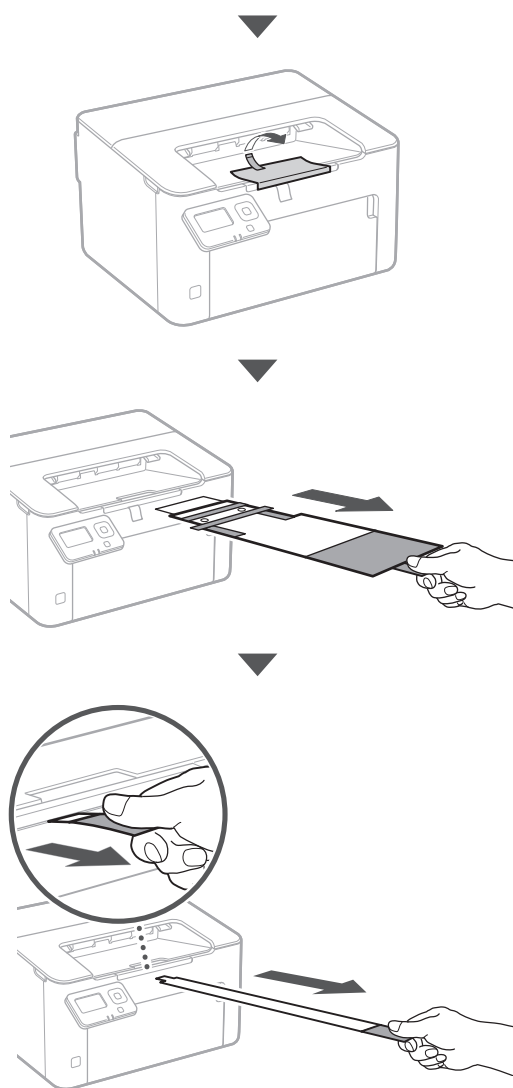
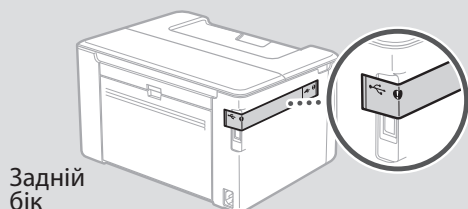


2. Видаліть увесь пакувальний матеріал.

Видаліть усю стрічку.

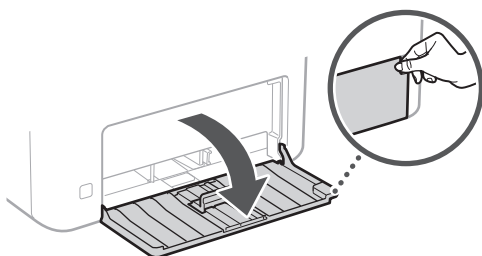


Не видаляйте наліпку, що закриває USB-порт, до фактичного використання USB-порту.

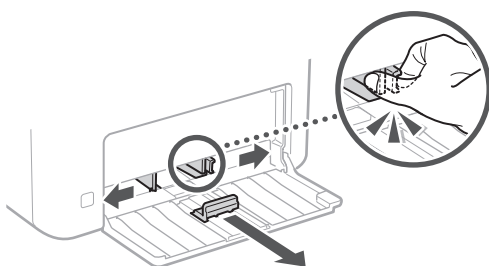


3 Завантаження паперу

1.



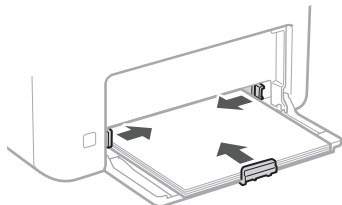
2.



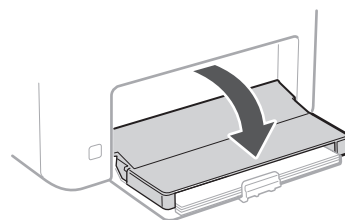
3.



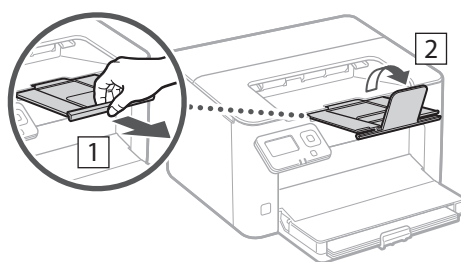
4.



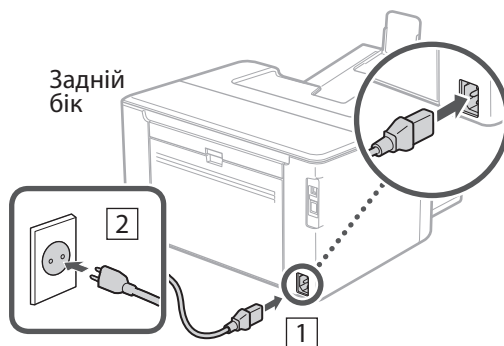
5.



4 Налаштування стопору для паперу



5 Підключення шнура живлення



6 Указання основних налаштувань

Під час першого ввімкнення апарата на панелі керування відображається Посібник із налаштування. Виконайте початкове налаштування апарата, виконавши інструкції на екрані.



- Налаштування дати й часу
- Налаштування мережі

Після завершення зазначених вище налаштувань на панелі керування з'явиться екран <Інсталяція ПЗ> або <Інст. драйв./поч. нал.>. Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

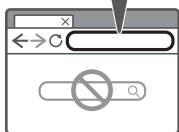
Програмне забезпечення/драйвери можна також установити з вебсайту Canon або із CD-/DVD-диска, що входить до комплекту постачання.

Установлення програмного забезпечення/драйверів з вебсайту Canon

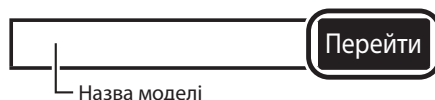
1. Відкрийте веб-браузер і перейдіть на веб-сайт Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Введіть назву моделі та натисніть кнопку Перейти.



3. Продовжуйте, дотримуючись указівок на екрані.

Установлення програмного забезпечення/драйверів з комплектного CD-/DVD-диска

1. Вставте диск CD/DVD-ROM у комп'ютер і встановіть програмне забезпечення та драйвери.

- У середовищі, підключеному до Інтернету (тільки для Windows), двічі клацніть посилання «Dlmastersetup. url». Після цього дотримуйтесь інструкцій на екрані.
- У середовищі, не підключеному до Інтернету, інстальуйте програмне забезпечення й драйвер із диска CD/DVD-ROM.
- * CD-/DVD-диск може не входити до комплекту деяких моделей.

Торговельні марки

- Microsoft і Windows є товарними знаками групи компаній Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Iestatīšanas ceļvedis

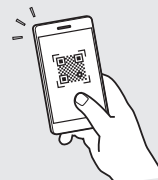
1 Svarīgi drošības norādījumi

Pirms iekārtas lietošanas noteikti izlasiet šos norādījumus.

2 Iestatīšanas ceļvedis (šis dokuments)

3 Lietotāja rokasgrāmata

Šajā sadaļā ir izskaidroti visi šīs iekārtas izmantošanas veidi.



<https://oip.manual.canon/>

- Pēc šī ceļveža izlasīšanas noglabāji to drošā vietā turpmākai uzziņai.
- Šajā ceļvedī sniegto informāciju var mainīt bez iepriekšēja paziņojuma.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

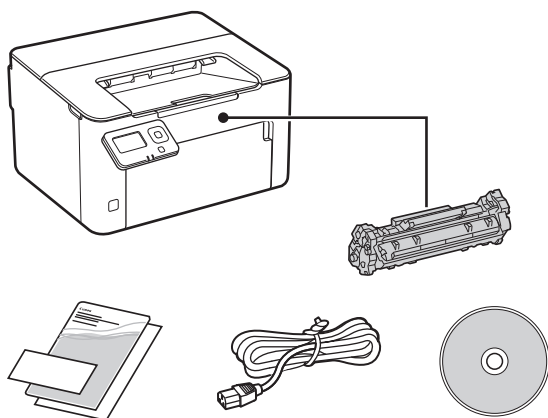
Bg

Tr

Ar

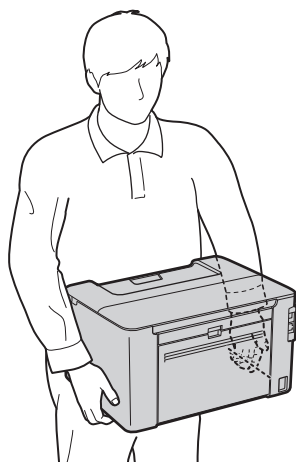
Fa

1 Komplektā iekļauto sastāvdaļu pārbaude



2 Iepakojuma materiālu noņemšana

1. Uztādiet iekārtu vietā, kur tā tiks izmantota.

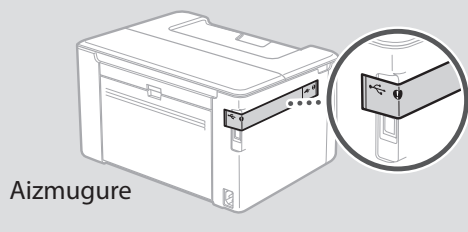


2. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.

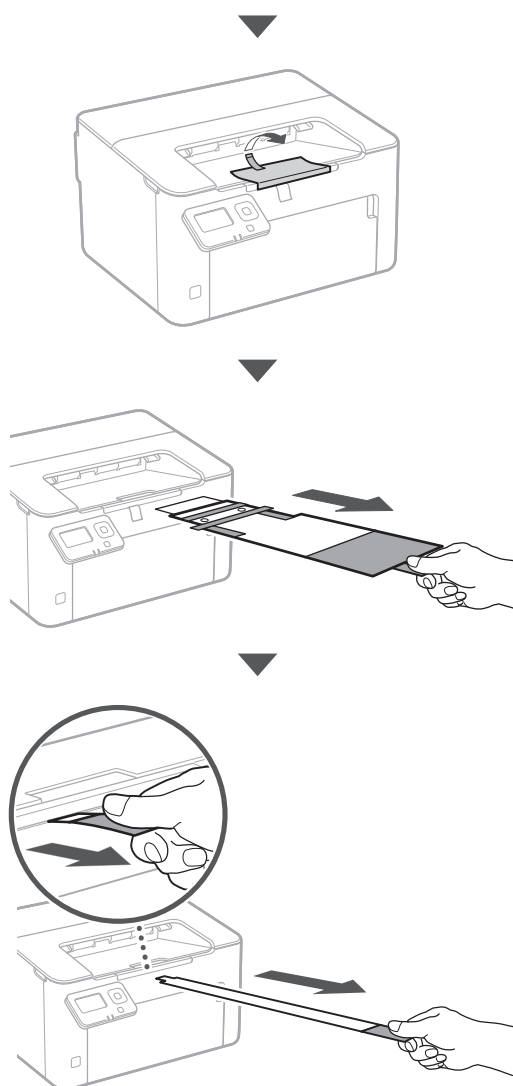
Noņemiet visu lenti.



Nenoņemiet uzlīmi, kas sedz USB portu, līdz brīdim, kad faktiski sākat izmantot USB portu.

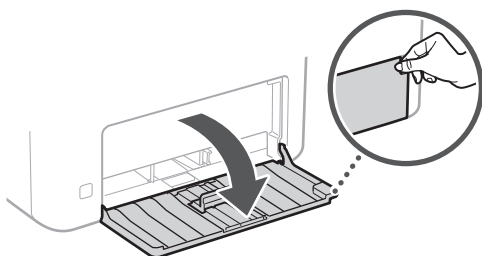


Aizmugure

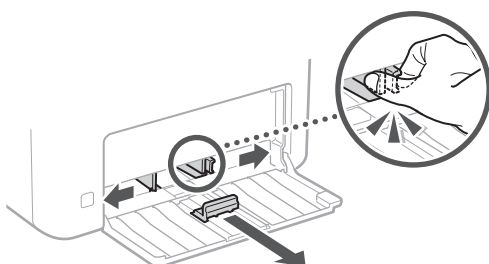


3 Papīra ievietošana

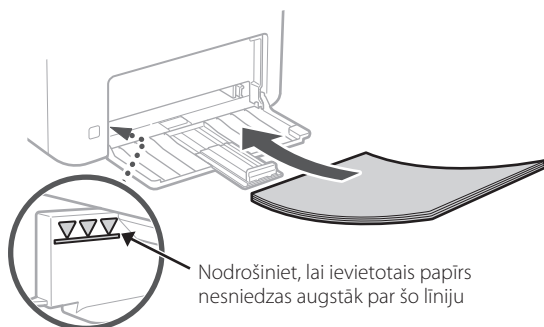
1.



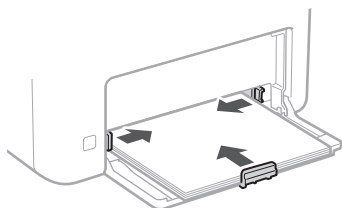
2.



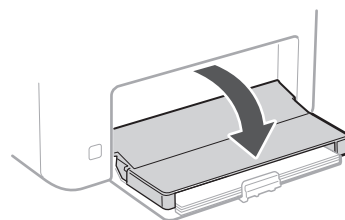
3.



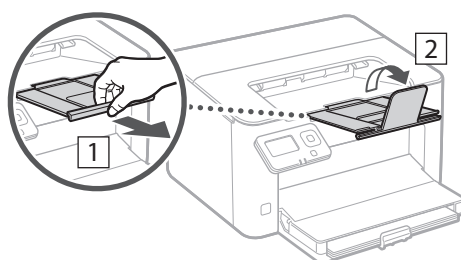
4.



5.

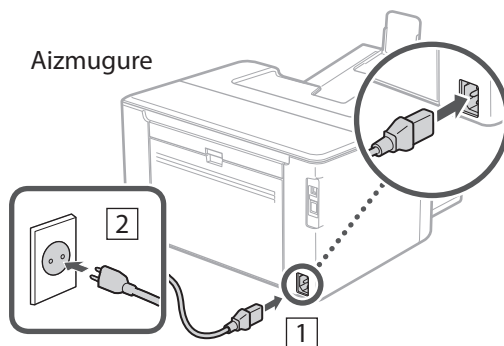


4 Papīra apturētāja uzstādīšana



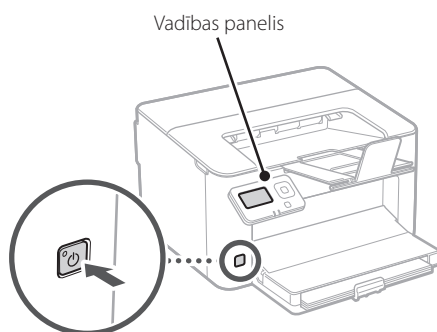
5 Strāvas kabeļa pievienošana

Aizmugure



6 Pamatiestatījumu norādīšana

Pirmoreiz ieslēdzot iekārtu, vadības paneli parādās iestatīšanas ceļvedis. Veiciet iekārtas sākotnējo iestatīšanu, sekojot uz ekrāna redzamajiem norādījumiem.



- Datuma un laika iestatījumi
- Tīkla iestatījumi

Pēc iepriekš minēto iestatījumu iestatīšanas vadības paneli parādīsies <Progr. instalācija> vai <Dr. inst./sāk. iest.> ekrāns. Sekojiet norādījumiem ekrānā.

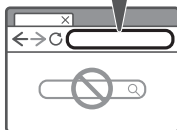
Programmatūru/draiverus var instalēt arī no Canon tīmekļa vietnes vai piegādes komplektā iekļautā CD/DVD-ROM.

Programmatūras/draiveru instalēšana no Canon tīmekļa vietnes

1. Savā tīmekļa pārlūkprogrammā atveriet Canon tīmekļa vietni.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Ievadiet iekārtas modeļa nosaukumu un noklikšķiniet uz Aiziet.

Aiziet

└─ Iekārtas modeļa nosaukums

3. Turpiniet veikt vajadzīgās darbības, sekojot norādījumiem ekrānā.

Programmatūras/draiveru instalēšana no piegādes komplektā iekļautā CD/DVD-ROM

1. Ievietojiet datorā CD/DVD-ROM un instalējiet programmatūru un draiverus.

- Ar internetu savienotā vidē (tikai Windows) veiciet dubultklikšķi uz "Dlmastersetup. url". Pēc tam sekojiet norādījumiem uz ekrāna.
- Ar internetu nesavienotā vidē programmatūru/draiveri, kuru vēlaties izmantot, instalējiet no CD/DVD-ROM.
- * CD/DVD-ROM var nebūt iekļauts dažu modeļu komplektācijā.

Preču zīmes

- Microsoft un Windows ir Microsoft uzņēmumu grupas preču zīmes.

Canon

LBP122dw II

Nustatymo vadovas

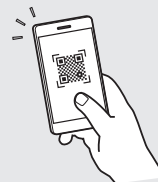
1 Svarbios saugos instrukcijos

Prieš pradėdami naudoti įrenginį, būtinai perskaitykite šias instrukcijas.

2 Nustatymo vadovas (šis dokumentas)

3 Vartotojo instrukcija

Šiame skyriuje paaiškinami visi šio įrenginio naudojimo būdai.



<https://oip.manual.canon/>

- Baigę skaityti šį vadovą, laikykite jį saugioje vietoje, kad galėtumėte juo vadovautis ateityje.
- Šiame vadove pateikta informacija gali būti keičiama be išankstinio įspėjimo.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

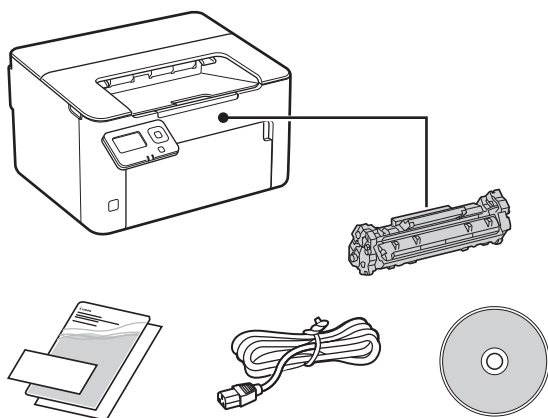
Bg

Tr

Ar

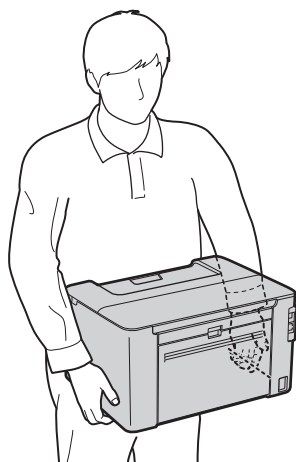
Fa

1 Priedamų daiktų patikrinimas



2 Pakavimo medžiagos nuėmimas

1. Montuokite įrenginį toje vietoje, kur jis bus naudojamas.

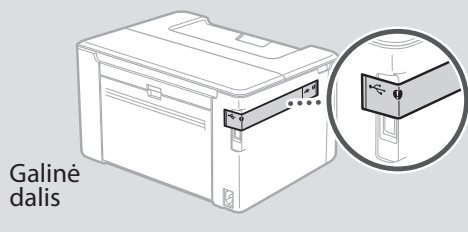


2. Nuimkite visą įpakavimo medžiagą.

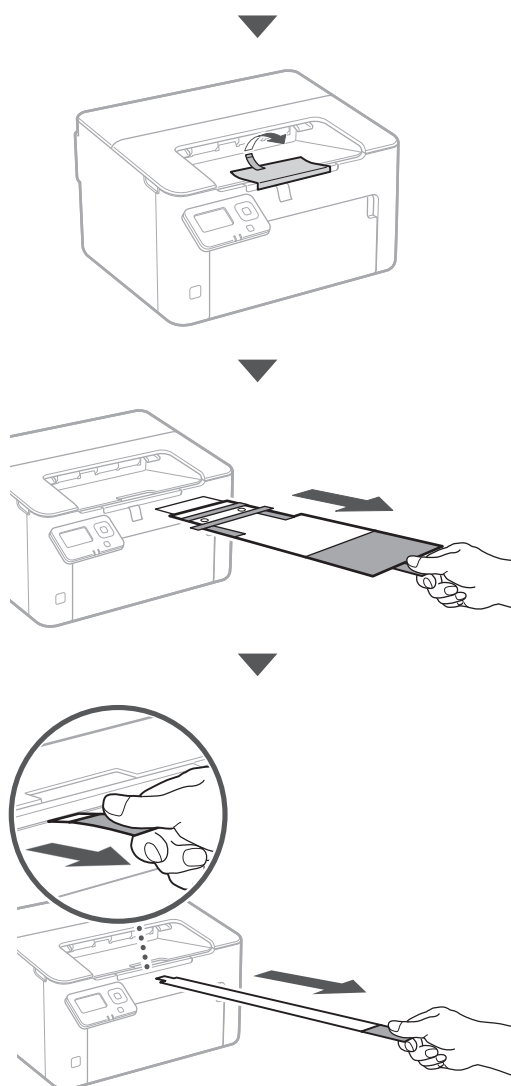
Nuimkite visą juostą.



Nenuimkite lipduko, dengiančio USB angą, kol nenaudojate USB angos.

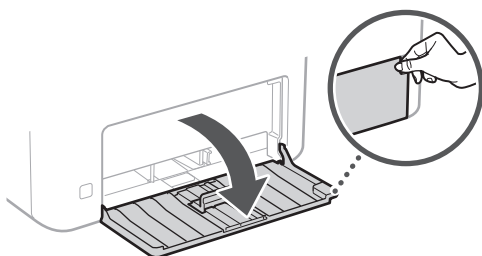


Galinė dalis

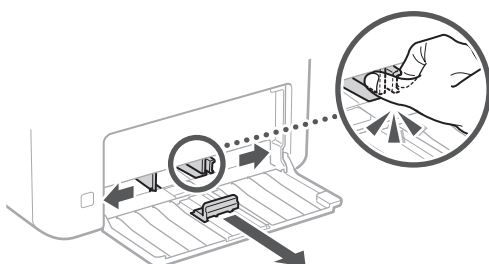


3 Popieriaus įdėjimas

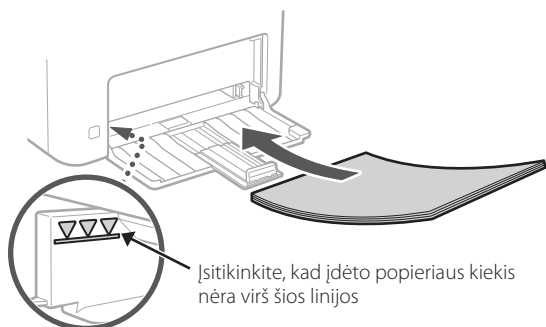
1.



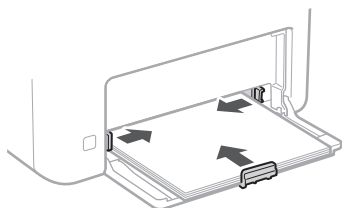
2.



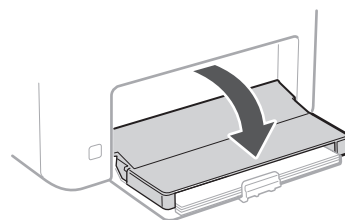
3.



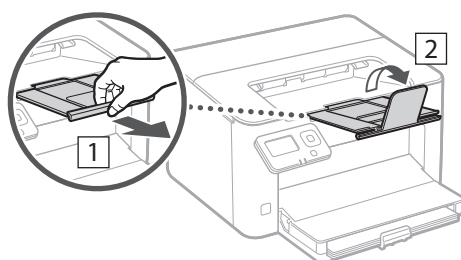
4.



5.

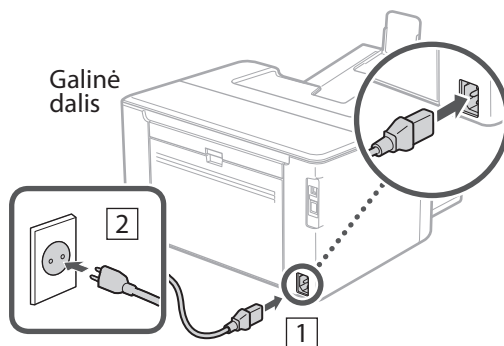


4 Popieriaus ribotuvo nustatymas



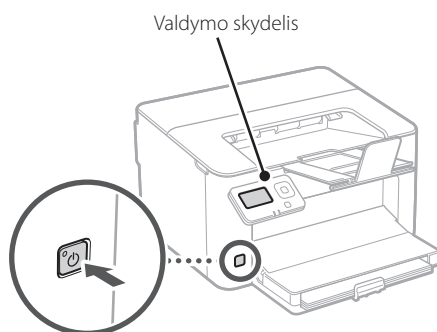
5 Maitinimo laido prijungimas

Galinė dalis



6 Pagrindinių nustatymų nurodymas

Pirmą kartą įjungus įrenginį, valdymo skydelyje pasirodo nustatymo vadovas. Pradinį įrenginio nustatymą atlikite vadovaudamiesi ekrane pateikiamomis instrukcijomis.



- Datos ir laiko nustatymai
- Tinklo nustatymai

Atlikus anksčiau nurodytus nustatymus, valdymo skydelyje pasirodys ekranas <Programinės įrangos diegimas> arba <Tvark. įd./prad. par.>. Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

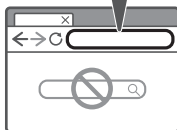
Programinę įrangą/tvarkykles taip pat galite įdiegti iš „Canon“ svetainės arba iš pridedamo CD/DVD-ROM.

Programinės įrangos/tvarkyklių diegimas iš „Canon“ svetainės

1. Atidarykite interneto naršyklę ir eikite į „Canon“ svetainę.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Įveskite modelio pavadinimą ir spustelėkite Eiti.

Modelio pavadinimas

3. Atlikite tolesnius veiksmus vadovaudamiesi ekrane pateiktais nurodymais.

Programinės įrangos/tvarkyklių diegimas iš pridedamo CD/DVD-ROM

1. Įkelkite CD/DVD-ROM į kompiuterį ir įdiekite programinę įrangą bei tvarkykles.

- Jei atliekate veiksmus prie interneto prijungtoje aplinkoje (tik „Windows“), dukart spustelėkite „Dlmastersetup. url“. Po to vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
 - Jei atliekate veiksmus prie interneto neprijungtoje aplinkoje, įdiekite norimą naudoti programinę įrangą ir (arba) tvarkyklę iš CD / DVD-ROM.
- * CD/DVD-ROM kai kuriuose modeliuose gali nebūti.

Prekių ženklai

- „Microsoft“ ir „Windows“ yra „Microsoft“ įmonių grupės prekių ženklai.

Canon

LBP122dw II

Seadistus- juhend

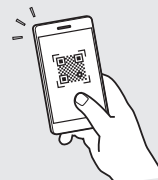
1 Olulised ohutusnõuded

Enne seadme kasutamist lugege kindlasti need juhised läbi.

2 Seadistusjuhend (käesolev dokument)

3 Kasutusjuhend

Selles lõigus selgitatakse masina kõiki kasutusviise.



<https://oip.manual.canon/>

- Kui olete käesoleva juhendi läbi lugenud, hoidke seda edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas.
- Käesolevas juhendis sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

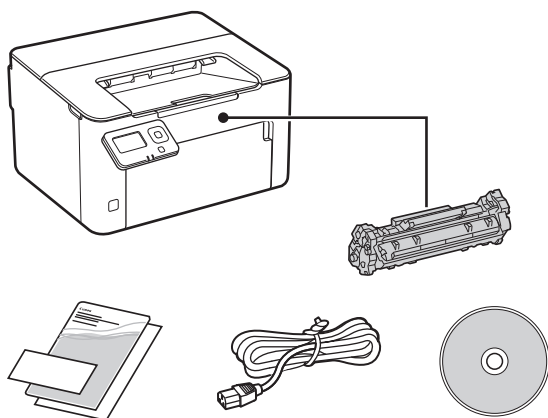
Bg

Tr

Ar

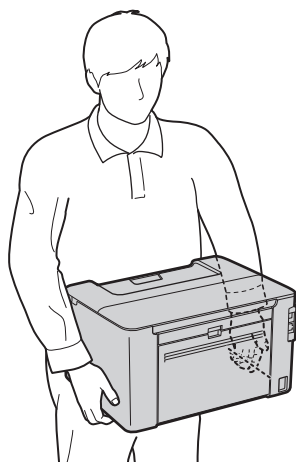
Fa

1 Komplekti sisu kontrollimine



2 Pakkematerjali eemaldamine

1. Paigaldage seade kohta, kus seda kasutatakse.



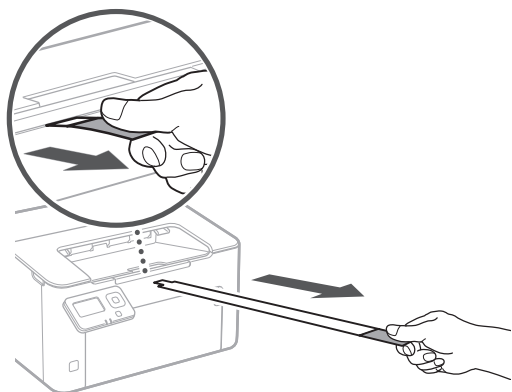
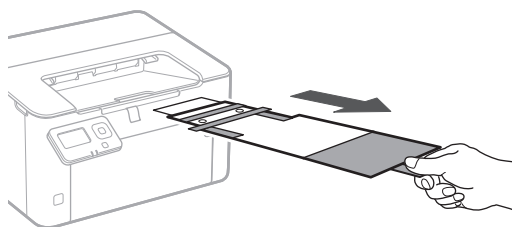
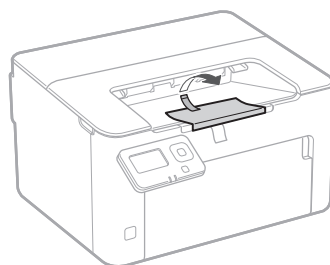
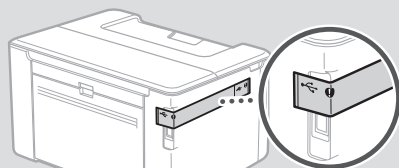
2. Eemaldage kõik pakkematerjalid.

Eemaldage kõik teibid.



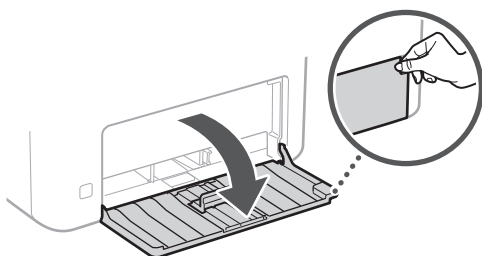
Ärge eemaldage USB-porti katvat kleebist enne, kui hakkate USB-porti kasutama.

Taga

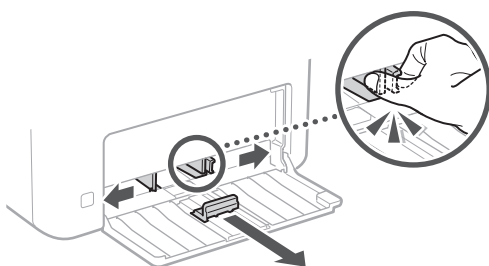


3 Paberi asetamine

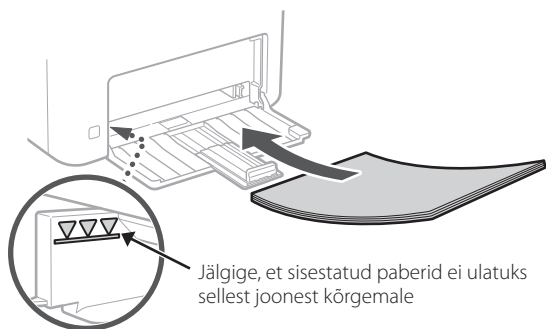
1.



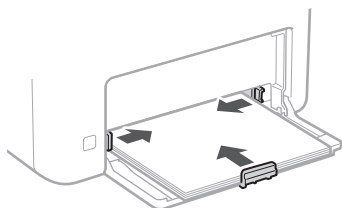
2.



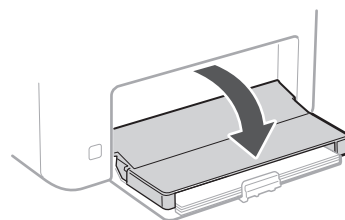
3.



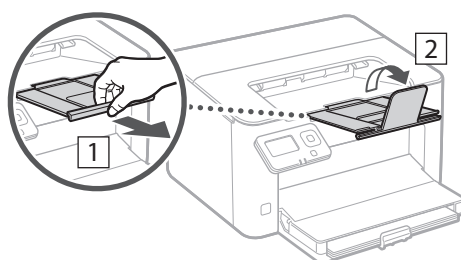
4.



5.

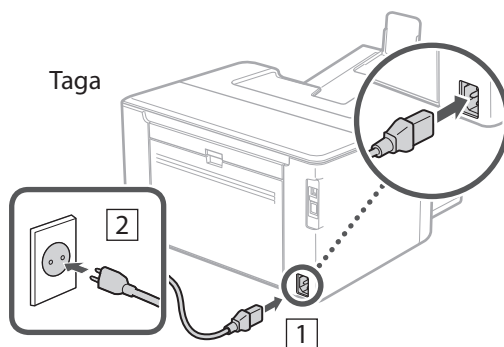


4 Paberipeataja seadistamine



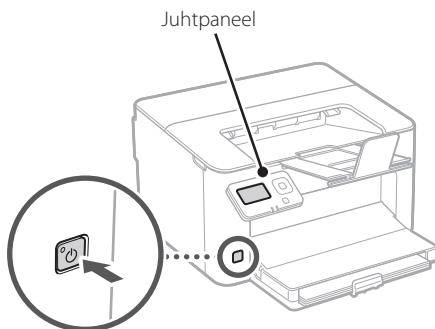
5 Toitejuhtme ühendamine

Taga



6 Põhisätete määramine

Seadme esmakordsel sisselülitamisel ilmub juhtpaneelile seadistusjuhend. Seadme esmaseks seadistamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.



- Kuupäeva ja kellaaja seaded
- Võrguseaded

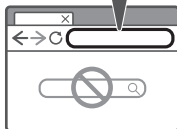
Pärast ülalpool loetletud seadete määramist ilmub juhtpaneelile kuva <Tarkvara installimine> või <Dr. install / Algsead.>. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. Tarkvara/draiverid saate installida ka Canoni veebisaidilt või komplekteeritud CD/DVD-ROM-ilt.

Tarkvara/draiverite installimine Canoni veebisaidilt

1. Avage veebibrauser ja minge Canoni veebisaidile.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Sisestage mudeli nimi ja klõpsake Mine.

Mine

└─ Mudeli nimi

3. Jätkake toiminguid, järgides ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Tarkvara/draiverite installimine komplekteeritud CD/DVD-ROM-ilt

1. Sisestage CD/DVD-ROM arvutisse ning installige tarkvara ja draiverid.

- Internetiühenduse korral (ainult Windows) topeltklõpsake valikul „Dlmaster setup. url“.
- Seejärel järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
- Internetiühenduse puudumise korral installige CD/DVD-ROM-ilt tarkvara või draiver, mida soovite kasutada.
- * CD/DVD-ROM ei pruugi osade mudelitega kaasas olla.

Kaubamärgid

- Microsoft ja Windows on Microsofti ettevõtete grupi kaubamärgid.

Canon

LBP122dw II

Przewodnik po konfiguracji

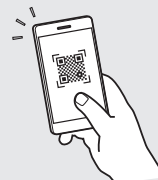
1 Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z podanymi instrukcjami.

2 Przewodnik po konfiguracji (niniejszy dokument)

3 Podręcznik użytkownika

W tej sekcji opisano wszystkie sposoby korzystania z urządzenia.



<https://oip.manual.canon/>

- Po przeczytaniu niniejszego przewodnika należy przechowywać go w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.
- Informacje zawarte w niniejszym przewodniku mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

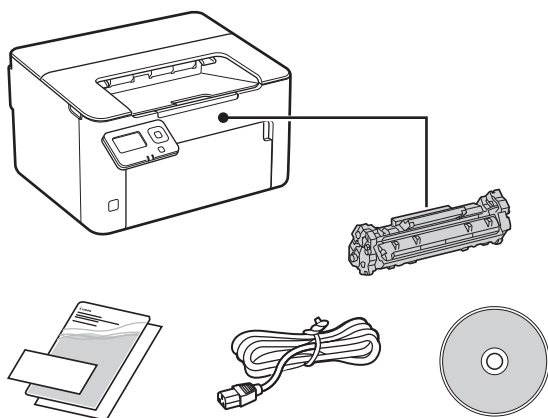
Bg

Tr

Ar

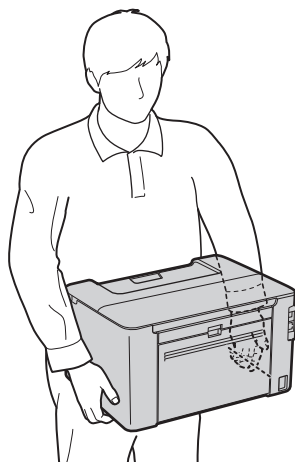
Fa

1 Sprawdzenie zawartości dołączonej do urządzenia



2 Usunięcie opakowania

1. Zainstaluj urządzenie w miejscu, w którym będzie używane.



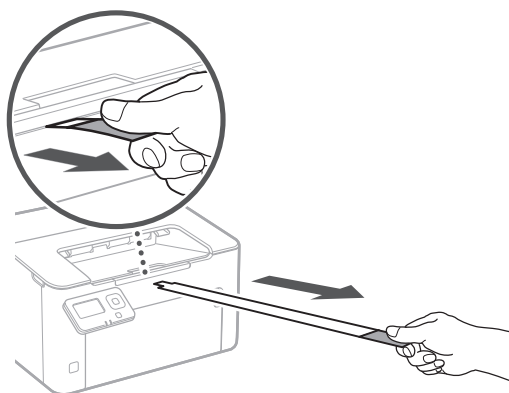
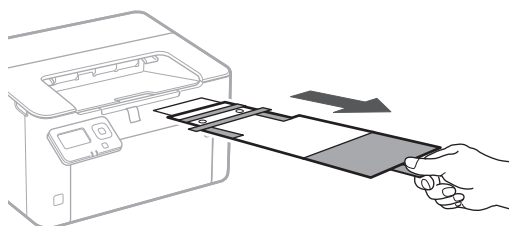
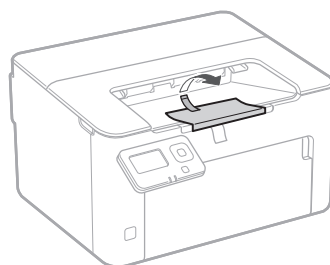
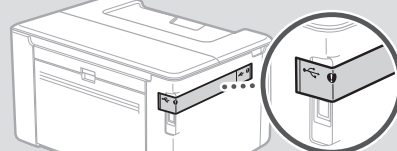
2. Usuń wszystkie materiały użyte do opakowania urządzenia.

Usuń wszystkie taśmy.



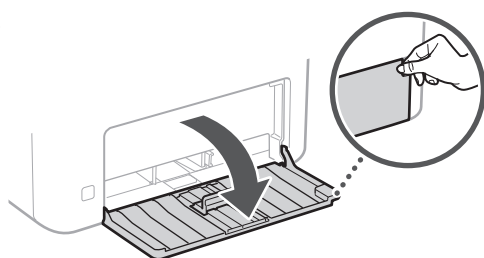
Nie usuwaj naklejki przykrywającej port USB, dopóki nie zaczniesz go używać.

Tył

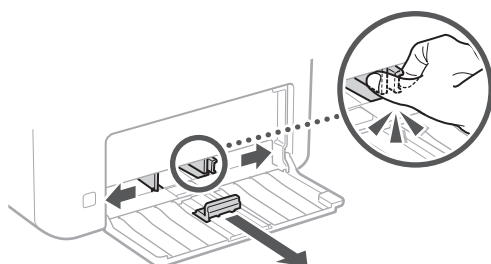


3 Ładowanie papieru

1.



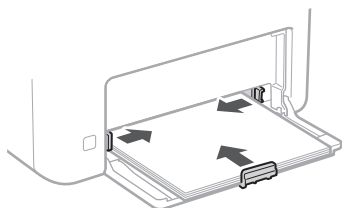
2.



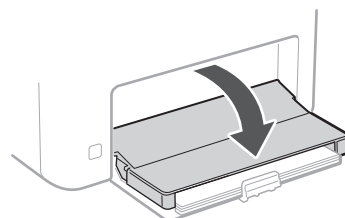
3.



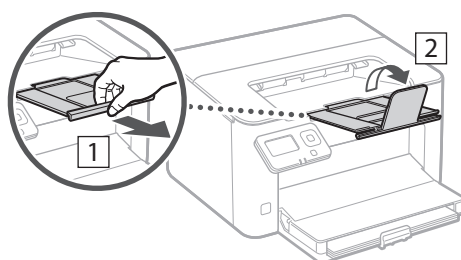
4.



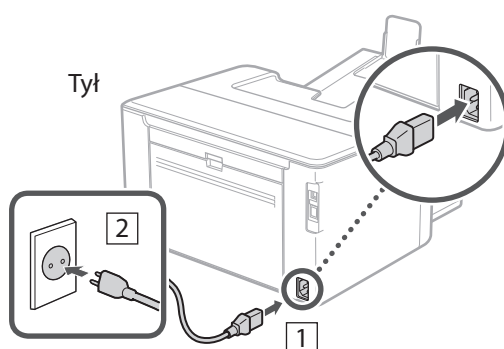
5.



4 Konfiguracja ogranicznika papieru

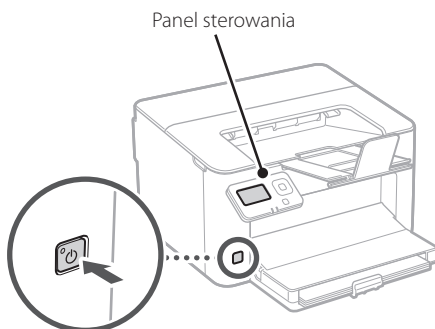


5 Podłączenie przewodu zasilającego



6 Określanie ustawień podstawowych

Gdy urządzenie jest uruchamiane po raz pierwszy, na panelu sterowania pojawi się Przewodnik po konfiguracji. Wykonaj wstępną konfigurację urządzenia, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



- Ustawienia daty i godziny
- Konfiguracja sieci

Po zakończeniu konfiguracji na panelu sterowania pojawi się opcja <Instalacja oprogram.> lub <Inst. ster./ust. pocz.>. Należy postępować zgodnie z poleceniami na ekranie.

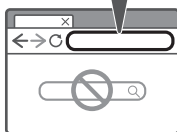
Możesz także zainstalować Oprogramowanie/Sterowniki ze strony internetowej Canon lub Dołączonego CD/DVD-ROM.

Instalowanie Oprogramowania/ Sterowników ze strony internetowej Canon

1. Otwórz przeglądarkę internetową i wejdź na stronę firmy Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Wprowadź nazwę modelu i kliknij Przejdź.

Przejdź

Nazwa modelu urządzenia

3. Kontynuuj wykonywanie czynności, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Instalowanie Oprogramowania/ Sterowników z Dołączonego CD/DVD-ROM

1. Załaduj płytę CD/DVD-ROM do komputera i zainstaluj oprogramowanie i sterowniki.

- W przypadku urządzenia pracującego pod kontrolą systemu Windows podłączonego do Internetu należy dwukrotnie kliknąć "Dlmastersetup. url", a następnie postępować zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie.
- W przypadku urządzenia, które nie ma połączenia z Internetem, należy zainstalować oprogramowanie oraz odpowiedni sterownik z płyty CD/DVD-ROM.
- * Płyty CD/DVD-ROM mogą nie być dołączone do niektórych modeli.

Znaki towarowe

- Microsoft i Windows są znakami towarowymi grupy firm Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Instalační příručka

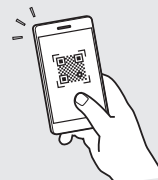
1 Důležité bezpečnostní pokyny

Než začnete stroj používat, přečtěte si tyto pokyny.

2 Instalační příručka (tento dokument)

3 Uživatelská příručka

V tomto oddíle jsou vysvětleny všechny způsoby použití tohoto zařízení.



<https://oip.manual.canon/>

- Až si tuto příručku přečtete, uložte ji na bezpečném místě, abyste se k ní mohli vracet.
- Informace v této příručce se mohou bez upozornění měnit.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

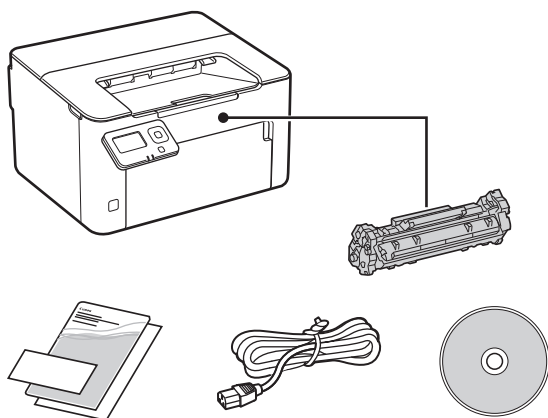
Bg

Tr

Ar

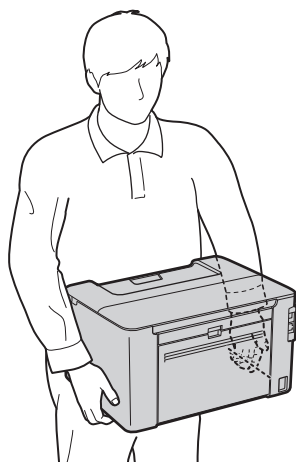
Fa

1 Kontrola obsažených položek



2 Odstranění balicího materiálu

1. Instalujte zařízení na místě, kde se bude používat.

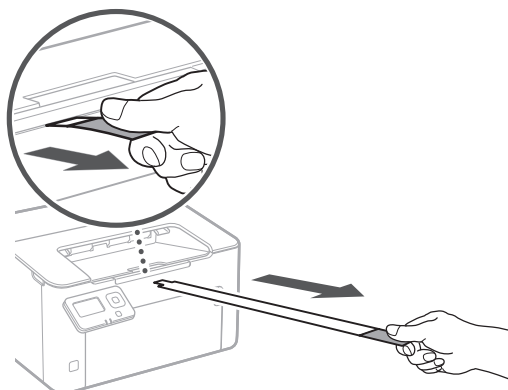
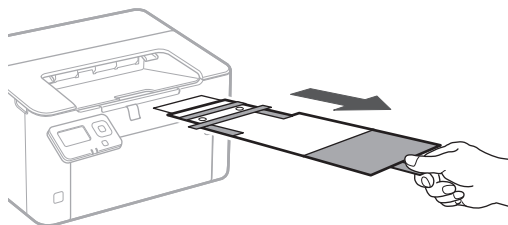
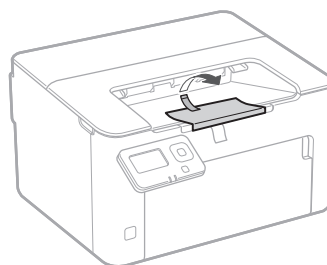
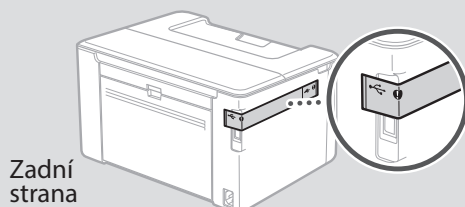


2. Odstraňte všechen balicí materiál.

Odstraňte všechnu pásku.

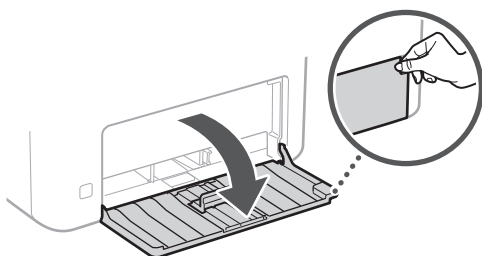


Neodstraňujte lepicí pásku, která zakrývá USB port, dokud ho nepoužijete.

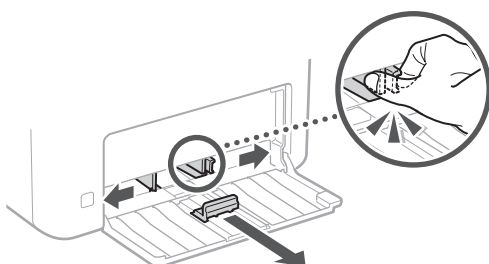


3 Vkládání papíru

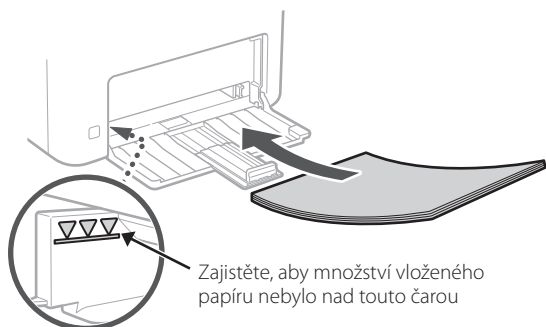
1.



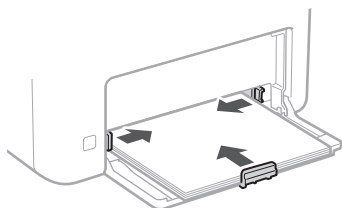
2.



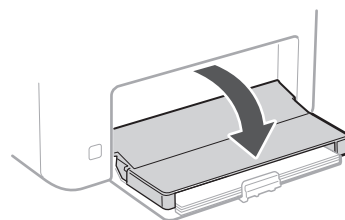
3.



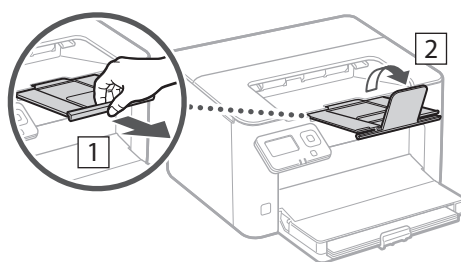
4.



5.

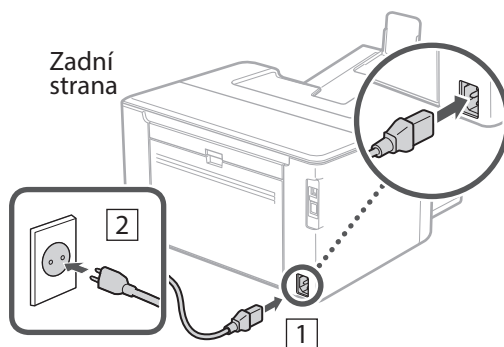


4 Nastavení zarážky papíru



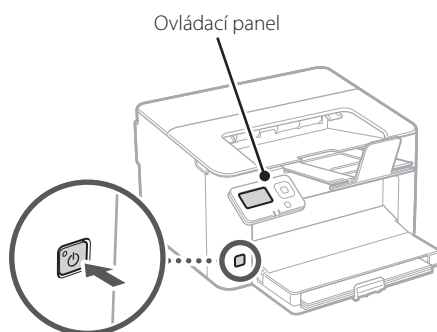
5 Připojení napájecího kabelu

Zadní strana



6 Určení základního nastavení

Při prvním zapnutí stroje se na ovládacím panelu zobrazí instalační příručka. Podle pokynů na obrazovce proveďte počáteční instalaci zařízení.



- Nastavení data a času
- Nastavení sítě

Po dokončení výše uvedených nastavení se na ovládacím panelu zobrazí obrazovka <Instalace softwaru> nebo <Instal.ovl./Poč.nast.>. Postupujte podle pokynů uvedených na obrazovce.

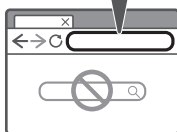
Software/ovladače můžete rovněž nainstalovat z webových stránek společnosti Canon nebo z příloženého disku CD/DVD-ROM.

Instalace softwaru/ovladačů z webových stránek společnosti Canon

1. Otevřete webový prohlížeč a přejděte na web společnosti Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Zadejte název modelu a klikněte na Přejít.

Přejít

└ Název modelu

3. Dále provádějte kroky podle pokynů na obrazovce.

Instalace softwaru/ovladačů z příloženého disku CD/DVD-ROM

1. Vložte disk CD/DVD-ROM do svého počítače a nainstalujte software a ovladače.

- V prostředí připojeném k internetu (pouze pro Windows) klikněte dvakrát na "Dlmastersetup. url". Poté postupujte podle pokynů uvedených na obrazovce.
 - V prostředí bez připojení k internetu nainstalujte software/ovladač, který chcete používat, pomocí disku CD/DVD-ROM.
- * Disk CD/DVD-ROM nemusí být k některým modelům přiložen.

Ochranné známky

- Microsoft a Windows jsou ochrannými známkami skupiny společností Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Sprievodca nastavením

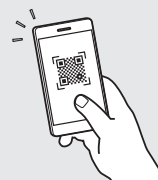
1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Pred používaním zariadenia si prečítajte tieto pokyny.

2 Sprievodca nastavením (tento dokument)

3 Používateľská príručka

V tejto časti sú vysvetlené všetky spôsoby používania tohto zariadenia.



<https://oip.manual.canon/>

- Po prečítaní túto príručku uložte na bezpečnom mieste, aby ste si ju mohli v budúcnosti pozrieť.
- Informácie v tejto príručke podliehajú zmenám bez oznámenia.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

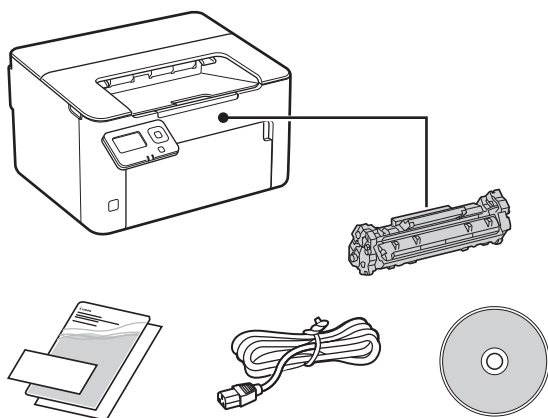
Bg

Tr

Ar

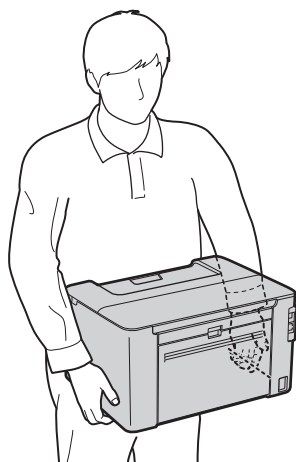
Fa

1 Kontrola dodaných položiek



2 Odstránenie obalového materiálu

1. Zariadenie nainštalujte na miesto, kde sa bude používať.

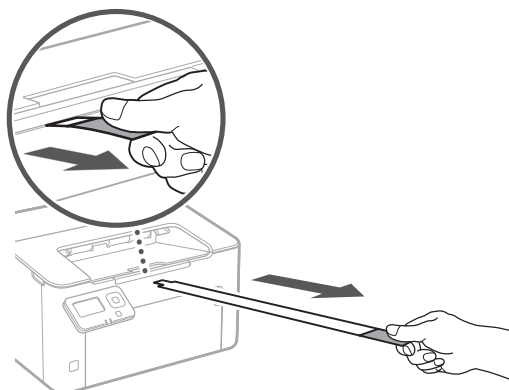
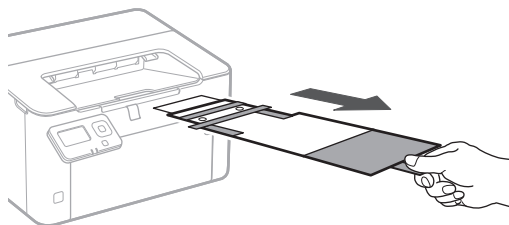
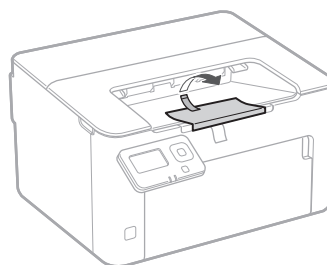
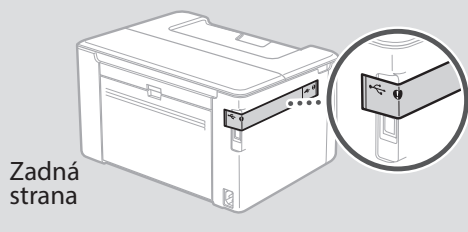


2. Odstráňte všetok obalový materiál.

Odstráňte všetky pásy.

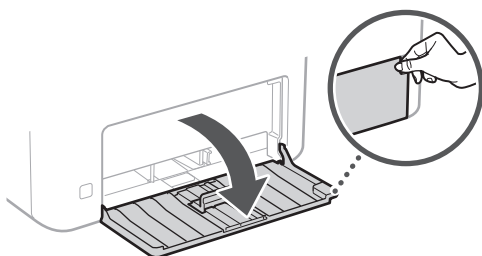


Neodstraňujte nálepku, ktorá pokrýva port USB, kým port USB nebudete skutočne používať.

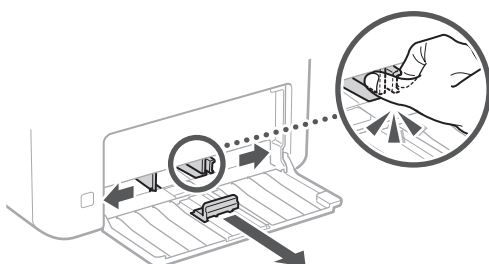


3 Vkládanie papiera

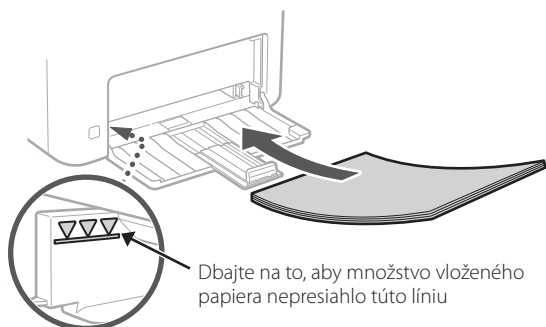
1.



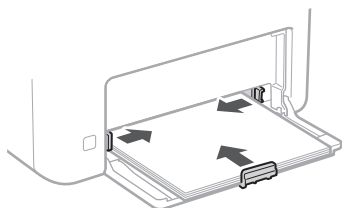
2.



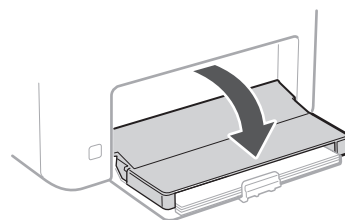
3.



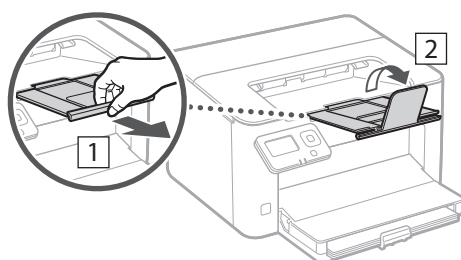
4.



5.

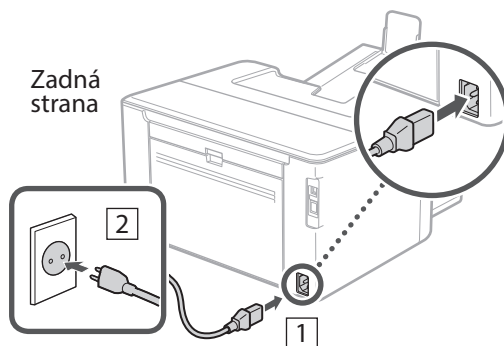


4 Nastavenie zarážky papiera



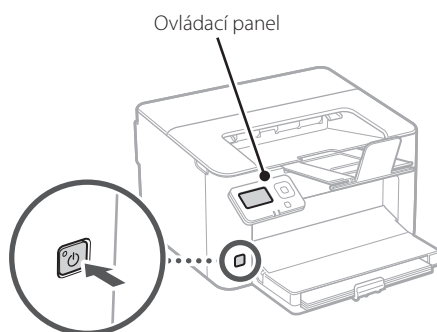
5 Pripojenie napájacieho kábla

Zadná strana



6 Špecifikácia základných nastavení

Pri prvom zapnutí zariadenia sa na ovládacom paneli zobrazí Sprievodca nastavením. Vykonajte počiatočné nastavenie zariadenia podľa pokynov na obrazovke.



- Nastavenie dátumu a času
- Nastavenia siete

Po dokončení vyššie uvedených nastavení sa na ovládacom paneli zobrazí obrazovka <Inštalácia softvéru> alebo <Inš. ovlád./počiat.nst.>. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

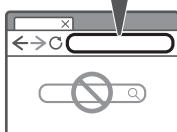
Softvér/ovládače môžete nainštalovať aj z webovej stránky spoločnosti Canon alebo z dodaného disku CD/DVD-ROM.

Inštalácia softvéru/ovládačov z webovej stránky spoločnosti Canon

1. Otvorte webový prehliadač a prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Zadáajte názov modelu a kliknite na Prejsť.

Prejsť

Názov modelu

3. Pokračujte v operáciách podľa pokynov na obrazovke.

Inštalácia softvéru/ovládačov z dodaného disku CD/DVD-ROM

1. Načítajte disk CD/DVD-ROM do svojho počítača a nainštalujte softvér a ovládače.

- V prostredí pripojenom na internet (len Windows) dvakrát kliknite na „Dlmastersetup. url“. Potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.
 - V prostredí, ktoré nie je pripojené na internet, nainštalujte softvér/ovládač, ktorý chcete používať, z disku CD/DVD-ROM.
- * Disk CD/DVD-ROM nemusí byť súčasťou niektorých modelov.

Ochranné známky

- Microsoft a Windows sú ochranné známky skupiny spoločností Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Navodila za postavitev in začetek uporabe

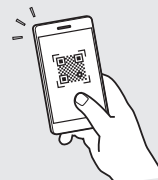
1 Pomembna varnostna navodila

Pred uporabo naprave preberite ta navodila.

2 Navodila za postavitev in začetek uporabe (ta dokument)

3 Navodila za uporabo

V tem poglavju so razloženi vsi načini, kako se lahko uporablja ta naprava.



<https://oip.manual.canon/>

- Ko boste navodila prebrali, jih shranite na varno mesto za uporabo tudi v prihodnje.
- Informacije v teh navodilih se lahko spremenijo brez obvestila.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

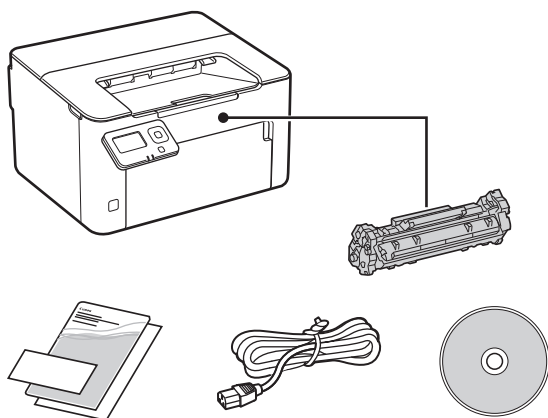
Bg

Tr

Ar

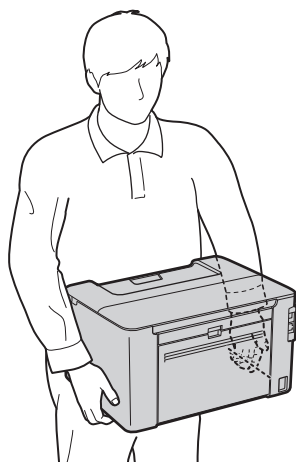
Fa

1 Preverite priložene elemente



2 Odstranjevanje embalažnega materiala

1. Postavite napravo na mesto, kjer se bo uporabljala.



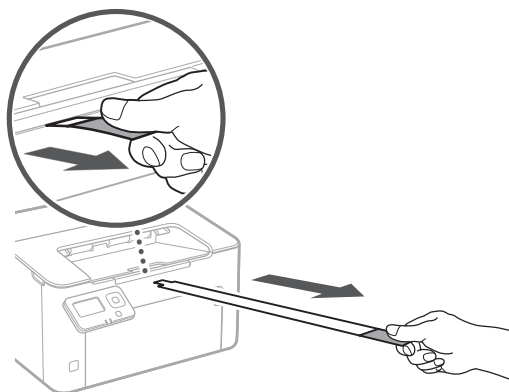
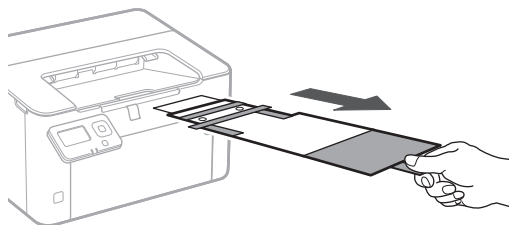
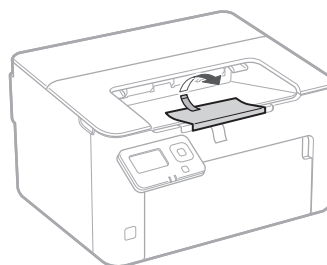
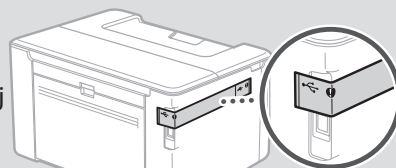
2. Odstranite ves embalažni material.

Odstranite vse trakove.



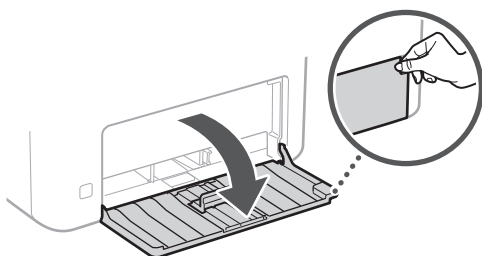
Ne odstranjujte nalepke, ki prekriva vrata USB, preden začnete vrata USB dejansko uporabljati.

Zadaj

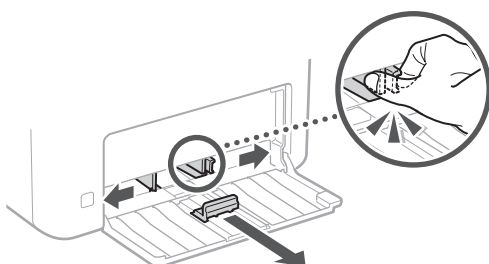


3 Vstavljanje papirja

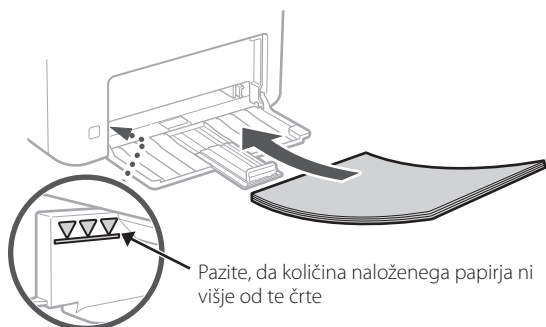
1.



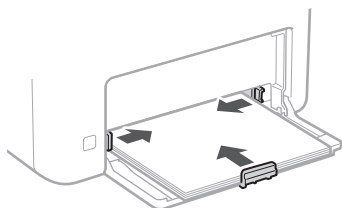
2.



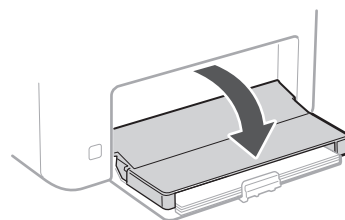
3.



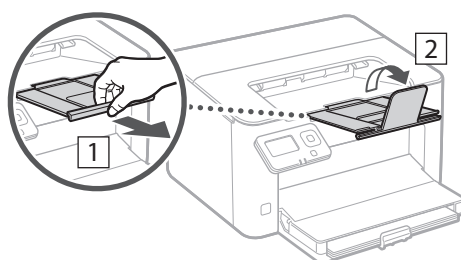
4.



5.

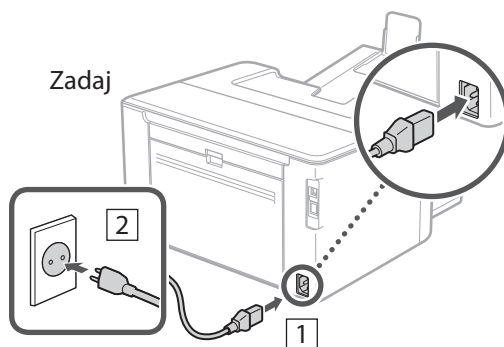


4 Namestitev zaustavljalca papirja



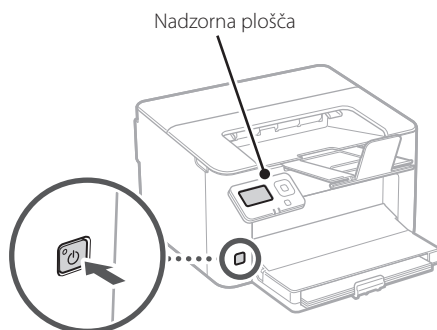
5 Priklučitev kabla

Zadaj



6 Določanje osnovnih nastavitvev

Ko prvič vklopite napravo, se na nadzorni plošči prikažejo Navodila za postavitve in začetek. Izvedite začetno postavitve naprave, tako da sledite navodilom na zaslonu.



- Nastavitve datuma in časa
- Nastavitve omrežja

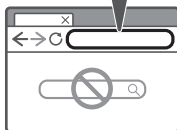
Ko dokončate zgornje nastavitve, se na nadzorni plošči pojavi zaslon <Namest. progr. Opreme> ali <Nam./prva prl. goniln.>. Upoštevajte navodila na zaslonu. Programsko opremo/gonilnike lahko namestite s Canonove spletne strani ali priloženega CD-ja/DVD-ROM-a.

Namestitev programske opreme/gonilnikov s Canonove spletne strani

1. Odprite spletni brskalnik in odprite spletno mesto podjetja Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Vnesite ime modela in kliknite Pojdi.

Ime modela

3. Nadaljujte z operacijami tako, da upoštevate navodila na zaslonu.

Namestitev programske oprema/gonilnikov iz priloženega CD-ja/DVD-ROM-a

1. CD oz. DVD vstavite v svoj računalnik ter namestite programsko opremo in gonilnike.

- V okolju, kjer je vzpostavljena povezava z internetom (samo sistemi Windows), dvokliknite »Dlmastersetup. url«. Nato upoštevajte navodila na zaslonu.
- V okolju, kjer ni vzpostavljena povezava z internetom, s CD-ja/DVD-ROM-a namestite programsko opremo/gonilnik, ki ga želite uporabiti.
- * CD/DVD-ROM morda ni priložen nekaterim modelom.

Blagovne znamke

- Microsoft in Windows sta blagovni znamki skupine podjetij Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Vodič za postavljanje

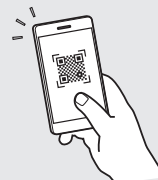
1 Važne sigurnosne upute

Prije prve upotrebe uređaje obavezno pročitajte ove upute.

2 Vodič za postavljanje (ovaj dokument)

3 Korisnički vodič

U ovom dijelu objašnjavaju se svi načini korištenja uređaja.



<https://oip.manual.canon/>

- Nakon što pročitate ovaj vodič, spremite ga na sigurno mjesto kako biste ga mogli pogledati kad vam zatreba.
- Informacije u ovom vodiču podložne su promjeni bez prethodne obavijesti.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

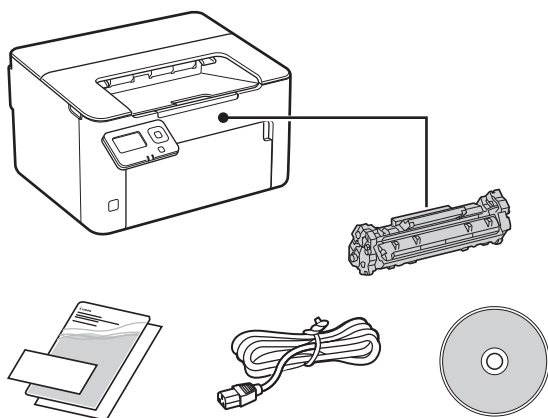
Bg

Tr

Ar

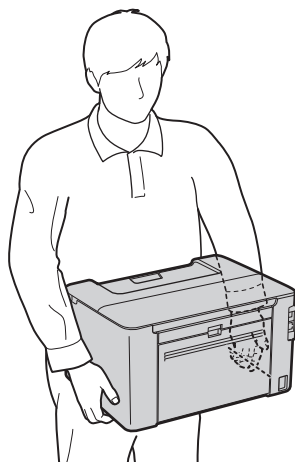
Fa

1 Provjera uključenih predmeta



2 Uklanjanje ambalaže

1. Postavite uređaj na mjesto gdje će se koristiti.

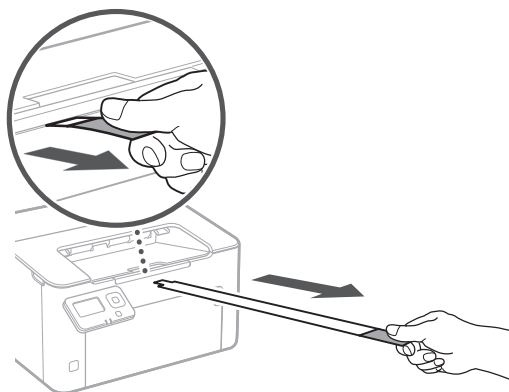
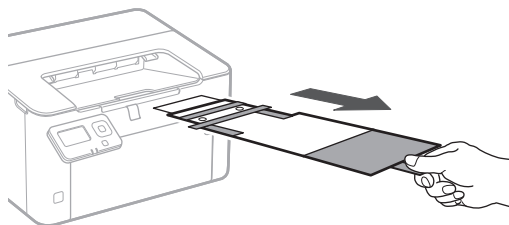
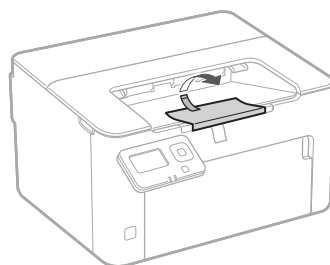
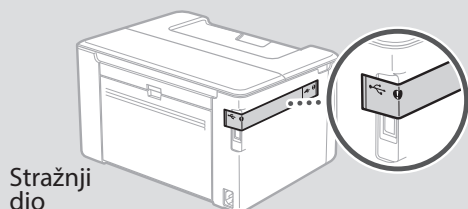


2. Uklonite svu ambalažu.

Uklonite svu traku.

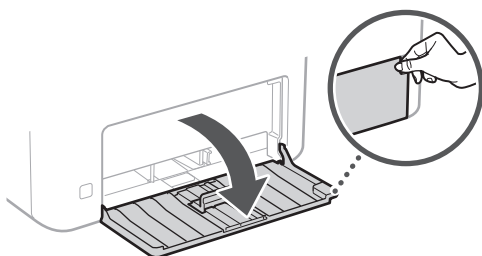


Nemojte uklanjati naljepnicu kojom je prekriven USB priključak dok ne upotrijebite USB priključak.

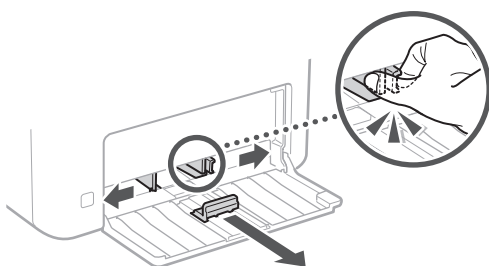


3 Umetanje papira

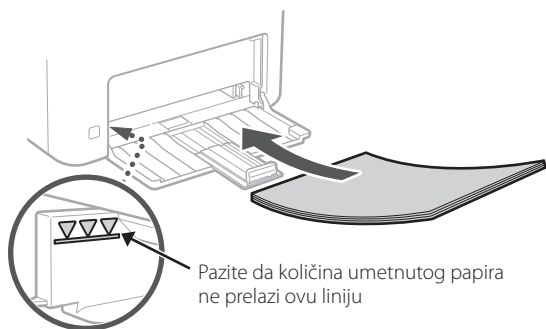
1.



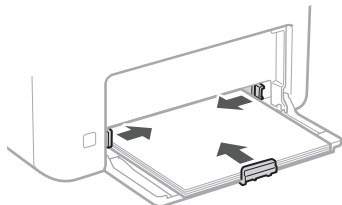
2.



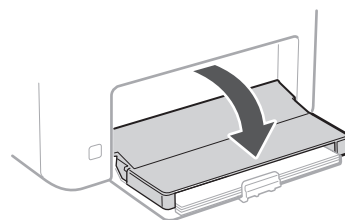
3.



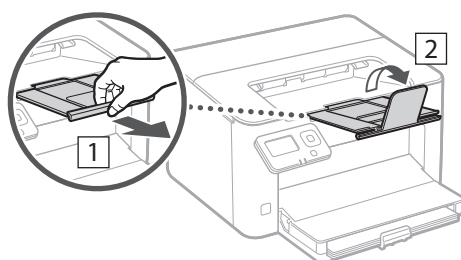
4.



5.

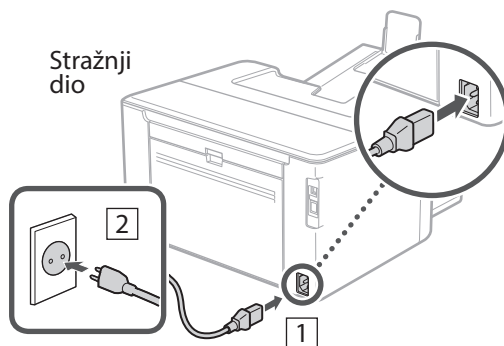


4 Postavljanje stopera za papir



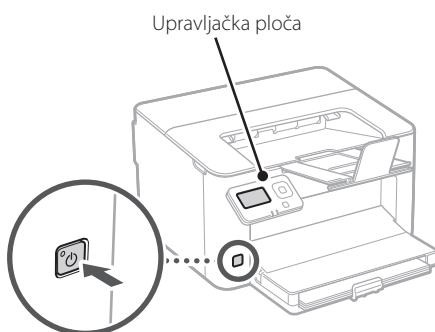
5 Spajanje kabela za napajanje

Stražnji dio



6 Određivanje osnovnih postavki

Vodič za postavljanje pojavljuje se na upravljačkoj ploči pri prvom uključivanju uređaja. Slijedeći upute na zaslonu, odradite početno postavljanje uređaja.

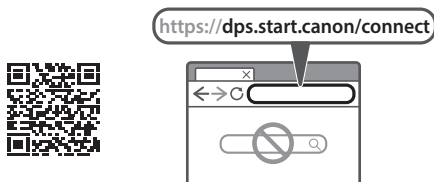


- Postavke datuma i vremena
- Mrežne postavke

Nakon što dovršite prethodne postavke, na upravljačkoj će se ploči pojaviti zaslon <Instaliranje softvera> ili <Ins. uprv. prg/pč pst>. Slijedite upute na zaslonu. Softver / upravljačke programe također možete instalirati s internetske stranice tvrtke Canon ili s priloženog CD-a/ DVD-ROM-a.

Instaliranje softvera / upravljačkih programa s internetske stranice tvrtke Canon

1. Otvorite internetski preglednik i otvorite web-mjesto tvrtke Canon.



2. Unesite naziv modela i kliknite na Kreni.



3. Nastavite obavljati radnje pridržavajući se uputa na zaslonu.

Instaliranje softvera / upravljačkih programa s priloženog CD-a/DVD-ROM-a

1. Umetnite CD-ROM/DVD-ROM u računalo i instalirajte softver i upravljačke programe.

- U okruženju povezanom na internet (samo Windowsi) dvaput kliknite na „Dlmastersetup. url“. Potom slijedite upute na zaslonu.
- U okruženju koje nije povezano na Internet, softver / upravljački program koji želite upotrebljavati instalirajte s CD/DVD-ROM-a.
- * CD/DVD-ROM možda nije sadržan u nekim modelima.

Zaštitni znakovi

- Microsoft i Windows zaštitni su znakovi Microsoftove grupacije tvrtki.

Canon

LBP122dw II

Beállítási útmutató

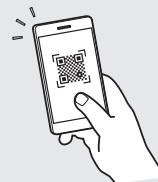
1 Fontos biztonsági előírások

A készülék használata előtt mindenképpen olvassa el ezeket az útmutatásokat.

2 Beállítási útmutató (ez a dokumentum)

3 Felhasználói kézikönyv

Ez a rész a készülék használati módjait ismerteti.



<https://oip.manual.canon/>

- Elolvasását követően az útmutatót tárolja biztonságos helyen, mert a későbbiekben is szüksége lehet rá.
- Az útmutatóban közzétett információk értesítés nélkül módosulhatnak.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

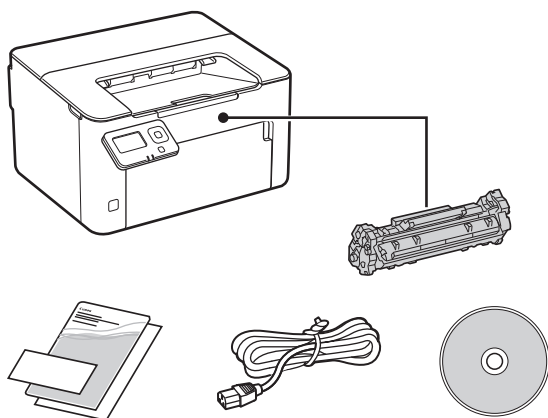
Bg

Tr

Ar

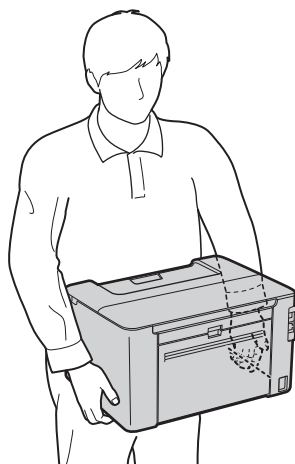
Fa

1 A mellékelt tartozékok ellenőrzése



2 A csomagolás eltávolítása

1. Helyezze a készüléket használati helyére.

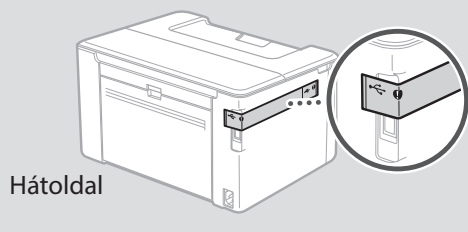


2. Távolítsa el minden csomagolóanyagot.

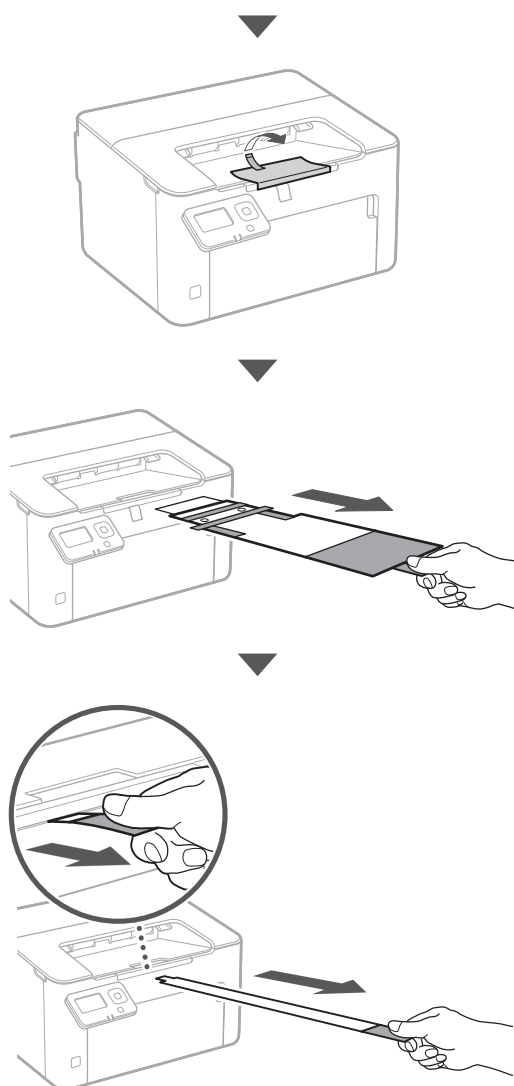
Távolítsa el minden ragasztószalagot.



Ne távolítsa el az USB-csatlakozót fedő matricát, amíg ténylegesen használatba nem veszi az USB-csatlakozót.

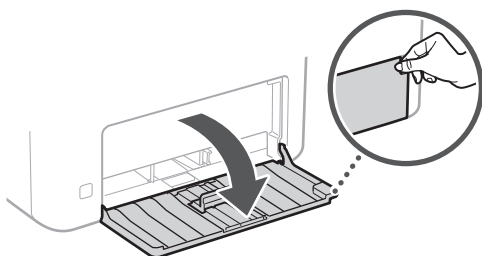


Hátoldal

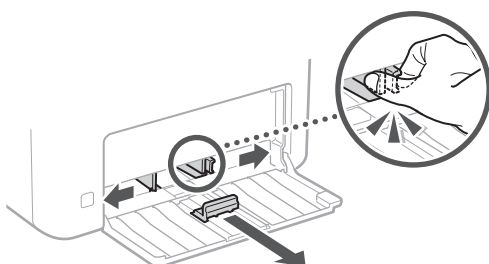


3 Papír betöltése

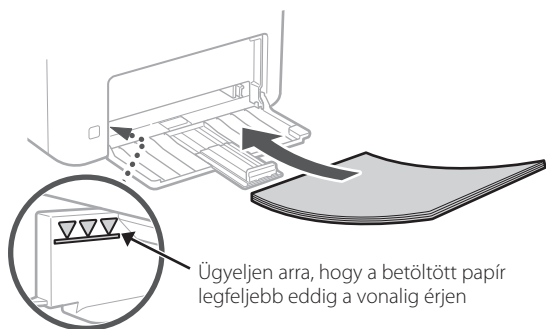
1.



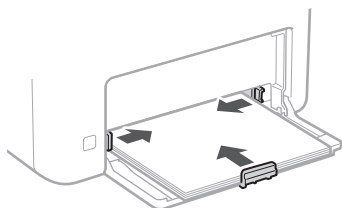
2.



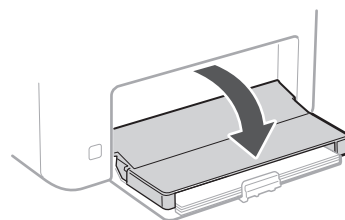
3.



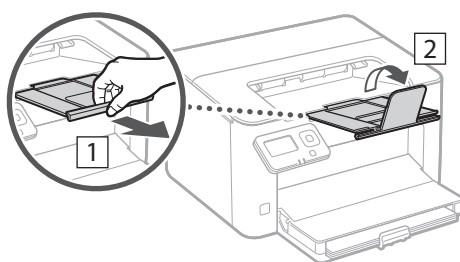
4.



5.

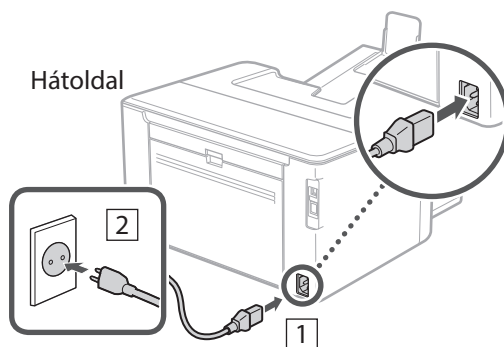


4 A papírútköző beállítása



5 A tápkábel csatlakoztatása

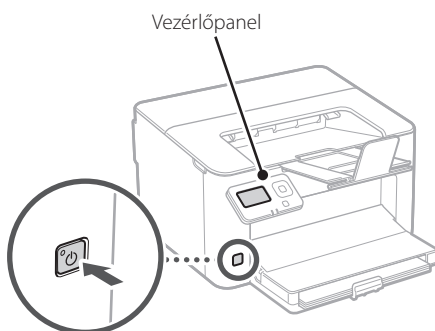
Hátoldal



6 Az alapbeállítások meghatározása

Amikor első alkalommal bekapcsolja a készüléket, a vezérlőpanelen megjelenik a Beállítási útmutató.

A képernyőn megjelenő utasításokat követve adja meg a készülék alapbeállításait.



- Dátum és idő beállítása
- Hálózati beállítások

A fenti beállítások elvégzése után a vezérlőpanelen megjelenik a <Szoftver telepítése> vagy <Megh. telep./Alapbeál.> képernyő. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

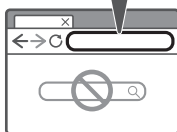
A szoftver/illesztőprogramokat a Canon weboldaláról vagy a mellékelt CD-ről/DVD-ROM-ról is telepítheti.

Szoftver/illesztőprogramok telepítése a Canon weboldaláról

1. Nyissa meg a webböngészőt, és lépjen a Canon weboldalára.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Adja meg a modell nevét és kattintson az Ugrás gombra.

Ugrás

Modell neve

3. Folytassa a műveleteket a képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően.

Szoftver/illesztőprogramok telepítése a mellékelt CD-ről/DVD-ROM-ról

1. Töltse be a CD/DVD-ROM-ot a számítógépbe, majd telepítse a szoftvert és az illesztőprogramokat.

- Internethez csatlakoztatott környezetben (kizárólag Windows esetén) kattintson duplán a „Dlmastersetup. url” hivatkozásra. Ezt követően kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- Internethez nem csatlakoztatott környezetben telepítse a használni kívánt szoftvert/meghajtót a CD/DVD-ROM-ról.

* Előfordulhat, hogy a CD/DVD-ROM egyes modellekénél nem tartozék.

Védjegyek

- A Microsoft és a Windows a Microsoft vállalatcsoporthoz tartoznak.

Canon

LBP122dw II

Ghid de instalare

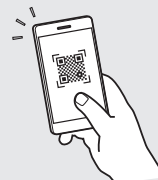
1 Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

2 Ghid de instalare (documentul de față)

3 Ghidul utilizatorului

În această secțiune, se explică modalitățile în care
poate fi utilizat acest aparat.



<https://oip.manual.canon/>

- După ce terminați de citit acest ghid, păstrați-l într-un loc sigur pentru a-l putea consulta și în viitor.
- Informațiile din acest ghid se pot modifica fără nicio notificare.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

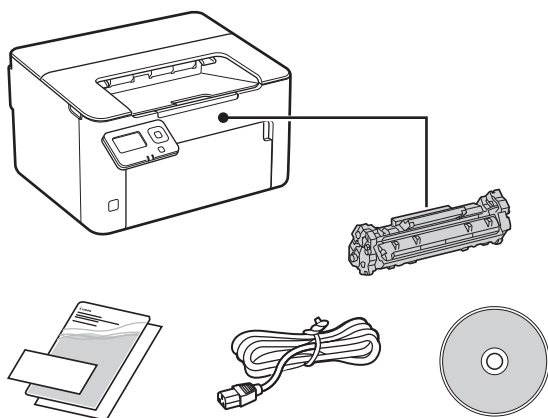
Bg

Tr

Ar

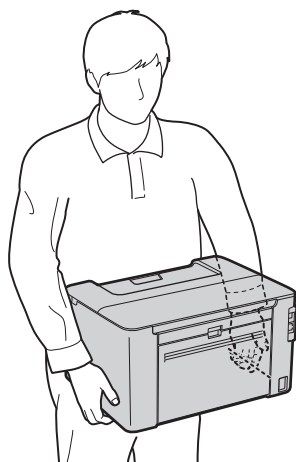
Fa

1 Verificarea elementelor incluse



2 Îndepărtarea materialului de ambalare

1. Instalați aparatul în locul în care va fi utilizat.

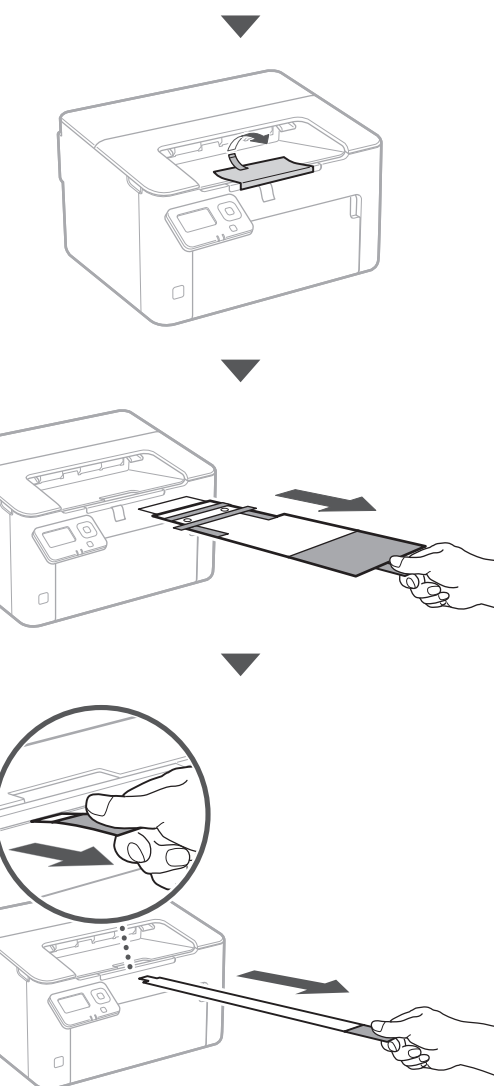
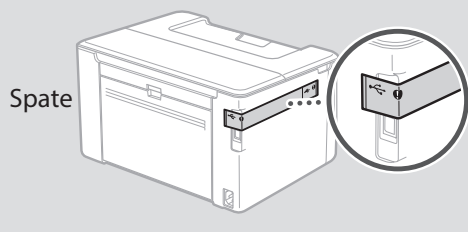


2. Îndepărtați tot materialul de ambalare.

Îndepărtați toată banda.

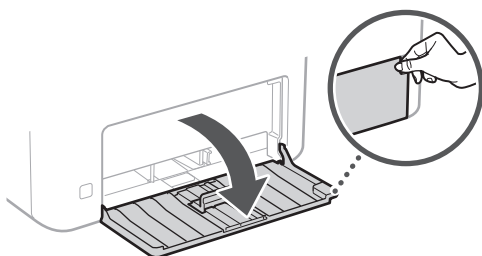


Nu îndepărtați eticheta care acoperă portul USB până când nu folosiți efectiv portul USB.

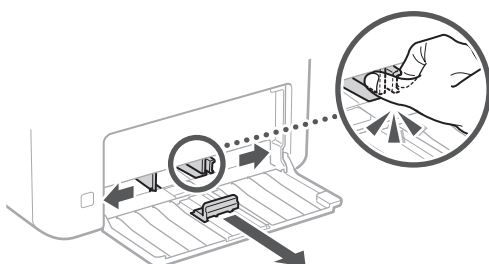


3 Încărcarea hârtiei

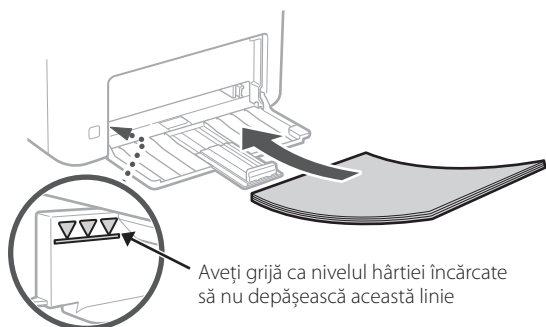
1.



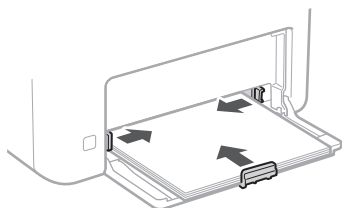
2.



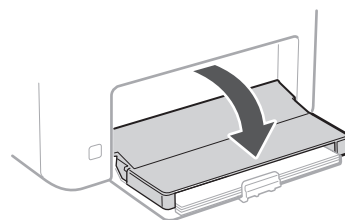
3.



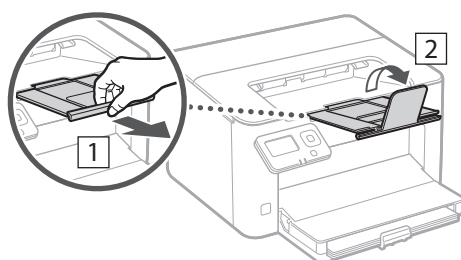
4.



5.

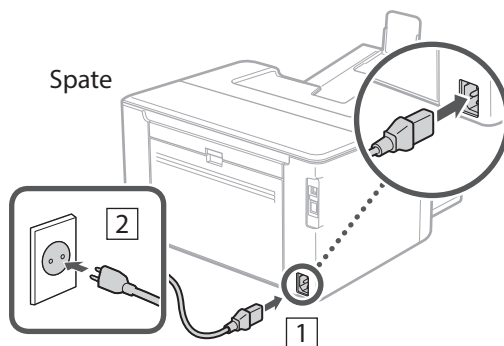


4 Configurarea opritorului pentru hârtie



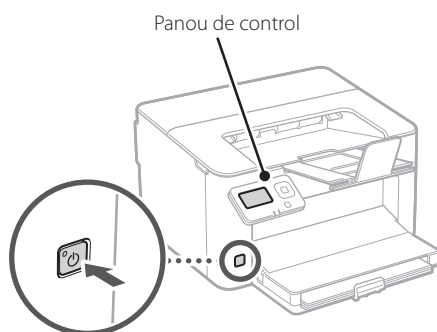
5 Conectarea cablului de alimentare

Spate



6 Specificarea setărilor de bază

Când porniți aparatul pentru prima dată, pe panoul de control apare Ghidul de instalare. Realizați instalarea inițială a aparatului urmând instrucțiunile de pe ecran.



- Setări pentru dată și oră
- Setări de rețea

După finalizarea setărilor de mai sus, pe panoul de control va apărea ecranul <Instalare software> sau <Inst. driver/Set. Iniț>. Urmăți instrucțiunile de pe ecran.

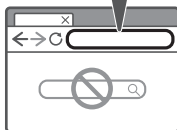
De asemenea, puteți instala software-ul/driverul de pe site-ul Canon sau de pe CD-ul/DVD-ROM-ul oferit împreună cu aparatul.

Instalarea software-ului/driverelor de pe site-ul web Canon

1. Deschideți browserul web și accesați site-ul web Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Introduceți numele modelului și faceți clic pe Accesați.

Accesați

Denumirea modelului

3. Continuați operațiunile urmând instrucțiunile de pe ecran.

Instalarea software-ului/driverelor de pe un CD/DVD-ROM oferit împreună cu aparatul

1. Introduceți CD/DVD-ROM-ul în computerul dvs. și instalați software-ul și driverul.

- Într-un mediu conectat la Internet (numai pentru Windows), faceți dublu clic pe „Dlmastersetup.url”. Apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
 - Într-un mediu care nu este conectat la Internet, instalați software-ul/driver-ul pe care doriți să îl utilizați, de pe CD/DVD-ROM.
- * Este posibil ca CD-ul/DVD-ROM-ul să nu fie inclus la unele modele.

Mărci comerciale

- Microsoft și Windows sunt mărci comerciale ale grupului de companii Microsoft.

Canon

LBP122dw II

РЪКОВОДСТВО за настройка

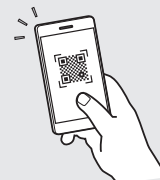
1 Важни инструкции за безопасност

Не забравяйте да прочетете тези инструкции, преди да използвате машината.

2 Ръководство за настройка (този документ)

3 Ръководство на потребителя

В този раздел са пояснени всички начини, по които може да се използва тази машина.



<https://oip.manual.canon/>

- След като прочетете това ръководство, го съхранявайте на сигурно място за бъдещи справки.
- Информацията в това ръководство подлежи на промяна без предизвестие.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

SI

Hr

Hu

Ro

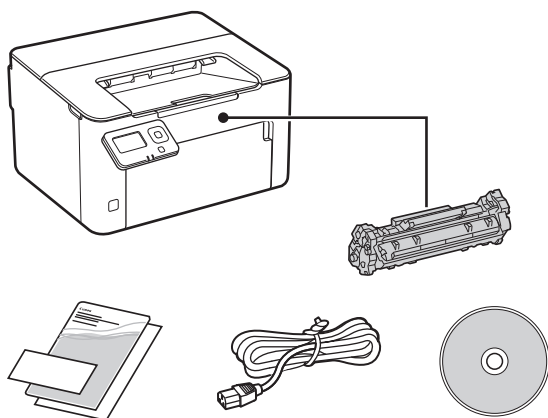
Bg

Tr

Ar

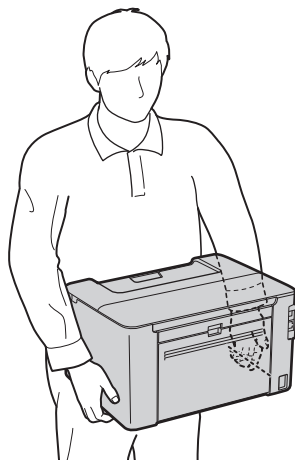
Fa

1 Проверка на включените елементи



2 Отстраняване на опаковъчния материал

1. Монтирайте машината на мястото, където ще се използва.

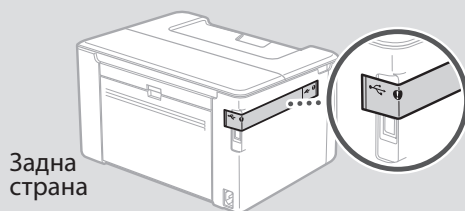


2. Отстранете целия опаковъчен материал.

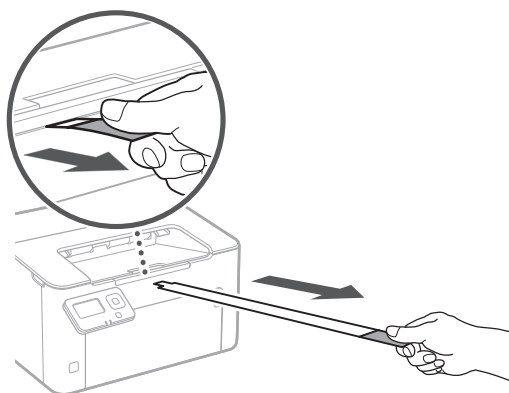
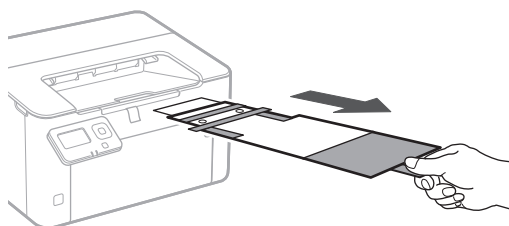
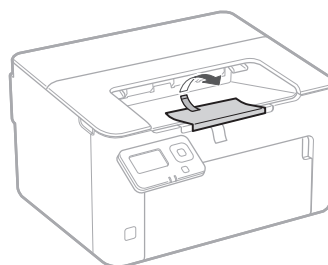
Отстранете цялото тиксо.



Не отстранявайте лепенката, която покрива USB порта, освен ако не използвате в действителност USB порта.

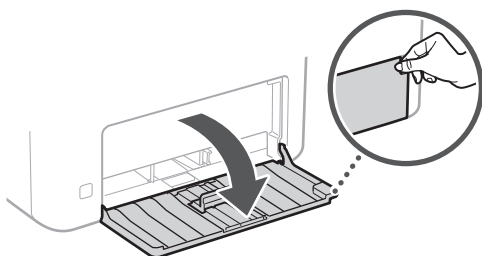


Задна страна

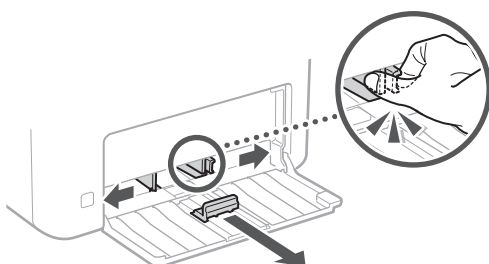


3 Зареждане на хартия

1.



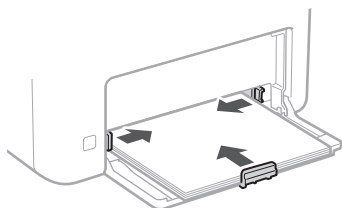
2.



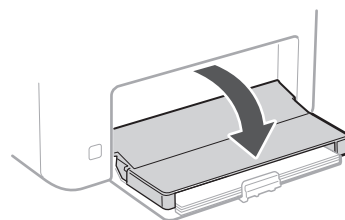
3.



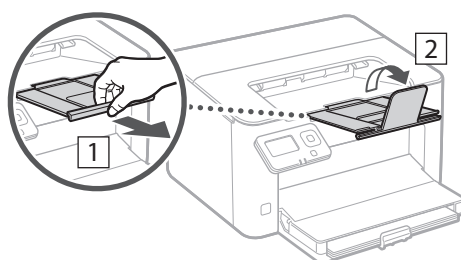
4.



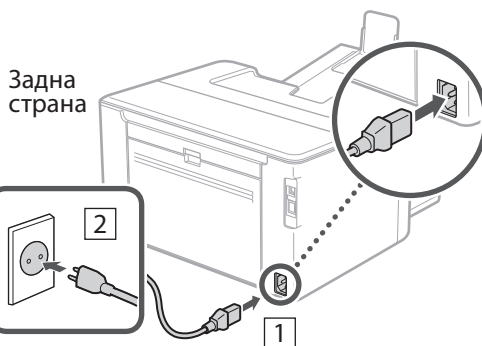
5.



4 Настройка на стопера за хартия



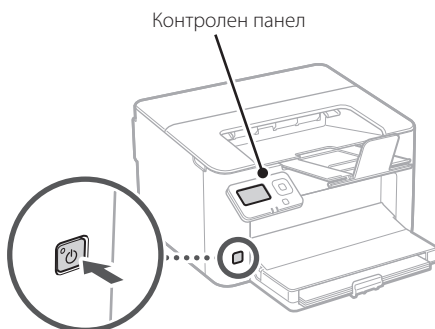
5 Свързване на захранващия кабел



6 Определяне на основните настройки

Когато включите машината за първи път, Ръководството за настройка се стартира на контролния панел.

Извършете първоначалната настройка на машината, като следвате инструкциите на екрана.



- Настройки за дата и час
- Мрежови настройки

След като завършите горните настройки, на контролния панел ще се появи екранът <Инсталиране на софтуер> или <Инстл. др./пърнч. Нстр>. Следвайте инструкциите на екрана.

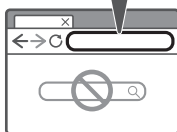
Можете също да инсталирате софтуер/драйвери от уебсайта на Canon или свързана машина CD/DVD-ROM.

Инсталиране на софтуер/драйвери от уебсайта на Canon

1. Отворете уеб браузъра си и отидете на уебсайта на Canon.



<https://dps.start.canon/connect>



2. Въведете името на модела и щракнете върху Старт.

Старт

Име на модела

3. Продължете операциите, като следвате инструкциите на екрана.

Инсталиране на софтуер/драйвери от свързаната машина CD/DVD-ROM.

1. Заредете CD/DVD-ROM в компютъра и инсталирайте софтуера и драйверите.

- В среда, свързана с интернет (само за Windows), щракнете два пъти върху „Dlmastersetup. url“. След това следвайте инструкциите на екрана.
 - В среда, която не е свързана с интернет, инсталирайте софтуера/драйвера, който искате да използвате, от CD/DVD-ROM.
- * CD/DVD-ROM може да не е включена в комплекта на някои модели.

Търговски марки

- Microsoft и Windows са търговски марки на групата компании Microsoft.

Canon

LBP122dw II

Kurulum Kılavuzu

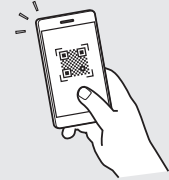
1 Önemli Güvenlik Yönergeleri

Makineyi kullanmadan önce bu yönergeleri mutlaka okuyun.

2 Kurulum Kılavuzu (bu belge)

3 Kullanıcı Kılavuzu

Bu bölümde, bu makinenin kullanılabileceği tüm yollar açıklanmaktadır.



<https://oip.manual.canon/>

- Bu kılavuzu tamamen okuduktan sonra ileride başvurmak üzere güvenli bir yerde saklayın.
- Bu kılavuzdaki bilgiler haber verilmeden değiştirilebilir.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

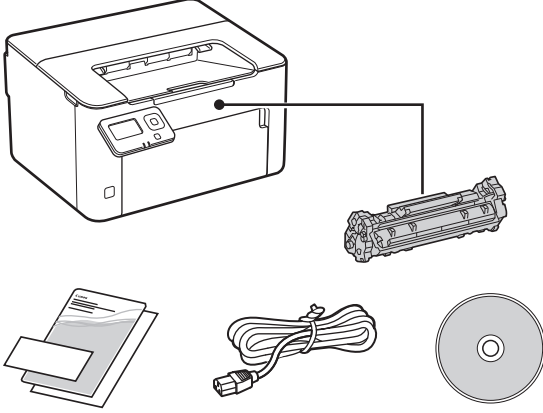
Bg

Tr

Ar

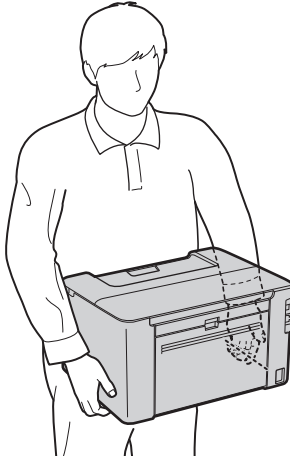
Fa

1 Kılavuzdaki Öğelerin Kontrolü



2 Ambalaj Malzemesini Çıkarma

1. Makineyi kullanılacağı yerde kurun.

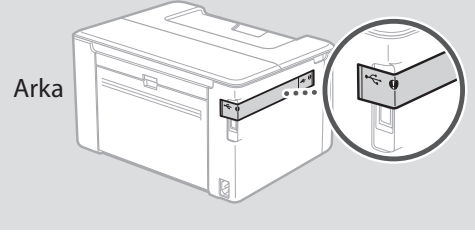


2. Tüm ambalaj malzemesini çıkarın.

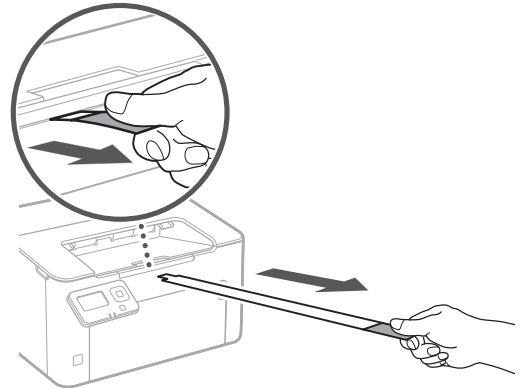
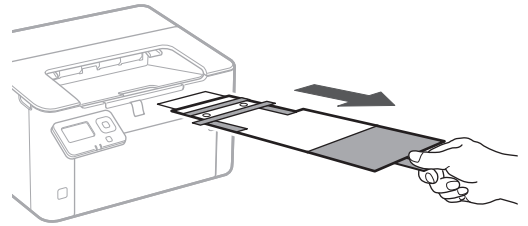
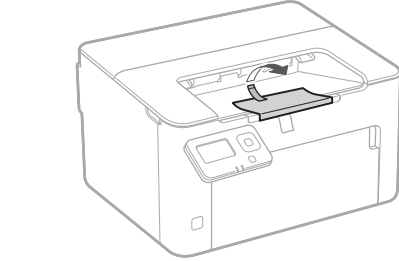
Tüm bantları çıkarın.



USB bağlantı noktasını kullanana kadar, üzerini kapatan bandı çıkarmayın.

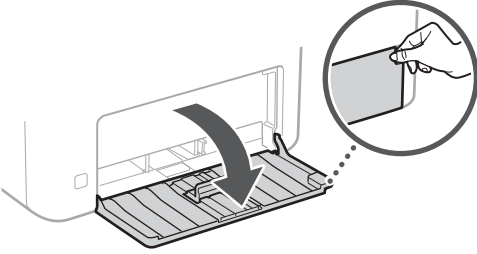


Arka

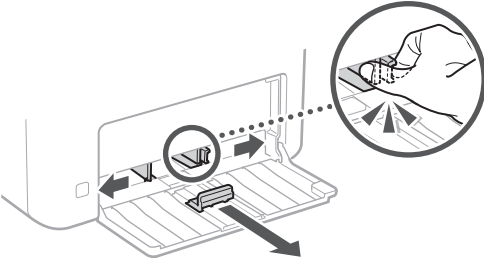


3 Kağıt Yükleme

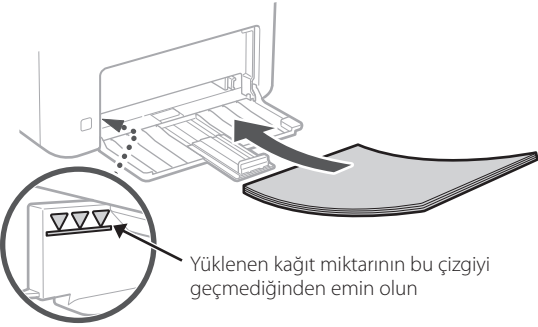
1.



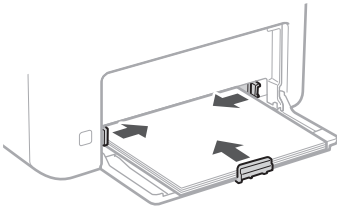
2.



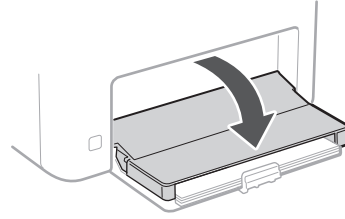
3.



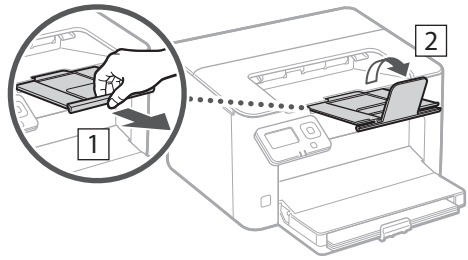
4.



5.

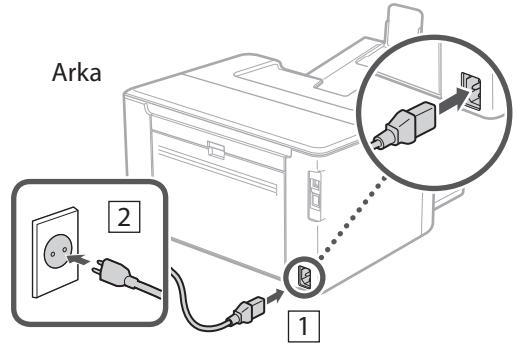


4 Kağıt Durdurucuyu Ayarlama



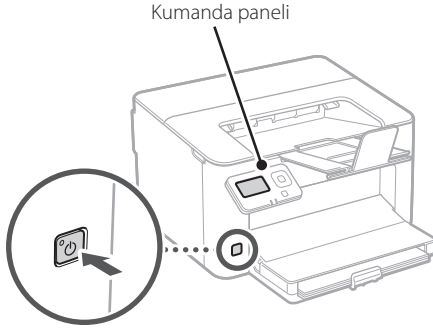
5 Güç Kablosunu Bağlama

Arka



6 Temel Ayarları Belirtme

Makineyi ilk kez açtığınız zaman kumanda panelinde Kurulum Kılavuzu görünür. Ekranda çıkan yönergeleri izleyerek ilk makine kurulumunu uygulayın.

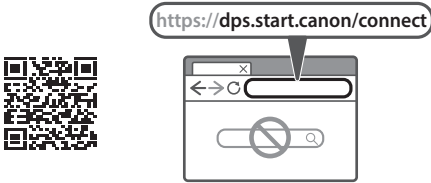


- Tarih ve Saat Ayarları
- Ağ Ayarları

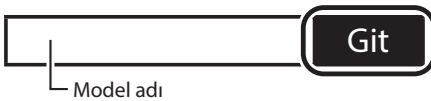
Yukarıda belirtilen ayarları tamamladıktan sonra, kumanda panelinde <Yazılım Kurulumu> veya <Src. Yükl./Başl. Ayarı> ekranı görünür. Ekrandaki yönergeleri takip edin. Yazılımı/Sürücülerini Canon internet sitesinden veya Birlikte Verilen CD/DVD-ROM'dan da yükleyebilirsiniz.

Canon web sitesinden Yazılım/Sürücülerini Yükleme

1. Web tarayıcınızı açın ve Canon web sitesine erişin.



2. Model adını girin ve Git ögesine tıklayın.



3. Ekrandaki talimatları izleyerek işlemlere devam edin.

Birlikte Verilen CD/DVD-ROM'dan Yazılım/Sürücülerini Yükleme

1. CD/DVD-ROM'u bilgisayarınıza takın ve yazılımı ve sürücülerini yükleyin.

- Internet'e bağlı ortamda (yalnızca Windows), "Dlmastersetup.url"ye çift tıklayın. Bunun ardından, ekrandaki yönergeleri takip edin.
- Internet'e bağlı olmayan ortamda, kullanmak istediğiniz yazılımı/sürücüyü CD'den / DVD-ROM'dan yükleyin.
- * CD/DVD-ROM bazı modellerde bulunmayabilir.

Ticari markalar

- Microsoft ve Windows, Microsoft şirketler grubunun ticari markalarıdır.

Canon

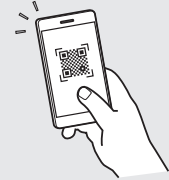
LBP122dw II

دليل الإعداد

١ تعليمات مهمة خاصة بالسلامة
تأكد من قراءة هذه التعليمات قبل استخدام الجهاز.

٢ دليل الإعداد (هذا المستند)

٣ دليل المستخدم
يشرح هذا القسم كل الطرق التي يمكن بها استخدام هذا الجهاز.



<https://oip.manual.canon/>

- بعد انتهائك من قراءة هذا الدليل، قم بتخزينه في مكان آمن للرجوع إليه مستقبلاً.
- تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إشعار.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

Fa

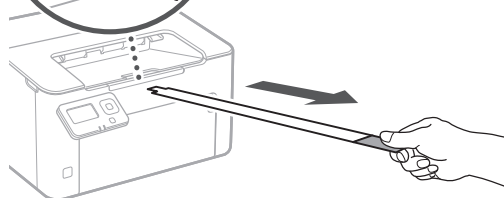
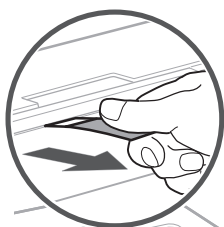
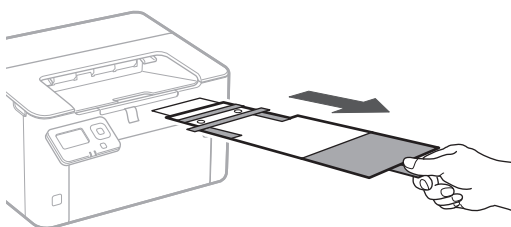
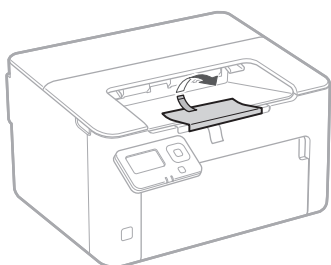
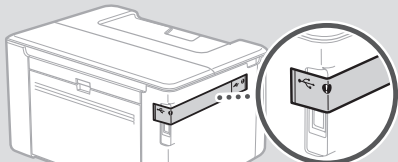
٢. أزل جميع مواد التغليف.



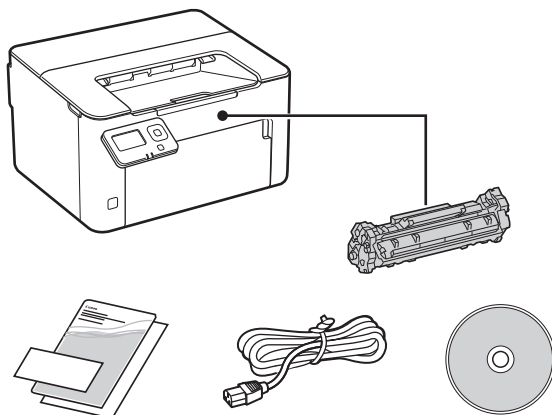
أزل الشريط بالكامل.

لا تقم بإزالة الملصق الذي يغطي منفذ USB إلا إذا كنت ستستخدم منفذ USB بالفعل.

الخلف

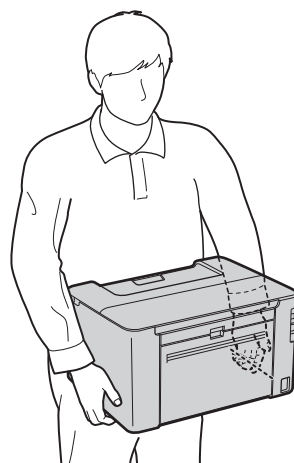


١. التحقق من العناصر المضمنة

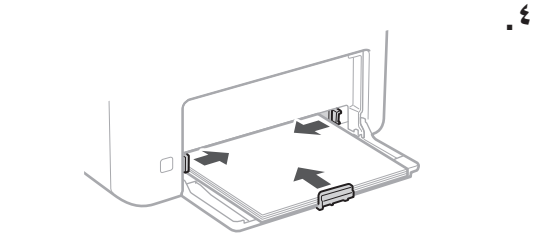
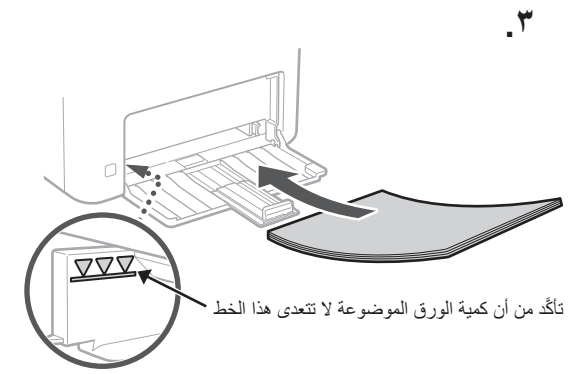
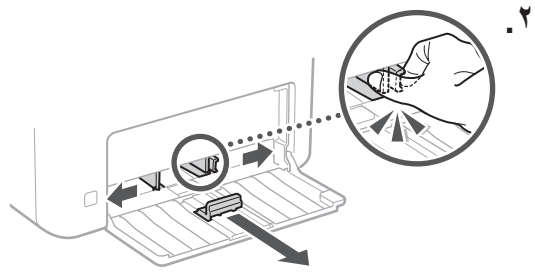
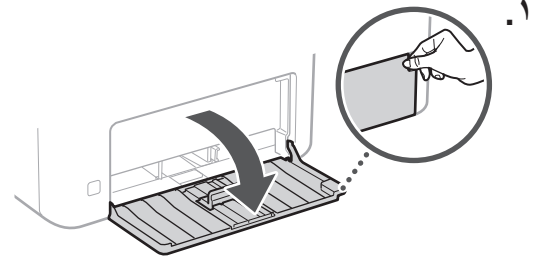


٢. إزالة مواد التغليف

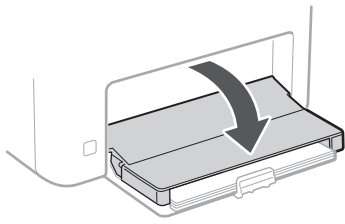
١. قم بتثبيت الجهاز في المكان الذي سيتم استخدامه فيه.



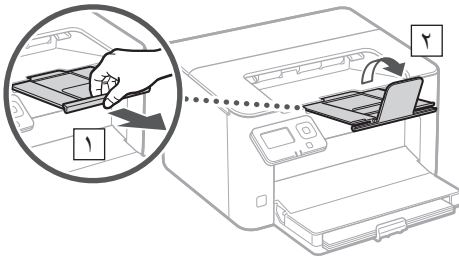
٣ تحميل الورق



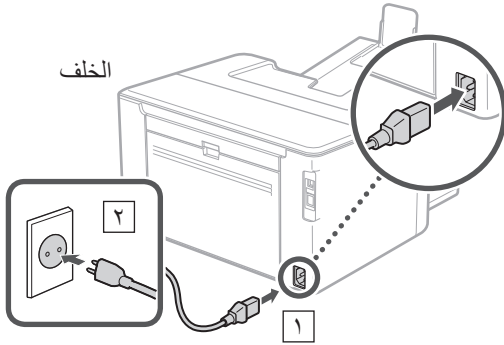
٥



٤ إعداد حاجز الورق



٥ توصيل سلك الطاقة



تنصيب البرامج/برامج التشغيل من قرص CD/DVD-ROM المرفق بالحزمة

١. قم بتحميل القرص CD/DVD-ROM في جهازك

الكمبيوتر، وبم بتركيب البرنامج وبرنامج التشغيل.

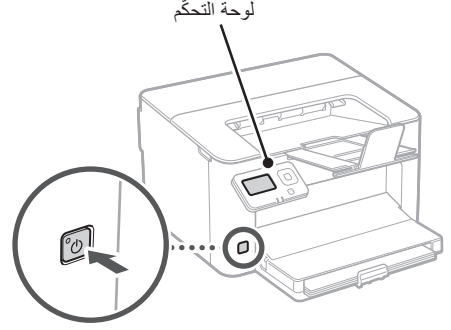
- في بيئة متصلة بالإنترنت (نظام Windows فقط)، انقر نقرًا مزدوجًا فوق «Dlmastersetup. url». بعد ذلك، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.
- في بيئة غير متصلة بالإنترنت، ثبّت البرنامج/برنامج التشغيل الذي تريد استخدامه من أقراص CD/DVD-ROM.
- * قد لا يتم تضمين قرص CD/DVD-ROM مع بعض الطرازات.

العلامات التجارية

- Microsoft و Windows هما علامتان تجاريتان لمجموعة شركات Microsoft.

٦ تحديد الإعدادات الأساسية

عند تشغيل الجهاز للمرة الأولى، يظهر دليل الإعداد في لوحة التحكم. قم بإجراء الإعداد الأولي للجهاز باتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.



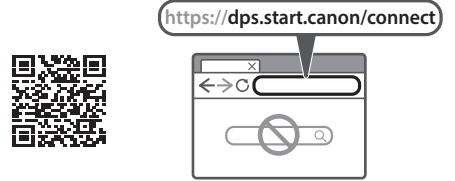
- إعدادات التاريخ والوقت
- إعدادات الشبكة

بعد إنهاء الإعدادات المذكورة أعلاه، ستظهر شاشة «تنصيب البرنامج» أو «تنصيب برنامج/إعداد أولي» على لوحة التحكم. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

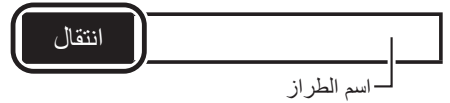
يمكنك أيضًا تنصيب البرنامج/برامج التشغيل من الموقع الإلكتروني لشركة Canon أو من قرص CD/DVD-ROM المرفق بالحزمة.

تنصيب البرامج/برامج التشغيل من الموقع الإلكتروني لشركة Canon

١. افتح متصفح الإنترنت لديك وادخل على الموقع الإلكتروني لشركة Canon.



٢. أدخل اسم الموديل وانقر على انتقال.



٣. استمر في عمليات التشغيل باتباع التعليمات الظاهرة على الشاشة.

Canon

LBP122dw II

راهنمای تنظیم

۱ دستورالعمل‌های ایمنی مهم

قبل از استفاده از دستگاه، حتماً این دستورالعمل‌ها را مطالعه کنید.

۲ راهنمای تنظیم (این سند)

۳ کتابچه راهنمای کاربر

این قسمت همه شیوه‌هایی را توضیح می‌دهد که می‌توان از دستگاه استفاده کرد.



<https://oip.manual.canon/>

- بعد از خواندن این کتابچه راهنما، آن را برای مراجعات بعدی در محلی امن نگه دارید.
- اطلاعات موجود در این کتابچه راهنما می‌تواند بدون آگاهی قبلی تغییر کند.

En

Fr

De

It

Es

Ca

Eu

Pt

El

Da

Nl

No

Sv

Fi

Ru

Uk

Lv

Lt

Et

Pl

Cs

Sk

Sl

Hr

Hu

Ro

Bg

Tr

Ar

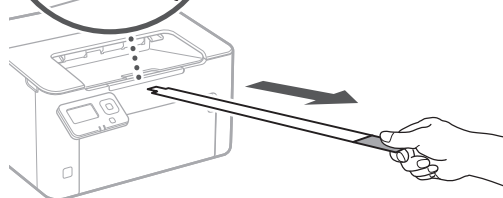
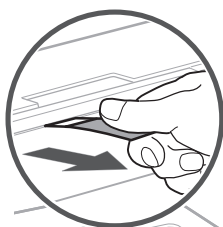
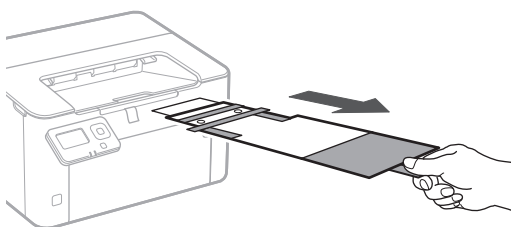
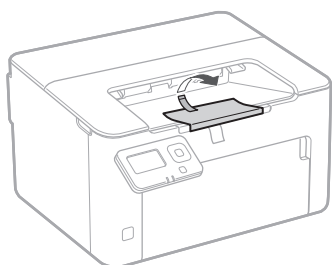
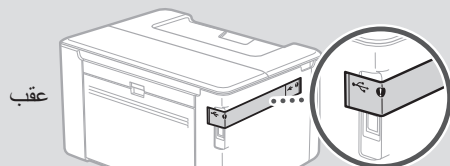
Fa

۲. کلیه مواد بسته‌بندی را جدا کنید.

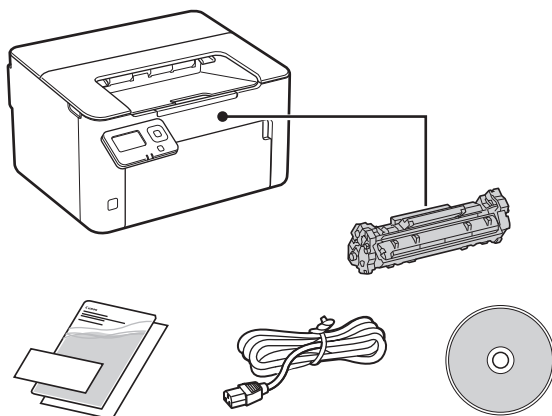


کلیه نوارچسب‌ها را باز کنید.

تا زمانی که واقعاً نخواهید از درگاه USB استفاده کنید، برچسبی را که درگاه USB را پوشانده جدا نکنید.

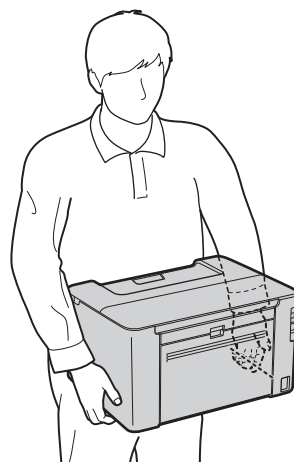


۱. بررسی اقلام عرضه شده همراه با دستگاه

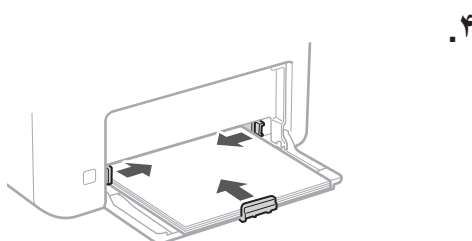
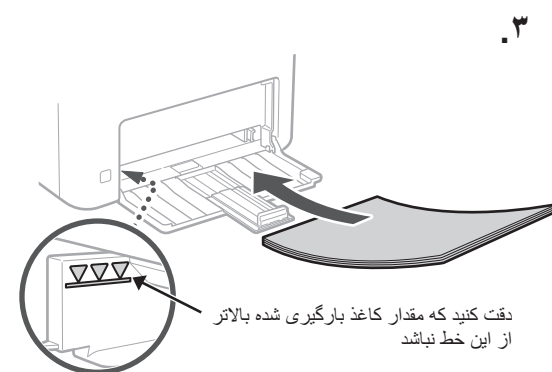
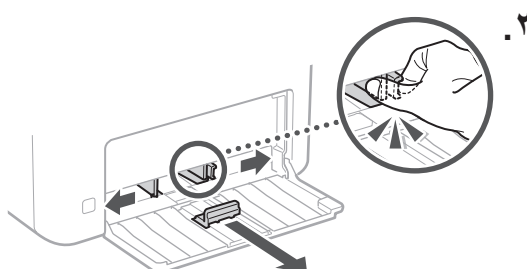
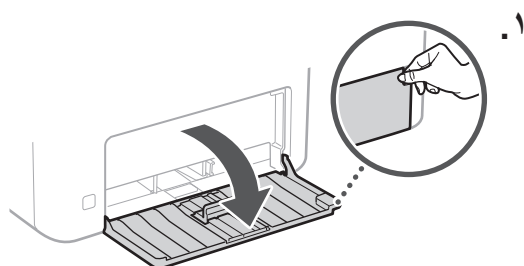


۲. جدا کردن مواد بسته‌بندی

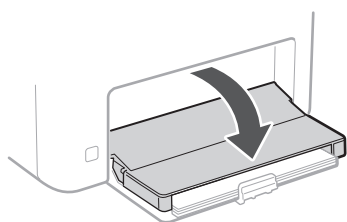
۱. دستگاه را در محلی که مورد استفاده قرار خواهد گرفت نصب کنید.



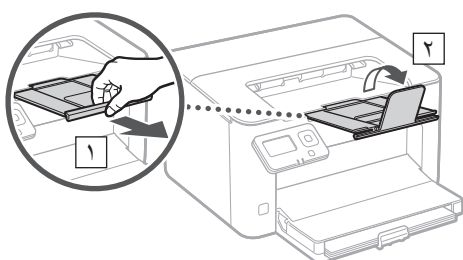
۳ بارگذاری کاغذ



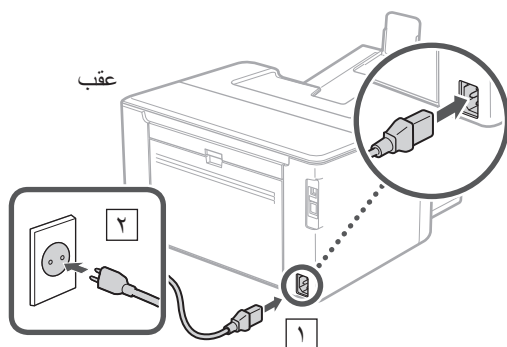
۵.



۴ تنظیم متوقف‌کننده کاغذ



۵ وصل کردن سیم برق



نصب نرم‌افزار/دراپورها از مجموعه CD/DVD-ROM

۱. CD/DVD-ROM را داخل رایانه گذاشته و نرم افزاری

و درایورها را نصب کنید.

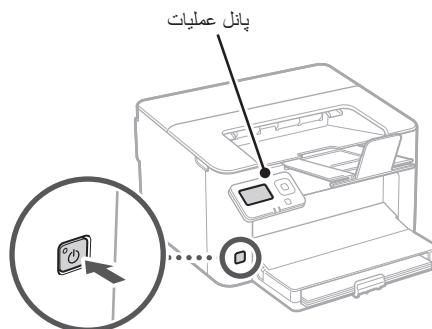
- در محیطی که به اینترنت متصل است (فقط ویندوز)، روی «Dlmastersetup. url» دو بار کلیک کنید. پس از آن، از دستورالعمل‌های روی صفحه نمایش پیروی کنید.
 - در محیطی که به اینترنت متصل نیست، نرم‌افزار/دراپور موردنظر خود را از CD/DVD-ROM نصب کنید.
- * ممکن است CD/DVD-ROM در برخی مدل‌ها همراه محصول عرضه نشده باشد.

علامت تجاری

- Microsoft و Windows علامت تجاری شرکت‌های گروه مایکروسافت هستند.

۶ تعیین تنظیمات اصلی

وقتی دستگاه را برای اولین بار روشن می‌کنید، راهنمای تنظیم روی پانل عملیات ظاهر می‌گردد. با دنبال کردن دستورالعمل‌های روی صفحه، آمادسازی اولیه دستگاه را انجام دهید.

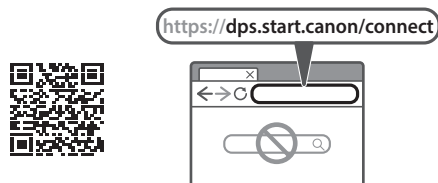


- تنظیمات تاریخ و زمان
- تنظیمات شبکه

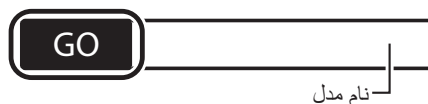
پس از انجام تنظیمات فوق، صفحه نمایش «Software Installation» یا «<Drv Instal/Init. Set.>» در پانل عملیات ظاهر خواهد شد. از دستورات روی صفحه نمایش پیروی کنید. همچنین می‌توانید نرم‌افزار/دراپورها را از وبسایت Canon یا مجموعه CD/DVD-ROM نصب کنید.

نصب نرم‌افزار/دراپورها از وبسایت Canon

۱. مرورگر وب خود را باز کنید و به وبسایت Canon دسترسی پیدا کنید.



۲. نام مدل را وارد و روی «رفتن» (Go) کلیک کنید.



۳. با پیروی از دستورالعمل‌های روی صفحه نمایش، عملیات را ادامه دهید.



یادداشت

Memo

Memo

**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

CANON MARKETING JAPAN INC.

16-6, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8011, Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

CANON SINGAPORE PTE LTD

1 Fusionopolis Place, #14-10, Galaxis, Singapore 138522

CANON AUSTRALIA PTY LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON GLOBAL WORLDWIDE SITES

<https://global.canon/>



F T 6 - 3 8 0 3 - 0 0 0

